

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y cálido.
Temperatura máxima de ayer: 32 grados 5 décimas, a las 16 horas. Temperatura mínima, 11 grados 5 décimas, a las 5.30.
APRECIACION GENERAL: Continuará el tiempo despejado en la región central. La temperatura será alta. Zonas sur y austral también presentarán buen tiempo, con leves nubes.

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: \$ 0,10 — N.º 16.416

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónicas y Págs. 1 a 3
Deportes ... 4
Política ... 5
Gremios ... 6
Cultura ... 7
Camara ... 8
Provincias ... 11
Hípica ... 12
Págs. 13 a 14
Deportes ... 14 a 19
Política ... 20 y 21
Gremios ... 22
Cultura ... 23
Camara ... 24 y 25
Teatros ... 26
Magazine ... 26

S.E. PROMULGA HOY LA LEY DE REFORMA AGRARIA

LA CEREMONIA SE EFECTUARA A LAS 11 HORAS EN EL SALON ROJO DE LA MONEDA

EL CAMPEON SE DESMAYO



MANUEL SANTANA, campeón de España y figura principal del Campeonato Nacional de Tenis, sufrió ayer un desmayo mientras enfrentaba al chileno Eduardo Guell. Ganaba el hispano por 6-1 y 7-5 en los dos primeros sets, y perdía en el tercero por 3-4, cuando sufrió un ataque de insolación. Deberá permanecer en reposo durante tres días.

Cárcel para quien grite: "Qué maten al árbitro"

BUENOS AIRES, 14. — (UPI). — La Policía Federal advirtió hoy a los fanáticos del fútbol que de ahora en adelante los alborotadores que griten en el estadio: "Maten al árbitro", recibirán treinta días de cárcel sin la alternativa de multa.
La policía anunció así su determinación de mantener el orden en los juegos de fútbol y poner fin a las manifestaciones desenfrenadas. El primero en ser aplicado la nueva medida ha sido el joven Venancio J. Grillo, de 22 años, por haber insultado al árbitro. Otros seis jóvenes fueron detenidos por tirar piedras a la cancha.
En la mayoría de las canchas los jugadores están protegidos por los fanáticos exaltados por altas cercas de alambre o por fosos llenos de agua.

Personeros del Banco Mundial



Procedentes de Lima llegaron ayer al país los señores Roger Chaufoeur y John Loftus, representantes del Banco Mundial, quienes realizan una visita por diversos países del continente. En el grabado, instantes después de descender del avión de Panagra que los condujo hasta el aeropuerto de Los Cerrillos.

El Banco Mundial otorgará un préstamo para obras camineras

Una misión de dicha institución se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas. Obras se ejecutarán en la zona devastada por los sismos.
Una Misión del Banco Mundial, cuyos integrantes arribaron a Los Cerrillos poco antes del mediodía, sostuvo una detenida entrevista en la tarde con el Ministro de Obras Públicas, con quien intercambiaron impresiones acerca de los estudios que se han realizado para la aplicación de un Plan de Caminos Transversales en la zona devastada por los sismos de mayo de 1960.
Expresaron que la institución que representan tiene interés en que se aceleren dichos estudios, a objeto de terminarlos en el plazo no superior a 1964.
Integrantes de la Misión los señores Roger Chaufoeur, Jean Loftus y H. Havlik. También

ANUNCIA U THANT EN LA NU:

Progresan gestiones para solución de crisis cubana

El Secretario Interino de la NU sostuvo entrevistas con representantes de EE. UU., Rusia y Cuba

NACIONES UNIDAS, 14. — (UPI). (Por Bruce W. Munro). — El Secretario General interino, U Thant, dijo hoy después de celebrar extensas consultas con los representantes de Estados Unidos, la Unión Soviética y Cuba, que "se ha logrado cierto progreso con vistas a la rápida y pacífica solución de la crisis cubana".
Los diplomáticos soviético y cubano presentaron ayer a Thant un plan para la solución de la crisis, pero los detalles del mismo se mantienen secretos.
Adlai E. Stevenson y otros representantes norteamericanos conferenciaron una hora, 50 minutos con Thant. Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que el Secretario General interino no estaba autorizado para revelar a Estados Unidos detalles de la proposición soviético-cubana.
Alas fuentes norteamericanas confirmaron que no tenían conocimiento de los planes soviético o cubano. Otras fuentes fieles indicaron que el Viceministro ruso de Relaciones Exteriores, Vasili V. Kuznetsov, y el Embajador cubano, Carlos Luchuca, posiblemente presentaron ayer a Thant ideas

que aún no fueron formalmente incluidas en ninguna proposición.
Diplomáticos rusos y cubanos trataron de aprovechar al máximo, con fines de propaganda, la declaración hecha ayer por un portavoz de las Naciones Unidas en el sentido de que representantes de esos dos países habían discutido con Thant "proposiciones concretas para la solución del problema cubano".
Se negaron a confirmar las conjeturas de que las proposiciones conjuntas, en caso de existir, estaban basadas en los cinco puntos del Primer Ministro Fidel Castro, que incluyen la evacuación de la base naval norteamericana de Guantánamo, o que contenían proposiciones previamente rechazadas.

Se negaron a confirmar las conjeturas de que las proposiciones conjuntas, en caso de existir, estaban basadas en los cinco puntos del Primer Ministro Fidel Castro, que incluyen la evacuación de la base naval norteamericana de Guantánamo, o que contenían proposiciones previamente rechazadas.

(FASA A LA PAGINA 2)

Tres cadáveres a bordo de un barco que traía azúcar cubano

El vapor "Reingold", que traía un cargamento de azúcar cubano, desembarcó un cadáver, el viernes de la mañana pasada, en el puerto de Talcahuano. El sábado, otro cadáver fue traído a tierra... y, horas más tarde, fue desembarcado un tercer cadáver.
Causa de muerte, en los tres casos, ingestión de alcohol etílico.
El doctor Schuler, del Hospital Regional, practicó las autopsias, y los tres marineros fueron sepultados en el Cementerio local.
Mientras tanto, el "Reingold", que fondeó el jueves, no ha podido desembarcar el azúcar, porque los documentos no estaban en orden.

Sandoval agradece distinción brasileña



En sencilla ceremonia, el presidente de la Sociedad Brasileña de Silvicultura, señor Silveira Cabral, impuso la Medalla "Navarro de Andrade" al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval. EN EL GRABADO, el señor Sandoval agradece el gesto de los silvicultores brasileños. Observa el Director General de Agricultura de Chile, Raúl León.

53 NEGOCIOS FUERON CLAUSURADOS AL SER SORPRENDIDOS ESPECULANDO

● Ayer se inició sumario contra otros dieciséis establecimientos por infracciones similares.
Cincuenta y tres establecimientos de diversos rubros fueron clausurados en el reciente mes de octubre, cuyas multas en dinero alcanzaron a 3.260 escudos.
La mayoría de los afectados con estas multas han concurrido a cancelarla. Solamente falta por recaudar la suma correspondiente al mes de noviembre, de 30 mil escudos.

Ayer se informó en la Dirección de Industria y Comercio que se iniciaron los sumarios correspondientes a otros dieciséis partes por infracciones sobre especulaciones.
De acuerdo con la versión oficial, dada a conocer anoche a la prensa sobre el particular, los establecimientos afectados son:

Sociedad Química Soquina, ubicada en Matías Cousiñas 67; Pinturas Blumfeld, Spencer y Cia, Avenida Las Américas 51; Venta de Generos, Concha y Toro 85; de Puente Alto; Puesto de Pan, Pío Nono 340; un Restaurante, Concha y Toro 134; de Puente Alto; Fuente de Soda, Avenida Valdivieso 466; Carnicería, José L. Cos 6451; de Puente Alto; 9135; Ferreteria, Principe de Gales 5774; Almacén, calle Labal 1721; Mercadería, San Diego 3473; Restaurante, San Pablo 9139; Restaurante, Domingo Santa María 3709; Panadería, Recoleta 2064; y Carnicería, Domingo Santa María 3689.

Las obras mencionadas son la estructura terminaciones del Gimnasio Cuberto de Angol, con un costo de 175.143 y un plazo de 300 días; la construcción de los Servicios Públicos de Los Angeles, por 230 mil escudos y 300 días de plazo, y la construcción del Campamento del Embalse La Paloma, por 257.400 escudos y un plazo de ejecución de 200 días.
Las propuestas por adquisiciones se refieren a mediciones para agua potable, por 31.204 dólares, y asfalto para la pavimentación de diversas calles en distintas ciudades del país, por un monto total de 199.054 escudos.
Otros dos decretos autorizaron a la Dirección de Obras Sanitarias para adquirir grúas y medidores para aguas potables, por 67.290 dólares y 84.530 escudos, respectivamente.
Las grúas serán destinadas a las obras sanitarias que se están ejecutando en distintos puntos del territorio.

NUEVAS OBRAS

Ampliación de contratos de obras en ejecución en diversos puntos del país autorizó el Presidente de la República, mediante decretos del Ministerio de Obras Públicas, según informó el Subsecretario de dicha Cartera. El volumen de estas nuevas obras alcanza a un total de 1.640.000 escudos.
Entre los contratos figurar la construcción del edificio del Registro Civil de Santiago, terminación de los Internados de Hombres y de Niñas de Punta Arenas, construcción de defensa del río Valdivia, construcción del puente Amerigo Vesputio sobre el río Mapocho, construcción o reparación de diversos tramos del camino longitudinal sur, y varias otras obras que se están desarrollando en Rahue, Osorno, San Fernando, Imperial, Temuco, An-

Un paso decisivo



Uno de los cambios estructurales más profundos en la vida económica y social de Chile, es la Reforma Agraria, cuyo decreto promulgatorio firma esta mañana el Jefe del Estado.

En presencia de sus Ministros de Estado, Subsecretarios, parlamentarios, jefes de diversos Servicios y los presidentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, S. E. el Presidente de la República proclamará, en significativa ceremonia — fijada para las 11 horas de hoy en el Salón Rojo —, a firmar el Decreto promulgatorio de la Ley de Reforma Agraria, instrumento legal de uno de los cambios estructurales más profundos que habrá de experimentar la vida económica de la República en los próximos años.

CUMPLIMIENTO SOLEMNE COMPROMISOS
Esta ley tuvo su origen en el decidido propósito del Presidente Alessandri de dar cumplimiento inmediato a los solemnes compromisos contraídos por Chile en Punta del Este, modificando la estructura actual de su economía, inercial en muchos aspectos, a fin de facilitar — en lo que a nuestro país se refiere — la cristalización práctica de los objetivos de la Alianza para el Progreso que preconiza el Presidente Kennedy.

REVOLUCION DEMOCRATICA
Fiel a sus tradiciones democráticas, Chile encaró el difícil problema de esta verdadera revolución incruenta dentro de la más estricta observancia de las disposiciones constitucionales y legales vigentes. Se empezó por una serie de consultas entre los Partidos de Gobierno respecto del contenido y alcance de la Reforma Agraria que éste propiciara. Estas conversaciones ocuparon prácticamente todo el segundo semestre de 1961. El proceso, en el que tuvieron activa participación los Ministros Julio Philippi, de Tierras y Colonización, y Orlando Sandoval, de Agricultura, mas un selecto equipo de expertos, llegó a la Cámara de Diputados el 13 de mayo del año en curso. El 5 de junio la Corporación le acordó simple urgencia.

TRAMITEN
El proyecto experimentó algunas modificaciones de importancia. En el Mensaje original el Ejecutivo le asignaba el carácter de proyecto de ley normativa, y así fue aprobado por la Cámara en su primer trámite constitucional. El Senado, sin embargo, habría de transformarlo en ley directa, lo que determinó que hubiera de cumplir cinco trámites reglamentarios.
Corrido por el Ejecutivo, que le hizo observaciones y adiciones, hubo de someterse a dos trámites más.

El texto que promulgará, en la histórica ceremonia de esta mañana, el Jefe del Estado, consta de 104 artículos permanentes y 9 transitorios.

32 grados y medio hubo en la tarde

Ayer fue el día más caluroso de la temporada. Los termómetros de la Oficina Meteorológica registraron 32 grados cinco décimas, a las cuatro de la tarde.
El pronóstico para hoy señala que continuará el buen tiempo, con alta temperatura, pero que esta no alcanzará el nivel de ayer.

Mañana viaja al Brasil Ministro de Agricultura

Mañana, a las 8.30 horas, se dirigirá a Brasil el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas. Su viaje tiene por objeto tomar parte en las reuniones de la Séptima Conferencia Regional de la FAO para la América Latina.
Estas deliberaciones se prolongarán por espacio de diez días.
El Ministro, señor Sandoval viaja acompañado de su asesor, señor Ignacio Barrera Quiroga, y del asesor del Director de Agricultura y Pesca, señor German Gerding.

ESTUDIAN CREACION DE UN CODIGO PENAL UNICO PARA LATINOAMERICA

En septiembre de 1963 destacados penalistas extranjeros se reunirán en Santiago para estudiar las bases de este documento

El Ministerio de Justicia presta toda su colaboración, en la medida de sus posibilidades, al Director del Instituto de Ciencias Penales para impulsar la elaboración de un Código Penal único para América Latina.
Esta idea nació del Instituto, y para materializarla, pide la colaboración de los Ministerios de Justicia y de Relaciones Exteriores, mediante un oficio enviado ayer.
El texto del documento expresa textualmente:
"La comunidad de origen, de territorio, de cultura, de lenguas, de tradiciones y de aspiraciones, hace que entre los países latinoamericanos se vaya produciendo un acelerado estrechamiento de vínculos que va desde lo económico

(FASA A LA PAGINA 2)

AYER, HOY, MAÑANA

Industriales mexicanos en Chile

Hoy llegará a Santiago el primer vicepresidente de la Cámara Nacional de Manufacturas Eléctricas de la República de México, ingeniero Alejandro Álvarez Guerrero, quien viene a Chile para acentuar las relaciones comerciales y tratar asuntos relacionados con los industriales de la Zona de Libre Comercio Latinoamericana.

Lo acompañan los ingenieros Carlos Abdó, Francisco Hawley y Enrique Hill, también peroneiros de esa Cámara Industrial mexicana. La delegación permanecerá en esta capital hasta el sábado próximo y hoy serán recibidos por dirigentes de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET). Además, durante su permanencia visitarán establecimientos chilenos de manufacturas eléctricas. Los industriales mexicanos ya han visitado Perú, Brasil, Uruguay y Argentina, y finalizarán su visita a nuestro país viajando a Colombia, en la última etapa de su gira.

Despedida a becarios en Embajada de Italia

El Embajador de Italia, Marqués Livio Tasciotti, ha preparado la despedida a los señores: Sergio Santos Pérez (Valparaíso); Rolando Bolomey Muñoz (Temuco); Mario Gante Fernández (Concepción); Adolfo Muroto Manetti (Santiago) y Federico Carozzi Salvatierra (Antofagasta), a quienes les fue otorgada una beca de asistencia técnica por el Instituto de la Reconstrucción Industrial (IRI). Los becarios permanecerán en Italia, nueve meses, desarrollando actividades de carácter técnico especializado en las industrias más importantes.

La reunión tendrá lugar en la Oficina Cultural de la Embajada de Italia (Huancabambas 1528), mañana a las 17.30 horas.

Oficina en Viña del Automóvil Club

El Automóvil Club de Chile informó ayer a los conductores de vehículos que la Asociación de Automovilistas de Valparaíso ha instalado una oficina especial en Viña del Mar, calle Valparaíso N.º 797, teléfono 8337, para atender todo lo relacionado con servicio de remolques y atención mecánica.

En el lugar indicado se encuentran la brújula-ambulancia y el personal de mecánicos que el esfuerzo de las instituciones nombradas hace posible ofrecer a los automovilistas de esa zona del país.

Reunión del Rotary de Santiago

A mediados de hoy, en el Club de la Unión (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Juan Edwards Cruzat.

La sesión estará dedicada a la Fundación Rotaria Internacional y sobre ella dará una charla el ex Gobernador señor Carlos Hoffmann. Además, el Comité de Compañerismo, que preside el socio señor Luis Sousa Fernández, desarrollará un interesante programa.

Estudian sistema de pago de deudas en moneda extranjera

El directorio del Banco Central en su reunión de ayer acordó, en principio, la aplicación de una fórmula que permita a los Bancos Comerciales facilitar fondos a sus clientes que deban suscribir pagarés en dólares destinados al pago de deudas bancarias internacionales en moneda extranjera.

La noticia fue dada a conocer a los periodistas por el gerente general de la institución, Francisco Idáñez.

Viajó a Europa Hernán Santa Cruz



Una de las participaciones activas en la organización e inauguración del VII período de sesiones de la Comisión Forestal Latinoamericana y del Instituto de Investigaciones Forestales, se dirigió con destino a Europa Hernán Santa Cruz, Director de la FAO para la América Latina. El señor Santa Cruz viajó en el avión Intercontinental "Chateau de Blois", de la Air France.

Lo despidió en la zona un funcionario de la Compañía.

CATEDRÁTICO ANALIZÓ 120 AÑOS DE BELLAS ARTES EN LA U. DE CHILE

La Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile efectuó ayer un acto de homenaje a los 120 años de la Universidad de Chile con una sesión académica, presidida por el Decano, Luis Oyarzun, y al que asistieron los miembros de la Convención de Trece.

Pronunció el discurso de fondo el profesor Julio Molina, quien se refirió a "Los estudios artísticos a través de la historia de la Universidad de Chile".

El catedrático comenzó por narrar el proceso de desarrollo de las artes en el país que durante la Colonia quedó entregado a la imitación de las obras que los españoles trajeron de la Madre Patria y a la expresión rudimentaria e intuitiva que lograron artistas incipientes.

La ley de 1842, que constituyó la Universidad de Chile, no menciona las Bellas Artes aparte de encomendarle la superior dirección de los establecimientos de enseñanza, de todas las ramas. Tal vez en algunos de ellos se impartía algo que pareciera enseñanza artística, dijo Molina.

Más tarde, en 1849, se decretó la organización de la educación artística. Cobró vida legal la Academia de Pintura, dirigida por el pintor napolitano Alessandro Ciccarelli.

En 1858 se estableció la

Estudiarán los mares australes



Trece científicos norteamericanos, especializados en oceanografía, llegaron ayer a Santiago, por el SET de PANAGRA. Los hombres de ciencia efectuarán estudios oceanográficos en la región del Estrecho de Magallanes, a bordo del vapor "Ellanin". En el grabado, los investigadores en el momento de su llegada a Los Cerrillos.

NUEVO PLAN DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LAS COOPERATIVAS DE VIVIENDAS

La exigencia de ahorro en cuotas disminuirá proporcionalmente, beneficiando a los sectores más modestos.

El Consejo de la Corporación de la Vivienda ha mejorado en forma substancial la ayuda financiera que hasta el momento prestaba a las Cooperativas de Viviendas. Para ello dictó una nueva reglamentación sobre los Convenios que pueden suscribir estas Sociedades, la que beneficia en forma muy especial a las integradas por personas de muy escasos recursos económicos.

Las modificaciones introducidas significan una rebaja importante en cuanto a los aportes de ahorro que deben realizar los socios de las Cooperativas. De ahora en adelante para construir viviendas de un valor equivalente a 3.200 cuotas de ahorro (P. 5.120) sólo se requerirá de un aporte que fluctúa entre el 8 y el 15 por ciento de la inversión, según sean los años que tenga el convenio; indudablemente que al menor es el valor de la vivienda que se desea construir, la exigencia de ahorro en cuotas disminuirá proporcionalmente.

Existen también convenios especiales destinados a la adquisición de terrenos que pueden llegar a un valor má-

ximo de 1.000 cuotas de ahorro por socio (P. 1.600). En convenios de esta naturaleza, a un año plazo de duración, es necesario aportar solamente un 26 por ciento del valor de las obras ejecutadas.

El nuevo reglamento también cambia la forma en que deben pagarse las deudas provenientes de estos préstamos. El plazo máximo de pago son 25 años y el estudio del plazo para cada caso se efectúa teniendo en cuenta la capacidad económica promedio de los socios de la Cooperativa sub-

criptora, no pudiendo en ningún caso comprometer más allá de un 20 por ciento de la renta mensual del grupo familiar.

Los Convenios CORVI se suscriben ante notario público, a plazos preestablecidos, y dan derecho a préstamos parciales anuales que permiten la construcción anticipada de partes proporcionales del proyecto que se desea financiar.

La nueva modalidad impuesta permitirá un financiamiento seguro y estable para las Cooperativas de Viviendas del país.

PROPICIAN CREACION DE ESCUELA NORMAL RURAL EN MELIPILLA

Los servicios educacionales se encuentran estudiando la creación de una Escuela Normal Rural en la zona de Melipilla, establecimiento que se hace necesario no tan sólo para absorber el actual déficit de profesores necesarios para la educación en los campos,

sino que para hacer frente a la dotación de un mayor número de maestros que traerá consigo la aplicación de la Reforma Agraria.

Con el objeto de estudiar en el terreno mismo la creación de esta Escuela Normal Rural, las posibilidades de locales y terrenos para su funcionamiento y diversos otros aspectos, se dirigieron a mediados de hoy a Melipilla el Subsecretario de Educación, Pedro Montero, el jefe del Departamento de Educación Rural, Felipe Ojeda; el Visitador Provincial de Educación Primaria, Julio de la Cruz; el diputado Juan Chacura; el Vocal del CEN radical, Jaime Tormo, y los dirigentes Ramón Torreblanca, Mario Arredondo y Luis Ahumada.

Revista final de gimnasia



El Colegio Hispanoamericano realizó su Revista de Gimnasia e inauguró la Exposición de Dibujos y Trabajos Manuales de fin de año, que permanecerá abierta hasta el 17 en Carmen N.º 968. En la Revista final participaron 1.600 alumnos, y a ella asistió el general Oscar Irujo, ex alumno del establecimiento. En el grabado, niños de primera preparatoria y kindergarten inician el desfile en el patio del Colegio.

Progreso... (De la 1.ª Pág.)

zadas por Estados Unidos, que prevén la inspección, por miembros del cuerpo diplomático extranjero en Cuba, dominado por representantes comunistas, para verificar el retiro de las armas ofensivas soviéticas de Cuba.

Minutos más tarde, en portavoz de las Naciones Unidas declaró:

"El Embajador Stevenson y el Secretario General (interino) examinaron algunos de los aspectos más importantes del problema cubano, a la luz de acontecimientos recientes."

"En general se estima que se ha logrado cierto progreso con vistas a la rápida y pacífica solución del problema."

Stevenson dijo también que todos los aspectos principales del problema fueron "separados e identificados".

Desde el punto de vista norteamericano, los aspectos principales lo constituyen: Su exigencia para el retiro de unos 30 bombarderos Ilyushin-28, con radio de acción de 1.200 kilómetros, que Rusia sostiene que son "anticuados" y que Cuba dice que son de su propiedad y que no son negociables entre Rusia y Estados Unidos; la exigencia para que se realicen inspecciones sobre el terreno para asegurarse que "todas las armas ofensivas" fueron retiradas de Cuba.

EN LA MONEDA:

GESTIONES PARA CONSTRUIR AERODROMO EN PASCUA

Hoy se entrevistan el Canciller y Encargado de Negocios de Australia en Buenos Aires

Los gobiernos de Chile y Australia sostendrán conversaciones destinadas a lograr la construcción de un aeródromo internacional en la isla de Pascua.

Con tal objeto, el Canciller Carlos Martínez Solari recibirá hoy en su despacho al Encargado de Negocios de la Embajada de Australia en Chile, H. W. Bullock.

El diplomático australiano viaja expresamente desde

MANANA SE REUNE EL CONSEJO DE ORDEN AL MERITO B. O'HIGGINS

El Consejo de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" se reunirá mañana, a las 17 horas, presidido por el Canciller Carlos Martínez Solari. En la sesión se estudiarán las recomendaciones de los postulantes a esa orden. Como secretario actuará el Jefe del Ceremonial y Protocolo, Domingo Amunátegui, y también integra el Consejo el ex Canciller, Emilio Bello Codesido.

CONFERENCIA DE PRENSA DE COMITE DE AYUDA A ESPAÑA

El Comité Chileno pro ayuda a los damnificados por las inundaciones en España, ofrecerá mañana una conferencia de prensa en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones. La presidenta del comité, señora Emilia Nostra de Martínez Sotomayor, dará a conocer los resultados de la campaña iniciada por la entidad.

pacho al Encargado de Negocios de la Embajada de Australia en Chile, H. W. Bullock.

El diplomático australiano viaja expresamente desde

SESIONARA COMITE DE LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

El Canciller Carlos Martínez Solari presidirá la reunión del Comité Nacional Consultivo de la Zona de Libre Comercio. En la reunión se analizarán los resultados de la creación del Mercado Común Latinoamericano y acuerdos obtenidos por los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que asistieron en México a la reunión que se efectuó a las 17 horas de hoy en la Biblioteca de la Cancillería y participarán también representantes del Departamento del Cobre, Ministerio de Agricultura, CORFO y Empresa de Comercio Agrícola.

S. E. RECIBIO A EX EMBAJADOR EN PORTUGAL

El Presidente de la República recibió ayer, en su despacho, al ex Embajador de Chile en Portugal, Emilio Saavedra. No se dio versión de lo tratado en la entrevista.

Buenos Aires, con el objeto de consultar al Canciller sobre las posibilidades de un convenio entre Chile y su país para construir el aeródromo en Pascua.

En la reunión que se efectuará hoy al mediodía, participarán también el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Dana Valenzuela, y el Subsecretario de Transportes, Angel Meschi.

Los chilenos y australianos fueron los primeros en llegar por vía aérea a la lejana posesión de la Océania.

CONDECORACION A DIPLOMATICO GUATEMALTECO

El Ministro Consejero de la Embajada de Guatemala en Chile, Francisco Bernoya Gálvez, fue condecorado por el Gobierno de Chile con la Orden al Mérito, en el grado de comendador. La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería, impulsó las insignias el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo, Domingo Amunátegui. A la ceremonia concurrió también el Embajador de Guatemala en Chile, Francisco Linares Aranda. La distinción le fue otorgada al diplomático guatemalteco con motivo de su traslado a Uruguay, donde ocupará el cargo en la Embajada de su país.

CAMPANA ALFABETIZADORA



Los integrantes del Comité Nacional de Alfabetización, presididos por Oscar Herrera, se reunieron para dar a conocer las bases generales de su proyecto que pretende abarcar el problema en el plano nacional.

500 mil unidades de vacunas contra la aftosa empezarán a llegar hoy

El Ministerio de Agricultura adquirió las vacunas en la Argentina. Convenio de la CORFO con el Instituto Bacteriológico

Quinientas mil vacunas para combatir la epizootia de fiebre aftosa que está afectando al ganado en las provincias de Río Bio al sur, llegarán hoy jueves desde Argentina.

CORFO EN ACCION

Apenas se tuvo conocimiento del brote de aftosa la Corporación de Fomento de la Producción tomó las medidas necesarias y de acuerdo con el Instituto Bacteriológico se hicieron los estudios correspondientes para saber con exactitud que tipo de vacuna era el que se necesitaba. Con tales antecedentes se enviaron al sur todas las disponibilidades, tanto del Instituto como de los laboratorios particulares. Al mismo tiempo se encomendó al Dr. Ramón Rodríguez, del Instituto Bacteriológico, que se trasladara a Buenos Aires, ya que en Argentina existe el mismo problema, a adquirir 500 mil dosis de vacunas. Para ello la Corporación destinó la cantidad de 100.000 escudos.

El doctor Rodríguez partió

de inmediato a Argentina, en donde obtuvo la colaboración del Gobierno para realizar esta adquisición.

Efectuada la compra, hoy regresará a Santiago, vía PANAGRA, con las 500 mil dosis, que serán embarcadas hoy mismo a las ciudades del sur, para iniciar la vacunación masiva del ganado. Se dará especial importancia a la forma de un verdadero cinturón vacinatorio, para impedir, hasta donde sea posible, la propagación del brote de esta epizootia a la zona central.

CONVENIO

Paralelamente, la CORFO celebró un convenio con el Instituto Bacteriológico para la fabricación por este organismo, dependiente del Servicio Nacional de Salud, de vacunas para la fiebre aftosa. El convenio fue firmado en la sala de la Vicepresidencia de la Corporación y lleva las firmas del Vicepresidente de la CORFO, don Arturo Mackenna, Shillet, el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Frick, y el doctor Eduardo Dussert Jolland. Asistieron a este acto, que se considera de trascendental importancia, el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, el Gerente Agrícola de la Corporación, don Ismael Edwards, y el jefe de la Oficina de Información y Radiodifusión de la Presidencia de la República, don Alfonso Reyes Mesa.

En la misma reunión se echaron, además, las bases para la realización de una campaña destinada a erradicar la epizootia de fiebre aftosa.

INVESTIGACION

Los términos de este acuerdo, de tanta importancia para la reprensión de una plaga que ocasiona cuantiosas pérdidas al país, establecen que la Corporación de Fomento hará un aporte de 381.300 escudos y 50.460 dólares que permitirán la investigación y diagnóstico del virus aftoso.

De esta suma, 220.000 escudos serán desembolsados durante el presente año en un plan de acción inmediata, mientras el saldo, a moneda nacional, y la suma en dólares se invertirán durante el transcurso del primer semestre de 1963.

LABOR DEL S.N.S.

Por su parte, el Servicio Nacional de Salud pondrá a disposición de esta campaña contra la fiebre aftosa las instalaciones y equipos del Departamento de Microbiología Veterinaria que depende del Instituto Bacteriológico de Chile. Asimismo, dispondrá

el personal especializado necesario que tendrá a su cargo los estudios relativos a la campaña anti-aftosa.

Dicho Departamento se encargará de estudiar y producir la vacuna a escala comercial, así como de compensar los daños que puedan producirse en la fabricación particular o a importación de medicamentos similares. El Servicio Nacional de Salud se compromete, además, a controlar el grado de inmunidad de la vacuna que se produce en el país y para ello ha encargado la Sección Control de Productos Biológicos que disponga el material y equipos necesarios.

MAPA EPIZOOTICO

El convenio celebrado entre la Corporación de Fomento y el Servicio Nacional de Salud viene a cumplir uno de los objetivos fijados en el Plan de Desarrollo Científico de la Corfo que consiste en la realización de estudios de diagnóstico de la enfermedad típica que redunda en mayor o menor producción de carne y leche para el consumo de la población.

El convenio dispone, textualmente, que el Departamento de Microbiología Veterinaria del Instituto Bacteriológico deberá "estudiar la biología de los virus aftosos y biología de los virus aftosos, realizando estudios de diagnóstico de la enfermedad típica, fijando los virus de mayor importancia que consulta el personal especializado en la preparación de un mapa epizootico que permita establecer con precisión la situación geográfica de los brotes."

Se salva así uno de los mayores problemas que propició el señalamiento por parte de la OEA cuando apareció la epizootia con características alarmantes, hace una semana, cual era la escasez de vacunas anti-aftosas en el país. Se asegura, al mismo tiempo, el control de la producción epizootica impidiendo que se propague a otras zonas ganaderas.

HA SIDO SUSPENDIDA LA CONFERENCIA QUE DARIA HOY PROF. EGARA

Se ha suspendido la conferencia del Prof. Dr. Enrique Egara, de la Universidad de Chile, sobre "Efectos de la radiación sobre el sistema nervioso central", que estaba programada para hoy a las 19 horas en el Auditorium del I.D.I.E.M. Plaza Ercilla, esquina Avenida Tupper.

CONDECORAN A TECNICO FORESTAL DE FAO EN BRASIL

Ayer, a las 19 horas, le fue otorgada la condecoración de Primera Clase del Mérito Cívico Forestal al señor Lucas Tortorelli, por servicios destacados en el terreno profesional. El señor Tortorelli es desempleado en la actualidad como técnico forestal de la FAO en la Misión de Asistencia Técnica del Brasil y se encuentra en Santiago asistiendo a la VIII Reunión de la Comisión Forestal Latinoamericana.

La condecoración le fue impuesta en nombre del Excmo. señor Adolfo López Matos, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, por el señor Enrique Beltrán, delegado mexicano ante la Comisión Forestal y actual Subsecretario del Ministerio de Agricultura de su país.

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD REDOBLARA LUCHA CONTRA EL SMOG

● Obtuvo la creación del "Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica". ● Este organismo entrará en funciones el próximo año

El Servicio Nacional de Salud redoblará el próximo año sus esfuerzos por eliminar la contaminación atmosférica (o smog), de efectos dañinos para la población.

Para iniciar esta labor propiamente dicha, la Organización Mundial de la Salud y el Fondo Especial de las Naciones Unidas, la creación del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica, organismo que entrará en funciones en los primeros días del año 1963.

El ingeniero del SNS, Ricardo Haddad, en la reciente conferencia sobre la "Contaminación Atmosférica", que se realizó en Buenos Aires, dijo al respecto:

"El personal que allí se preparó y el uso que el Servicio Nacional de Salud espera hacer de sus laboratorios, significarán el comienzo de una solución definitiva de este problema. Y en uno o dos años más las autoridades sanitarias chilenas esperan tener cifras exactas sobre la cantidad de polvo sedimentable que cae sobre la población, como así mismo obtener el éxito deseado".

No obstante, cabe señalar que el SNS comienza a abordar en forma efectiva la solución del problema del "smog" (o humo-niebla).

A su regreso al país, el señor Haddad declaró que la acción de las autoridades del SNS en tal sentido colocan a Chile en una posición de avanzada en la lucha contra el peligro de contaminación de la atmósfera.

Personal especializado del SNS se encuentra ya realizando visitas de inspección para exigir a las industrias y edificios de departamentos, contenedores de la cantidad de hollín que despiden sus chimeneas.

En mayo del año pasado, el Servicio propuso al Excmo. señor Presidente, a través de la dictación del Decreto N.º 144, que autorizara la aplicación de sanciones a las industrias y edificios que lanchen una cantidad de humo excesiva. Asimismo, prohíbe la circulación de vehículos motorizados que empuen humo visible por "nubes de escape", como igualmente se prohíbe el quemar hojas secas y otros desperdicios en sitios, calles y sitios erizos.

Cajas de Previsión harán préstamos para viviendas

El Consejo de la CORVI, en su última sesión, ha autorizado a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas para que otorgue créditos hipotecarios a sus imponentes, por la suma de hasta \$ 1.500.000, y a la Caja de Empleados Municipales de la República, por una cantidad de hasta \$ 500.000, para que conceda créditos hipotecarios a sus imponentes, a fin de que adquieran viviendas económicas, conforme a lo dispuesto en el Art. 72 del DFL N.º 2.

Director de Shell en Santiago



En visita por el continente sudamericano llegó ayer a Santiago el Director General del Royal Dutch Shell Group, D. H. Barran, quien viajaba acompañado de su esposa y de Ralph Emery, coordinador del Grupo Shell para América Latina. Después de una corta estadía en Santiago, los visitantes continuaron su gira por los países del Atlántico. En el grabado, D. H. Barran, a la izquierda, conversa con el presidente de la Shell Chile S. A., Petrolera, Maters, que lo recibió en Los Cerrillos.

EN ANTOFAGASTA:

Una persona muerta y 14 heridas en un choque

Un ingeniero de nacionalidad alemana muerto y catorce personas heridas, fue el saldo de una colisión entre una camioneta y un microbús repleto de pasajeros.

El accidente se produjo, a las 9 horas de ayer, en el camino de Antofagasta a Chumacama, 15 kilómetros al norte de la localidad de Baquedano.

La fuente policial señala que la camioneta, patente AV-728, de Talca, gobernada por el ingeniero alemán Eduardo Pérez Muñoz, con domicilio en esta capital, Avenida Holanda 1250, chocó frente al microbús, patente AN-736, del recorrido Chumacama-Antofagasta, manejado por Agustín Aros Aros.

A causa de la violencia del impacto, pereció en forma instantánea el ingeniero Pérez y gravemente herido su acompañante, Juan Ubeda Guerrero.

Los pasajeros heridos graves del micro son: Simona Kade de Achú y su hijo Luis Achú Kade; Beatriz Salvatierra Salvatierra y Felipe Tapia Morales.

Todos los heridos graves fueron internados en el Hospital de Antofagasta.

La información policial no dio a conocer la nómina de los restantes heridos, señalando que recibieron lesiones de poca consideración.

El chofer Aros, conductor del microbús, es uno de los heridos leves y fue detenido.

El accidente se debió a que el chofer de la camioneta fue adelantado por otro vehículo antes de tomar una curva —una en dirección a Chumacama—, y la polvareda le impidió toda visibilidad para advertir la presencia escasa del micro, que corría en sentido contrario.

ESPECTACULAR ATRACO EN LIMACHE

Una señora fue víctima de un atraco a mano armada en su propio domicilio, en calle Urmeneta 539, en la localidad de Limache, y despojada de 70 escudos, bajo amenaza de muerte.

La información policial dice que a las 15.20 horas de ayer, llegó hasta el domicilio del doctor Víctor Gutiérrez —Urmeneta 539— un desconocido con el rostro cubierto con un pañuelo, el que al ver a la señora Delfa de Gutiérrez, al abrir la puerta de casa, la amenazó arriba con un revólver. Acto seguido le hizo retroceder al interior, diciéndole que le entregara 200 escudos.

Atemorizada, la señora entregó hasta el dormitorio un cofre que contenía los 200 escudos.

El asaltante salió de la casa, sin sin antes advertir a la dama que no gritara, en demanda de auxilio, porque ello involucraba su eliminación inmediata.

El asaltante fue descrito como un individuo de más o menos 40 años, pelo negro canoso, de baja estatura, sin chaqueta, camisa blanca, pantalón azul y tex morena pálido.

Carabineros e Investigaciones de Limache iniciaron de inmediato las averiguaciones de rastro.

MINERO MUERE APLASTADO

El minero José del Carmen Vela Pavez, 30 años, soltero, murió ayer cuando, al aplastado contra un bulto de la Mina Disputada Las Condes.

CAMIONERO HIRIO A UN NINO Y HUYO

El menor de 8 años, Carlos Infante Abadía, estudiante, resultó herido gravemente ayer cuando el camión, patente Y. T. 766 lo embistió en calle Santa Rosa esquina de Pedro Mira.

CITRONETA CAYO A UN PRECIPICIO

Debido a fallas mecánicas, el conductor de la Citroneta, Luis Mesa Núñez, se volvió y luego cayó a un precipicio de 30 metros de profundidad.

El chofer quedó gravemente herido.

Egresados de la U. de Chile inauguran hoy su Asamblea

La Primera Asamblea Nacional de Egresados de la Universidad de Chile inaugura hoy sus actividades en Valparaíso, con la participación de 19 asociaciones regionales de egresados y representantes de los colegios e instituciones profesionales del país.

Las 19 asociaciones que enviarán delegados a la asamblea son las de Tarapacá, Arica, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Curicó, Talca, Linares, Osorno, Temuco, Valdivia, Ocho, Llanquihue, Aisen y Magallanes.

La reunión, que se efectúa con motivo de celebrarse el 120.º aniversario de la Universidad de Chile, tiene por objeto estudiar los principales problemas que afectan a los egresados y la Universidad, la función de los profesionales en la sociedad en que se desempeñan, el papel que corresponde a la Corporación como formadora de profesionales para el país y los problemas específicos de la vida profesional y de la Asociación Nacional de Egresados.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

La sesión inaugural se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio Cultural "Valparaíso" de Playa Ancha, y participará en ella el Rector Juan Gómez Millas. Intervendrán, además, el Dr. Hector Silva, presidente de la Asociación de Egresados de Valparaíso; Jorge Gamio, presidente de la Comisión Organizadora; Carlos Massad, presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

Defensa forestal

GRADO DE PELIGRO DE INCENDIO DE BOSQUES

REGULAR ALTO MAXIMO

INSTITUTO FORESTAL MINISTERIO AGRICULTURA Depto. FORESTAL

El Instituto Forestal se ha incorporado a la campaña de prevención de los incendios de bosques. Es así como ha entregado a Carabineros, para su colocación en los lugares boscosos y en forma visible, tableros como el que se observa en el grabado, y que advertirán al campesino, o al simple paseante, que en ese lugar existen importantes plantaciones que se hallan expuestas a destruirse, si por descuido o negligencia, se arroja al suelo una colilla de cigarrillo, un fósforo dejado caer despreocupadamente o, simplemente, se hace una fogata y ésta no es apagada totalmente al abandonar el lugar. Recuérdese lector, este aparato —se llama higrómetro—, específicamente señalará el porcentaje de humedad ambiental, y consecuentemente, ello determinará el estado de alarma para extremar las precauciones preventivas.

FUNCION A BENEFICIO DEL PERSONAL HABRA MANANA EN T. CAPRI

Mañana el personal del Teatro Cine Capri, ubicado en la Galería del mismo nombre, entre Santo Domingo y Monjas, presentará una función rotativa de beneficio, con el fin de reunir fondos para la celebración de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo con sus familiares.

En esta función, que se iniciará desde las 13 hasta las 24 horas, se exhibirán los filmes "El Submarino Invencible" y "El Gran Caño", protagonizada por el desaparecido actor Mario Lanza. Las entradas para la función pueden ser adquiridas al propio personal de la sala y su valor es de \$ 0,50.

Se consultan, además, tres temas específicos: "El Problema del Ingreso a la Universidad", por Francisco Galdames; "El Estatuto del Profesional Universitario", por Hector Silva, y "La Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile y su Estatuto Orgánico".

Acción de socorro desarrollará hoy la Cruz Roja en su Semana Nacional

El día de hoy estará dedicado en la Semana de la Cruz Roja, a la acción de socorro. Por este motivo, en la Plaza de Armas, y en varios sectores de la capital, se realizarán durante el día demostraciones relacionadas con la práctica de primeros auxilios en casos de accidentes.

Estas exhibiciones, de carácter asistencial, estarán a cargo de enfermeras especializadas.

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

Por otra parte, en la localidad de Lo Pinto, ubicada en las inmediaciones del kilómetro 22 de la Carretera Panamericana, se inaugurará una policlínica dependiente de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

En estos mismos puntos, entre las 15 y 19 horas, se administrará al público, que así lo desee, vacunas antirrábicas, antitíficas y antídiftericas.

REFORMA AGRARIA ES INDISPENSABLE PARA DEFENDER BOSQUES DE AMERICA

El relator C. Pietrin dio a conocer criterio de la FAO respecto de una política efectiva de protección silvícola

"Solo una colonización sabiamente dirigida puede salvar a los bosques, asediados constantemente por la presión de los hombres que carecen de medios para adquirir tierras de cultivo y que los ocupan ilegalmente", dijo en el curso de un interesante debate que se produjo ayer en la Comisión Forestal Latinoamericana, el funcionario de la FAO, Cesco Pietrin, agregando que esta es la opinión de la FAO.

"Es indispensable proceder a valorizar los bosques desde el punto de vista económico e industrial".

Otros delegados que aportaron valiosas ideas al debate fueron los de Venezuela, Colombia, Cuba, Francia y Argentina, destacándose la opinión del venezolano, quien manifestó, reiterando puntos de vista sostenidos en reciente conferencia de prensa, que la reforma agraria es la solución de la defensa forestal, el aumento de la producción y el término de la presión del hombre sin tierra sobre el bosque. "Desgraciadamente, agregó, las reformas agrarias se inician con bajas en la producción agrícola y con frecuen-

cia se hacen a expensas del bosque". Tuvo palabras de elogio para su Gobierno, por su interés en satisfacer lo que llama "el hambre de tierra".

La sesión de la mañana fue ocupada por los grupos de trabajo sobre "Recursos Forestales", "Industrias de la Madera" y "Industria del Papel". Al término, se comenzó la redacción de las Recomendaciones que se presentarán a la reunión plenaria del lunes 19.

La sesión de la tarde, referida a problemas de la región (Latinoamericana), fue presidida por Osvaldo Alvarado, alto jefe del Departamento Forestal de Chile, actuando como relator Cesco Pietrin.

Ejército de Salvación previene contra falsos colectores en las casas

El Ejército de Salvación desea advertir a sus amigos acerca de colectas hechas de casa en casa, por personas que solicitan dinero para "El Ejército". El Comisionado Ray Gearing, Jefe Territorial del Ejército de Salvación en Chile, Perú y Bolivia, desea advertir que estas organizaciones, nada tienen que ver con el Ejército de Salvación, conocido a través del mundo entero.

Solicita esta Institución que las erogaciones se hagan a nombre del Ejército de Salvación, en cheque cruzado, y envidadas a la Casilla 3225, Santiago.

El Ejército de Salvación hace solo dos colectas de casa en casa, por año; una en primavera y la otra en otoño. Cada colector lleva un carnet firmado por el Comisionado Ray Gearing. El Ejército de Salvación ruega insistir en exigir del colector este carnet.

Un respaldo más amplio es estar seguro que el colector está usando la familiar franja roja con las palabras "Ejército de Salvación". Estas precauciones son solicitadas por el Comisionado Ray Gearing, para proteger a sus amigos, de cualquier manifestación.

INAUGURAN EDIFICIO FUNCIONAL DEL S. S. S. EN ANTOFAGASTA

Por vía aérea se dirigen hoy a Antofagasta, el Director General del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha García; el Jefe del Departamento de Administración, don Gastón Rojas Navarrete; el Jefe del Departamento de Propiedades, señor José Ceja Lorca; y el Jefe del Sub-Delartamento de Asignación Familiar, señor Ernesto Allende Moreno, quienes presidirán la ceremonia de inauguración del moderno edificio del Servicio, que cuenta con todos los adelantos técnicos, tanto para la

atención de imponentes y patronos como para los funcionarios.

El señor Concha García y su comitiva también presidirán la ceremonia de entrega de promesas de venta a los actuales imponentes y ocupantes de la Población Playa Blanca, II Elapa, y Población Paraguarí, que se efectuará el domingo 18.

Al mismo tiempo, se impondrán de numerosos problemas relacionados con el Servicio de Seguro Social y de la Zonal Antofagasta y Cajas locales de Calama y Tocopilla.

Regresaron campeones caninos



Via LAN-Chile, ayer regresaron al país, acompañados de sus respectivos dueños, los seis hermosos ejemplares de perros pastores alemanes que, por haber nacido en nuestro territorio, representarán a Chile en el Campeonato Sudamericano de Perros Pastores Alemanes, realizado recientemente en Buenos Aires. La delegación chilena conquistó en dicha justa, el 2.º, 4.º y 8.º lugares entre 200

concurantes, llamando poderosamente la atención por su gallardo porte, gran docilidad e inteligencia. El segundo, a la izquierda, en el grabado, es "Ulú", vicecampeón del certamen. Este conjunto se presentará el sábado 17 del presente, en la Exposición Canina del Regimiento Cazadores. (Gentileza Foto Service Los Cerrillos.)

1.500 CHOFERES RECONDICIONARON TAXIMETROS PARA LA NUEVA TARIFA

La entrega de tarjetones con las nuevas equivalencias a los choferes de taxis comenzará hoy, a las 14.30 horas, en el Departamento del Tránsito.

Se informó que más de mil quinientos propietarios de automóviles de alquiler recondicionaron sus taxímetros en estos días, lo que les permitirá iniciar de inmediato el cobro del alza de las tarifas, pero deberán de todas maneras estar en posesión del tarjetón respectivo.

Se calcula que, dada la lealtad con que están trabajando las casas del ramo especializadas en el recondicionamiento de los artefactos, éstos estarán listos en su totalidad, antes del 15 de diciembre próximo.

EN LIBRE PLATICA 3 DETENIDOS DE CASA DE MONEDA

El Ministro en Visita que conoce de las pérdidas de especies valoradas en la Casa de Moneda, levantó la incomunicación que pesaba en contra de los reos Eduardo Vicuña Aránguiz, Luis Rojas Valencia y Silvia Azúa Escobar.

Después de notificada, las resoluciones que les permitieron recibir a sus familiares, los detenidos Vicuña y Rojas pidieron ser enviados al Anexo Capuchinos.

Las autoridades de la Carcel Pública acogieron esa demanda y poco después de las 19.30 horas los detenidos fueron trasladados desde el establecimiento de General Mackenna a Capuchinos.

En círculos del tribunal se supo de que en el día de hoy el Ministro Jorge Cerruti debe resolver la situación del comerciante filatelico Guillermo Preuss Hansen, que cumple el quinto día de prisión preventiva incomunicado.

Es probable que Preuss sea dejado en libertad, en vista de que en ningún momento ha negado su participación culpable, pero ignorando que los sellos adquiridos por el procedimiento del museo de la Casa de Moneda y menos de una sustracción.

OBRAS PUBLICAS

PAVIMENTAN CAMINO.— Con una inversión superior a los \$ 200.000, la Dirección de Vialidad pavimentará el sector entre el cruce Calera de Tanco y Malloco, en el camino de San Bernardo a Malloco. Los trabajos abarcarán una extensión de 5 kilómetros 853 metros, por 6 metros de ancho. Las propuestas públicas para esta obra se piden ayer.

CONTRATAN ESTUDIOS.— Por decretos del Ministerio de Obras Públicas se autorizó la contratación de estudios para la instalación de servicio de agua potable en Población, provincia de Colchagua, y construcción del Puente Los, en el camino longitudinal norte.

ESTADIO EN PUNTA ARENAS.— En fecha próxima la Dirección de Arquitectura llamará otra vez a propuestas para la construcción de un Estadio Cerrado en Punta Arenas, en vista que ayer no se presentó ninguna firma a las licitaciones. Los trabajos consultan la construcción de obra gruesa, terminaciones y gradierías por un monto de \$ 182.000. Posteriormente se pedirá una tercera propuesta para las instalaciones sanitarias.

LEY ORGANIZA DE CORVI.— El Gobierno envió al Congreso Nacional un proyecto de ley que modifica la Ley Orgánica de la CORVI, prolongando hasta el 31 de diciembre la fecha de entrega del balance general al consejo de la institución.

HOY PODRIA SALIR EN LIBERTAD BAJO FIANZA C. BLEST

Si la Corte de Apelaciones aprueba la resolución del Ministro sumariante, Osvaldo Exista Vaccaro, hoy saldría en libertad bajo fianza de 200 escudos, el ex-dirigente de la CUT Clotario Blest Rifo.

Blest se halla declarado reo por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, al confesarse autor de la difusión de panfletos que fueron estimados injuriosos y subversivos por el Poder Ejecutivo.

En la tarde de ayer, la defensa del dirigente gremialista presentó un escrito recabando la libertad bajo fianza. El Ministro sumariante la proveyó favorablemente, pero con consulta a la Corte.

La actitud del magistrado Eriberto se halla justificada, porque ante una petición anterior el tribunal colegiado se resolvió en forma negativa.

En la tarde de ayer, la defensa del dirigente gremialista presentó un escrito recabando la libertad bajo fianza. El Ministro sumariante la proveyó favorablemente, pero con consulta a la Corte.

La actitud del magistrado Eriberto se halla justificada, porque ante una petición anterior el tribunal colegiado se resolvió en forma negativa.

DEFENSA DE UN PATRIMONIO NACIONAL

1) Al 31 de diciembre de 1961, nuestro país mantenía en servicio 194.000 vehículos motorizados, lo que representa una inversión superior a \$ 800.000.000.

2) Prácticamente suspendida la importación de estos elementos, es deber ineludible adoptar todas las medidas para la mantención de este patrimonio nacional, que difícilmente podría ser renovado debido a la escasez y alzado valor de las divisas extranjeras.

3) Del buen estado mecánico de los vehículos depende el normal abastecimiento de los Centros de Consumo. La regularidad de las actividades mineras. El desarrollo agrícola del país. El éxito del plan habitacional. La eficiencia de la locomoción colectiva. La seguridad en el tránsito, y El transporte en general, que es el sistema circulatorio del país.

4) Las cifras que arrojan los Boletines mensuales del Banco Central, demuestran nitidamente que las importaciones de repuestos, corresponden estrictamente, y están de acuerdo a las reales necesidades de la conservación de los vehículos.

5) Es necesario que la opinión pública conozca que en el curso del presente año, la importación de repuestos para vehículos motorizados en general, ha experimentado, además de las alzas producidas por la devaluación, los siguientes recargos derivados de medidas administrativas y aplicables al nuevo precio del dólar:

Baches



Reintegración al valioso capital humano

Constantemente llegan noticias diversas, pero que coinciden en señalar la gravedad de la crisis económica de Argentina. Falta energía para mover a las industrias. Al mismo tiempo, disminuye la demanda del carbón y paraliza Río Turbio. Sube el dólar. Baja la producción. Sueldos y salarios impagos. Resultado final: una aguda cesantía. Y como la cesantía se corre por lo más delgado, las primeras víctimas son los obreros chilenos que, definitivamente o por temporadas, han ido a buscar trabajo en el país vecino.

Recordemos, no obstante, el sabio refrán de que no hay bien que por mal no venga. No es lo peor que le puede ocurrir a un país el recuperar de nuevo a sus hijos prodigos. El capital humano es lo más valioso que hay, y miradas de esta clase desde aquí o allá, que se vean bienvenidos los repatriados. No se olvide que el principal móvil que llevó a la dictación de la Ley de Migración Preventiva fue el conservar el capital humano, partiendo de la base de que la formación de un hombre en aptitud de trabajo ha representado un alto costo a la sociedad, que merece ser defendido. Por la misma razón, constituye una ventaja para nuestro país absorber de nuevo elementos perdidos, que no son los peores, porque el individuo que emigra es por naturaleza luchador y activo, ya que se ha atrevido a renunciar a la protección de su ambiente.

Y, en el caso concreto de los repatriados provenientes de la Patagonia transandina, cabe recordar que todo el Aisen se formó a base de ellos. El fenómeno se repite por segunda vez. Nosotros mismos tuvimos ocasión de entrevistarnos hace años a José Antolín Silva, un segundo y más modesto Vicente Pérez Rosales, aunque no "hemos grandioso en sus epopeyas". Había emigrado por el Aisen de Antuco, a raíz de la revolución de Balmaceda —del cual era partidario— y después de años trabajados en la Argentina, encabezó, sin protección oficial en aquel entonces, el reclutamiento de los chilenos a Chile Chico y a la zona ahora conocida bajo el nombre de Colihue. El propio Silva trazó el plano de la

población de Balmaceda y fue su fundador. Otro Silva, el poeta Víctor Domingo, desde su cargo de Cónsul en Neuquén, favoreció más tarde la creación de la provincia de Aisen, que se pobló casi íntegramente a base de repatriados, desde el lado argentino y no desde el mar.

Ahora nos encontramos ante alternativas semejantes. Regresan los emigrados, y en su mayor parte, por el mismo Paso de Balmaceda. Otros, los de Río Turbio, entran por Puerto Natales, que se halla muy cerca de aquellas minas, tal es así, que muchos de ellos mantenían sus familias en dicho puerto.

La representación parlamentaria de la zona se está preocupando de los problemas de aquellos hijos que vuelven. Ayer leímos declaraciones del senador Sergio Sepúlveda, en que cuenta de que el Gobierno ha adoptado medidas, especialmente a través del Ministerio de Obras Públicas y de la Corporación de Fomento. Entre estas figura un préstamo de \$ 500 a los agricultores de Aisen, por cada obrero repatriado que empleen. Ayer también vimos al diputado Ignacio Vidal en las oficinas de CORFO, preocupado de que se haga extensiva esta forma de crédito a la Isla de Chiloé, de donde proviene, en efecto, la mayor parte de esos emigrados.

Decíamos que no hay bien que por mal no venga. La tónica de nuevas obras públicas y los préstamos mencionados, serán un poderoso estímulo al progreso de Aisen y Chiloé. La ampliación de la red caminera primero, la habilitación de una mayor superficie cultivable mediante mejoras de limpieza, curtos, empalizadas, etc., ha de surtir resultados positivos. Y, en el caso de Chiloé, el efecto psicológico puede ser más sensible aún, porque es innegable que se estaba produciendo un éxodo de su gente activa, que había buscado mejores horizontes. Regresada esta zona, recobrará la línea Grande la savia vital de sus hombres que había perdido y, con el aliciente de una ayuda estable, la zona chilena, recibe un doble impulso de progreso.

NEMROD

Un pequeño gran diario

Los diarios son organismos vivientes, sujetos a todos los azares de la existencia común.

De ahí que, al igual que a los seres humanos, pueda acompañarlos la buena o la mala fortuna.

También es por ello que no son ajenos al discurrir del tiempo.

Un colega pequeño de cuerpo, pero grande de ánimo, que permanentemente ha mantenido en alto la bandera de la profesión, cumple 60 años en el día de hoy.

Doce lustros son una cifra ponderable que no permite errores en el juicio sobre la existencia de ese personaje colectivo que es un diario. El tabloide "Las Últimas Noticias", de la Empresa "El Mercurio", pues de él se trata, puede mantenerse tan joven como en el día de su alumbramiento, pero no es menos cierto que nadie podría despojarlo fácilmente de la experiencia vivida y adquirida en los años.

Este hombre público y de empresa, pero por sobre todo auténtico periodista, que fue don Agustín Edwards Mc Clure, tuvo a comienzos de siglo la inspiración audaz, innovadora, de fundar un órgano que rompiera los tics canónicos tradicionales, para constituirse en elemento obligado de información de una población ansiosa por conocerse más íntegramente a los sucesos del mundo y de apreciar los hechos nacionales a través de los instrumentos perfeccionados de una pupila periodística más ágil y vibrante.

Ninguna virtud puede ser mayor que la de traducir cabalmente la misión para la cual se llevó al mundo. Y el nuevo diario, cuya juventud sesentena conmemora hoy el día de su fundación, estaba en su vocación, tanto como en su constitución, el imperativo del servicio pleno a la colectividad.

Tampoco la suerte le fue envida. Al cabo de algún tiempo tuvo la oportunidad de caer entre las manos de un periodista de instinto, que hizo y deshizo de él, hasta modelar el conjunto orgánico, vital, que ha quedado como imagen clásica de su presencia. Byron Gignoux fue aquel hombre, que se acuñara en edad con él, y no es ocioso —ahora que está retirado— señalar su ejemplo a los periodistas con grado académico o excesivos poses, que suponen que en nuestra profesión la tinta no debe alcanzar a "ensuciar" las manos ni las ideas a perturbar el cerebro.

Durante un largo período, con un puñado de silenciosos colaboradores, porque todo le fue necesario, soldado, plasmó un vigor energético y directo que creaba escuela —no pocas infelices al modelo— abriendo paso a la moderna concepción del periodismo que quiere que el público los vea, y a los que ignora no bastaría con señalarlos ni varias veces.

Para un diario no existe ni puede existir mejor motivo de orgullo que el de ser una universidad que entregue al país, por impredecible tendencia, profesionales íntegros e ídolos, consagrados por entero a una actividad que exige sacrificios sin tasa ni medida.

Y "Las Últimas Noticias" no ha sido nunca reacia a este difícil quehacer pedagógico.

En este feliz aniversario, nada mejor puede decirse de ella y de los hombres que la han hecho.

Sana política de reajustes

Los reajustes de salarios para el sector privado se han hecho, tradicionalmente, a fin de año o cuando vencen los convenios colectivos de trabajo.

En esta forma se le compensan las alzas de costo de vida que hayan podido ocurrir.

No es éste el caso del proyecto de ley de reajustes para este sector que el Gobierno ha enviado al Congreso. Con él se trata de resarcirle, provisionalmente, la pérdida del poder adquisitivo de sus remuneraciones, por causa de la devaluación monetaria exclusivamente. El reajuste alcanza a las jubilaciones, montepíos y asignaciones familiares.

En cuanto a su monto, se le ha fijado, por razones obvias, un porcentaje igual al que ha sido acordado para el sector público, conforme a las posibilidades de financiamiento de la Caja Fiscal, esto es, de un 15 por ciento.

Como es sabido, hay otros factores, aparte de la devaluación, que influyen en las actuales alzas de precios. El mayor valor de los productos del agro, por ejemplo, que no era posible mantener en un nivel que acarrearía muy serias perturbaciones en las explotaciones agrícolas y en el nivel de vida del importante sector de nuestros conciudadanos que a ellas dedican sus desvelos y esfuerzos.

Si a fines del año el alza del costo de la vida resultare mayor que dicho 15 por ciento, justo y lógico será que en esa oportunidad se entere a los asalariados del sector privado un nuevo aumento en sus remuneraciones, hasta compensarles adecuadamente el alza de costo de vida de 1962.

Análogo procedimiento se pondrá en práctica respecto de las remuneraciones del sector público.

En consecuencia, las iniciativas de ley que sobre esta materia ha promovido el Gobierno, tienen, más bien, el carácter de meros anticipos de un reajuste que actualmente no es posible determinar ni siquiera con relativa exactitud.

Siendo esto así, están fuera de lugar los clamores de la demagogia opositora, que habla de despojos, de "aumentos enanos" y de otros despropósitos semejantes.

La política de cautela que observa el Gobierno tiende a salvaguardar los intereses de los asalariados, y se funda en la experiencia de que se les ocasiona un grave perjuicio con reajustes que puedan ser causa de un nuevo proceso inflacionario, y del retorno a una época en que la curva de los precios tomaba siempre la ventaja respecto de las alzas periódicas de las remuneraciones.

Servicio Social como profesión

Las sociedades bien organizadas procuran ofrecer a sus miembros las oportunidades para desarrollarse y crecer en un ambiente de seguridad y confianza, en armonía con los recursos existentes. Esta seguridad y confianza emanan del cumplimiento de los deberes de que el propio esfuerzo les permita llevar una vida digna y de que la sociedad cubra los riesgos y vicisitudes que engendran la incapacidad, la desocupación y la vejez.

Para dar satisfacción a estos derechos humanos, se ha creado una compleja estructura representada por leyes, instituciones y programas de bienestar social. Servicio Social, como profesión, participa activamente en estos programas. Su acción llega al público a través de instituciones estatales o particulares, destinadas al conocimiento y solución de cierto grupo de necesidades. Esta profesión se integra por leyes, instituciones y programas encargados de la administración del bienestar público, que con frecuencia la comunidad identifica con ellos.

La función del Servicio Social, al igual que la de otras profesiones, depende de una combinación de factores que emergen de la sociedad de la cual forma parte. El bienestar de los individuos y las relaciones armónicas entre los grupos. Es verdad que la mayoría de las profesiones persigue algún objetivo desde su ángulo específico. Tras este fin, se modifican los sistemas sociales; se sustituyen las tendencias políticas; se crean leyes que protegen la integridad humana y la propiedad; se establecen reglamentos que regulan el trabajo y dan seguridad económica; se educa a la población; se investiga en el campo de la medicina y se crean servicios.

La esfera de acción de servicio social es muy amplia porque pretende el bienestar de los individuos y las relaciones armónicas entre los grupos. Es verdad que la mayoría de las profesiones persigue algún objetivo desde su ángulo específico. Tras este fin, se modifican los sistemas sociales; se sustituyen las tendencias políticas; se crean leyes que protegen la integridad humana y la propiedad; se establecen reglamentos que regulan el trabajo y dan seguridad económica; se educa a la población; se investiga en el campo de la medicina y se crean servicios.

La filosofía descansa en el reconocimiento del valor del individuo y la confianza en sus posibilidades. Parte del principio de que los seres humanos son capaces de realizar una vida normal y de adoptar las decisiones destinadas a procurar su felicidad y la de sus semejantes. La normalidad o anormalidad de las personas es

evaluada desde el ángulo de otras ciencias. Servicio Social se apoya en estas ciencias que le ofrecen el conocimiento del hombre y la posibilidad de orientar su ajuste social. El hecho de que la profesión utilice los conocimientos de otras disciplinas, tales como biología, sociología, psicología, antropología, etc., y emplee procedimientos y métodos propios para la investigación, diagnóstico y tratamiento de los problemas sociales, eleva la calidad de los servicios que ofrece y protege al público de intervenciones extraprofesionales que dan lugar a conflicto.

Cuando en esta profesión se habla de ayuda, se piensa en términos de estímulo y aprovechamiento de los factores positivos que la personalidad posee y en capacitar al hombre para que sea el agente de su propia readaptación. En los grupos y comunidades significa motivar, enseñar a descubrir el valor de las asociaciones humanas, el respeto a la opinión ajena, la tolerancia, la comprensión, la armonía en las interrelaciones y el valor del trabajo cooperativo y planificado en la solución de los problemas colectivos.

Esta profesión ha desarrollado un efectivo conocimiento de las necesidades a través del enfoque de las relaciones humanas. Ha palpado la ansiedad y los desequilibrios que provocan los cambios sociales; ha aprendido a descubrir las fuerzas que mueven las acciones de grupos y comunidades y está consciente de la carencia de recursos asistenciales y de la necesidad de algunos sistemas.

Desde hace un tiempo, trata de establecer una corriente continua de comunicación con las personas encargadas de dictar las leyes de bienestar social. Por la naturaleza de sus funciones, esta profesión puede servir de puente entre la realidad social y las necesidades y los poderes públicos encargados de poner en su solución.

(Fdo.) Pilar Alvarado Martín.

Lo que representa el bloqueo a Cuba

Cuando el Gobierno de Washington anunció un bloqueo a Cuba, el mundo entero se estremeció ante el temor de una tercera guerra mundial.

En cuanto a los latinoamericanos, ellos temían al exterior, pero no a la guerra. Con armas atómicas, pero igualmente desean una solución al problema planteado dentro del hemisferio por un país americano que de pronto aparece sometido a los designios de una potencia extracontinental, por añadidura imperialista y totalitaria.

No creemos que el problema se haya resuelto con la ironía hecha por Nikita Khrushchev en el sentido de que sean retiradas las armas ofensivas de Cuba. Sin embargo, las dramáticas hazañas que se han vivido hasta el momento, permiten obtener algunas lecciones y conclusiones valiosas para la lucha democrática latinoamericana.

Los latinoamericanos anhelan la solución del problema de Cuba, pero no porque Castro haya expropiado compañías norteamericanas. Tampoco por mucho en esa actitud el hecho de que la reforma agraria de Cuba haya sido mala o violenta. En cuanto a los centenares de víctimas sacrificadas en el paredón, los latinoamericanos repudian esa política homicida, pero no puede decirse que

americanos. A esa penosa situación le dio el nombre de patria del apóstol Martí. Fue Nikita Khrushchev el que dijo y desdijo, hizo y deshizo, sobre asuntos que en otras circunstancias habrían sido del resorte exclusivo de Cuba.

¿Y el antiimperialismo de Fidel? ¿Que objeto tenía? ¿Defender la soberanía y la independencia de Cuba? Los acontecimientos han demostrado todo lo contrario. El antiimperialismo originado en la xenofobia y en el complejo de inferioridad no es hoy parte de la lucha latinoamericana. Es un arma del imperialismo comunista para golpear a los Estados Unidos de Norteamérica y que a la vez le sirve de cortina de humo para infiltrarse en los países subdesarrollados.

Aun cuando nadie experimenta en cabeza ajena, según dice el adagio, los aspirantes a líderes no pueden ignorar que los latinoamericanos son antiimperialistas, sin importarles el signo monetario del imperialismo, sino anticolonialistas, sin importarles el idioma y la raza de los colonizadores, sino antidiplomáticos, sin importarles la ideología del dictador. Los pueblos latinoamericanos creen en la libertad y en la dignidad del hombre. Eso es todo. Y. S.

LUIS ALBERTO MONGE.

Carlos Préndez Saldías

El público actual derrota nuestra visión del ayer. Carlos Préndez Saldías es inseparable del ayer y del antaño en mi memoria. Le veo con su romántica figura de conspirador portugués. Embrozado en su capa, con su mirar de sosiego bajo el ancho sombrero, el año del Cileto Lindo, 1920. Cierta mañana amaneció nevando. Poco más tarde le vi en la Fiesta de los Estudiantes. Diez años son muchos en la evolución de una ciudad y de la gente. Imaginemos lo que serían cuarenta. He conocido cinco o seis Santiagos y cinco o diez Carlos Préndez Saldías. Si dijera como era yo en 1910 y en 1912, pocos me creerían. En un viaje Sin Sal, de Armando Hinojosa, me llamaron Don Diego de la Noche. Ahora me acuerdo a las ocho. Ningún moderno podrá apartar la visión que tengo de los Carlos Préndez Saldías de mis tiempos. Era Préndez Saldías, hasta hace quince años, con su elevada estatura y su indumentaria, la estampa romántica que la infantil imaginación del aspirante a turista norteamericano se forja del colorido. Le faltaba solamente una guitarra bajo el brazo para valer por diez oficiales de turismo. Era de los pocos transeúntes que ahuyentaban la monotonía cotidiana de nuestras calles. Original y fuera de toda época presente, me lo imaginaba como un griego del tiempo de Alcibiades. ¡Dios me libre de juzgar sólo como poeta al que fue tantas otras cosas desconocidas por el vulgo! Antes que Don Juan, fue un idealista que buscó sin cesar un imposible ejemplar de perfección en la mujer. El rebano interpretó malamente su librito de memorias amorosas llamado Veintiseis Mujeres. ¡Cuanto se ha dicho de él! Lo más espiritual consistió en el grito espontáneo de Rosa de Acevedo Hernández:

—¡Veintiseis solamente con ese tipo gallardo y vistoso! ¡Mi viejo callado ha tenido más de cincuenta!

Gran parte de nuestra vida está en nuestro físico. La apariencia personal es parte de la aventura, o espectáculo. Un buen mozo ve las personas y la vida de manera singular. Lord Byron, en Cádiz, en Roma o en Venecia, iba buscando las reacciones que su tipo despertaba doquiera se mostrase. Es una voluptuosidad. Lord Byron iba a caballo, en carruaje o en gondola, para ocultar su cojera. No hay miel sin hiel. Nuestro poeta era un poco tartamudo. Cervantes lo fue.

El primer Préndez en Chile llegó a nado. Si la costa, en Valparaíso, en noviembre del año 1818. Era uno de los militares españoles que tomó prisioneros Blanco Encalada en Talcahuano, después de apresar a la fragata española María Isabel. Al llegar a Valparaíso el prisionero se evadió a nado y encontró refugio en la tienda de cierto español de la calle de Clave. El padre de Préndez Saldías gozó renombre de poeta revolucionario. La madre, dama peruana, de Lima, es recordada por los viejos que la vieron como una de aquellas bellezas que interrumpen el tránsito. Como director de este diario vi a otro Préndez Saldías, organizador, defensor de la libertad de prensa, de la libertad del mundo y de la democracia. De rica contextura espiritual, demostró múltiples aptitudes no ejercitadas hasta entonces. En la dirección de este diario, 1938-1940, momento de equilibrio y energía. Cometi un solo gran error, la salida de Alone. Una pelea personal determinó la pérdida de este valor insustituible de las letras nacionales, criado y crecido en esta casa. Me parece que veo la siguiente escena: Llega a la oficina del director un señor con cara de furia. Dice:

—¿Por qué no ha salido el artículo que traje hace tres días?

Préndez Saldías se yergue con cara de león y responde:

—Por malo.

El individuo amaina un poco y replica:

—¡Si supiera quién lo mandó!

Aunque fuera don Pico de la Mirándola, es muy malo y no se publicará.

El tipo se retira con eterno odio concentrado. Gajes del oficio.

La salida de Préndez Saldías de este diario es un balzaciano capítulo de la novela de LA NACION. Era Presidente del Consejo de este diario don Horacio Hevia, hombre de honor a la española. Aceptó el cargo, dejando establecido una mantendría absoluta libertad para dirigir la orientación política, económica y social del diario, según indicaran los estatutos. Don Pedro Aguirre Cerda tenía el propósito de nombrar a don Horacio para la Presidencia de la Caja de Colonización Agrícola. Don Guillermo Labarca H. sería el presidente de LA NACION.

Don Horacio no aceptó. Aprovechando una ausencia del Presidente Aguirre, de viaje por el sur, el Ministro del Interior desaprobó los principios liberales del diario en cierto asunto de tierras. El director Préndez Saldías no publicó los artículos que el Ministro Labarca envió al diario. Ira del señor Labarca y amenaza de deportación para uno de los consejeros y socios extranjeros del diario.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.



—¿Por qué no ha salido el artículo que traje hace tres días?

Préndez Saldías se yergue con cara de león y responde:

—Por malo.

El individuo amaina un poco y replica:

—¡Si supiera quién lo mandó!

Aunque fuera don Pico de la Mirándola, es muy malo y no se publicará.

El tipo se retira con eterno odio concentrado. Gajes del oficio.

La salida de Préndez Saldías de este diario es un balzaciano capítulo de la novela de LA NACION. Era Presidente del Consejo de este diario don Horacio Hevia, hombre de honor a la española. Aceptó el cargo, dejando establecido una mantendría absoluta libertad para dirigir la orientación política, económica y social del diario, según indicaran los estatutos. Don Pedro Aguirre Cerda tenía el propósito de nombrar a don Horacio para la Presidencia de la Caja de Colonización Agrícola. Don Guillermo Labarca H. sería el presidente de LA NACION.

Don Horacio no aceptó. Aprovechando una ausencia del Presidente Aguirre, de viaje por el sur, el Ministro del Interior desaprobó los principios liberales del diario en cierto asunto de tierras. El director Préndez Saldías no publicó los artículos que el Ministro Labarca envió al diario. Ira del señor Labarca y amenaza de deportación para uno de los consejeros y socios extranjeros del diario.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Préndez Saldías, buen amigo, leal y valiente, se fue. Otros discutirán sus meritos literarios. Para mí vale más su tendencia viril a proclamar entusiastamente su admiración por otros escritores, a veces desconocidos. Me parece verle como ponderaba a Eduardo Barrios, a Sepúlveda Leyton, a Prado y a Hubner, los admiraba por instinto, como se puede admirar una salida de sol. Sus ojos echaban chispas de placer cuando una obra hermosa de otros, según él, Otra originalidad admirable del hombre original hasta para pararse en una esquina del centro.

Condecoración a ingeniero peruano



El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, condecoró ayer en su Gabinete con la Orden al Mérito en el grado de Caballero, al ingeniero peruano Rómulo Boto Elmore. La distinción le fue conferida por "servicios distinguidos al Gobierno de Chile". El señor Boto llegó a Chile en 1932, e inició sus estudios de Ingeniería en la Universidad de Chile. Después de recibir su título continuó residenciado en el país. Durante sus 30 años de profesión ha trabajado en obras de gran importancia, destacando por sus méritos profesionales. Por estas razones, el Gobierno del Presidente Alessandri acordó otorgarle la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins". EN EL GRABADO, el Ministro Pinto (a la derecha) condecora al ingeniero Boto con la insignia de la Orden al Mérito, en el grado de Caballero.

LA CAMARA APROBO CREACION DE LA COMUNA "LA REINA"

La Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto que crea la Comuna-Subdelegación de La Reina, en su primer trámite constitucional. Fueron rechazadas numerosas indicaciones, entre ellas, una de los diputados comunistas que proponía bautizar la nueva comuna con el nombre de "Gabriela Mistral". Luego, aprobó un mensaje que aclara la Ley 14.836, en el sentido que sus disposiciones beneficiarán al personal docente del grado de oficios de las Escuelas de la Universidad Técnica del Estado. Fue informado por los diputados Alberto Decombe y Julio Mercado.

COMISION ESPECIAL DE SALUD RECIBE RECLAMACIONES

La Comisión Especial de la Cámara Investigadora del Servicio Nacional de Salud, recibió ayer reclamaciones al reciente encasillamiento del personal de dicho Servicio.

Estas reclamaciones deberán formalizarse al presidente de la Comisión señor Fernando Canciano.

DOS SESIONES EXTRAORDINARIAS TENDRA EL CEN

Dos sesiones extraordinarias celebrará el CEN del Partido Radical en el día de hoy. A las 12 horas se reunirá para tratar el proyecto de reajuste de sueldos y salarios de los trabajadores del sector privado.

A las 19.30 horas considerará diversas materias, entre ellas, el decreto que autorizó el arrendamiento de naves de la Empresa Marítima del Estado.

EDILES DE PUREN PIDEN SOLUCION DE PROBLEMAS COMUNALES

Con los diputados Julio Sepúlveda Rondanelli, Gabriel de la Fuente y Carlos Sivori, se entrevistó ayer una delegación de ediles de la Municipalidad de Puren, que preside el Alcalde, Federico Frindt, y que integran los regidores Eligio Robledo, Luis Broisier y Jorge Tania.

Diputados y regidores se entrevistaron luego con los Ministros de Obras Públicas, Educación, Justicia y autoridades administrativas, a quienes pidieron la solución de numerosos problemas comunales.

MODIFICACION AL DFL 39: NUEVO PLAZO PARA OPTAR A COMPRA DE DEPARTAMENTOS

Al iniciar su sesión de ayer, el Senado despachó en los mismos términos que ya lo había hecho la Cámara de Diputados, las observaciones del Ejecutivo al nuevo proyecto modificatorio del DFL 39, que autorizó la venta de los inmuebles de las Cajas de Previsión.

De acuerdo con la observación aprobada al inciso primero del artículo único, los imponentes o pensionados arrendatarios de departamentos, casas o locales de las Cajas de Previsión, tendrán un nuevo plazo de 90 días, contado desde la fecha de esta ley, para aceptar la oferta de compra, siempre que la institución no hubiere subastado la vivienda correspondiente "o ésta no haya sido definitivamente asignada" en conformidad al DFL 39.

Se rechazó la observación al inciso segundo y se insistió en su mantenimiento. Este inciso dispone:

"Dentro del plazo de 30 días de publicada la presente ley, aquellos imponentes que no pudieron acogerse a los beneficios del DFL N.º 39, por no cumplir con las condiciones establecidas en las letras c) y f) del artículo 1.º de la misma ley, podrán ejercitar sus derechos, siempre que sean arrendatarios y ocupantes a esa fecha y se encuentren al día en el pago de sus rentas de arrendamiento y que ocupen no haya sido acordada su venta a otro imponente, o subastada".

REORGANIZACION DE IMPUESTOS INTERNOS, TESORERIAS Y ADUANAS DESPACHO SENADO

● El proyecto también incluye al Consejo de Defensa del Estado. ● Funcionarios deberán hacer declaración jurada de bienes. ● Transacción extrajudicial en la Contraloría. ● Retroactividad en consulta. ● Estudiarán tope a las rentas altas

El Senado despachó ayer el proyecto de ley en segundo trámite constitucional, que faculta al Presidente de la República para reorganizar los Servicios de Impuestos Internos, Tesorerías y Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

El artículo 2.º establece una asignación especial para los funcionarios de las plantas directivas, Profesionales y Técnicos de los organismos mencionados, que: a) No se considerará sueldo; b) Se pagará mensualmente y se aplicará sobre la remuneración imponible de que goce cada empleado, no pudiendo exceder del 50 por ciento de dicha remuneración al personal calificado en listas Uno y Dos. No gozarán de esta asignación los funcionarios calificados en listas Tres y Cuatro; c) El personal que ingrese a esas plantas percibirá por este concepto 25 por ciento de su remuneración hasta la fecha de vigencia de su primera calificación, y el 50 por ciento de la asignación que se le otorga a partir de esa fecha.

El artículo 3.º fija la planta de funcionarios de Impuestos Internos, el artículo 4.º, las plantas de Tesorerías, el artículo 5.º, las plantas de Aduanas, y el artículo 6.º, las plantas del Consejo de Defensa del Estado.

Al final de la discusión, señadores de todos los partidos coincidieron en la necesidad de que se establezca un tope a las remuneraciones de los funcionarios fiscales, semifiscales y de servicios de administración autónoma.

El Ministro de Hacienda, señor Mackenna, dijo que el Gobierno también participaba de este criterio, y anunció la próxima promulgación de una disposición correspondiente.

DECLARACION JURADA

Por unanimidad se aprobó el artículo 51, que dice: "Artículo 51.— Las personas que ingresen a los Servicios de Impuestos Internos, Tesorerías y Aduanas deberán presentar, antes de su nombramiento, una declaración jurada de su patrimonio y del de su cónyuge separado totalmente de bienes, en la forma y circunstancias que determine el respectivo

Decreto. La declaración deberá ser presentada dentro del plazo de sesenta días, contados desde la fecha de vigencia de la resolución del jefe del respectivo Servicio.

Los actuales funcionarios de los Servicios a que se refiere el inciso primero deberán dar cumplimiento a la obligación de declaración inicial de patrimonio respecto de los bienes poseídos al 31 de octubre de 1962."

RETROACTIVIDAD

El artículo 58, último de los permanentes, modifica el artículo 5.º de la Ley N.º 14.815, cambiando la expresión "vigente" por "de 1962", y en el inciso segundo del mismo artículo, el término "1961" por "1962".

Según se informó, este artículo da retroactividad en los beneficios del proyecto del personal de Impuestos Internos.

MAÑANA SE INICIA JUNTA AMPLIADA DEL PADENA

Se postergaría indefinidamente la proclamación del senador Allende

Mañana debe iniciarse la Junta Ampliada del PADENA, destinada a debatir y a fijar una fórmula para la proclamación del candidato presidencial para 1964, que apoyará este Partido.

Trascurrido que siete diputados, Luis Pantoja, Víctor González Maertens, están preparando un manifiesto político, en el que fijan su posición en esta materia.

Estos parlamentarios serían partidarios de que el PADENA proclamara candidato de sus propias filas, que sería Carlos Montero.

EN SANTO DOMINGO SE REUNIRAN LOS DIRIGENTES CONSERVADORES

Los días 15 y 16 de diciembre, en la Hostería del balneario Rocas de Santo Domingo, se llevará a efecto una reunión de la Junta Ejecutiva, presidentes provinciales y parlamentarios del Partido Conservador.

Así se acordó definitivamente en la última reunión de la Junta Ejecutiva.

En la misma reunión se acordó designar a la señora Antonia de la Barra, y a los señores Roberto Osorio y Jorge Aguayo Blait, como delegados de la Junta ante el Consejo Provincial del Primer Distrito de Santiago.

MANANA VISITARA OVALLE PRESIDENTE RADICAL DR. TORRES

Acompañado del vicepresidente de la Cámara, don Humberto Álvarez, y de los diputados Hugo Miranda y Julio Mercado, el presidente nacional del Partido Radical, senador Dr. Ismael Torres, visitará mañana la ciudad de Ovalle, para tomar contacto con los dirigentes del radicalismo de esa región.

El senador Torres concurrirá también a una sesión que celebrará mañana, a las 21 horas la Asamblea Radical de Ovalle, donde ofrecerá una charla relacionada con tema de la actualidad política.

R. MORALES ADRIASOLA DESMIENTE NUEVA INSIDIA DE "ULTIMA HORA"

El diputado Raúl Morales Adriasola, entregó la siguiente declaración:

"A raíz de una información aparecida en el diario 'Las Noticias de Última Hora', de ayer en la tarde, bajo la firma de la Universidad de Harvard, Francisco Kappel, se trató de diversas materias relacionadas con la planificación educativa, y los expertos norteamericanos ofrecieron cooperación técnica para los problemas que se van presentando.

Estaban presentes, entre otras personalidades, el Primer Secretario de la Embajada del Brasil, F. Moore de Vasconcelos, el Director de la Escuela Nacional de Filología, J. M. Belo Lisboa, el representante del Instituto de Pesquisas Tecnológicas, C. Mainieri, el Director de Agricultura y Pesca de Chile, Raúl León, y el Jefe del Departamento Forestal, Edwin Schmeiser.

Después de breves referencias a la personalidad americana de Navarro de Andrade, pionero de la defensa forestal en Latinoamérica, y a los indolubles lazos de amistad que unen al Brasil con Chile, el señor Silveira Cabral impuso la condecoración, respondiendo el Ministro en breves y significativas frases.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1478.

CON LA MEDALLA "NAVARRO DE ANDRADE" FUE CONDECORADO EL MINISTRO SANDOVAL

Con la Medalla "Navarro de Andrade" fue condecorado ayer en sencilla ceremonia, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas. Le impuso la condecoración en representación de la Sociedad Brasileña de Silvicultura, su presidente titular, el señor J. P. Silveira Cabral.

Estaban presentes, entre otras personalidades, el Primer Secretario de la Embajada del Brasil, F. Moore de Vasconcelos, el Director de la Escuela Nacional de Filología, J. M. Belo Lisboa, el representante del Instituto de Pesquisas Tecnológicas, C. Mainieri, el Director de Agricultura y Pesca de Chile, Raúl León, y el Jefe del Departamento Forestal, Edwin Schmeiser.

Después de breves referencias a la personalidad americana de Navarro de Andrade, pionero de la defensa forestal en Latinoamérica, y a los indolubles lazos de amistad que unen al Brasil con Chile, el señor Silveira Cabral impuso la condecoración, respondiendo el Ministro en breves y significativas frases.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1478.

EXAMEN DE INGLES

Las personas interesadas en un certificado de la Universidad de Michigan que acredite un completo dominio del idioma inglés, pueden inscribirse en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Mueña N.º 1467. Habrá un examen preliminar gratuito el 24 del presente, a las 15 horas, y el final será el 1.º de diciembre, a las 15 horas.

RECHAZADA RENUNCIA DEL SENADOR DURAN AL COMITÉ RADICAL

La Sala de Senadores Radicales rechazó la renuncia que el senador Julio Durán había presentado a la Jefatura del Comité.

El señor Durán reemplaza en dicho cargo al senador Ulises Correa, ausente, en la forma que el señor Correa regresará al país en la próxima semana.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL
ORGANIZACION FEMENINA.— A las 19 horas de hoy, en Agustinas 630, realizará una sesión-foro sobre materias económicas. Se invitó especialmente al Ministro Luis Escobar Cerdá.

PARTIDO LIBERAL
ASAMBLEA DE LA CUARTA COMUNA.— Proclamó a la señora Virginia Cox Balboa, y al señor Raúl Bravo Zuanabara como sus candidatos a regidores por el Primer Distrito de Santiago.

EDUCACION

COMISION DE PLANEAMIENTO— Ayer se reunió, bajo la presidencia del Ministro de Educación, Patricio Barros, la Comisión de Planeamiento de la Educación, que preside el presidente del Colegio de Rectores de Universidades, Juan Gómez Millas; el Superintendente de Educación, José Herrera, el representante de la Comisión de Educación del Senado, Humberto Enriquez, y el de la Cámara, Patricio Phillips, el Coordinador del Planeamiento, Oscar Vera, el Director de la Misión Económica norteamericana en Chile, Charles Henry Lee, y el Decano de la Universidad de Harvard, Francisco Kappel.

Se trataron diversas materias relacionadas con la planificación educativa, y los expertos norteamericanos ofrecieron cooperación técnica para los problemas que se van presentando.

INDICACION

Por unanimidad se aprobó una indicación del senador Bossay, por la cual esa retroactividad también beneficiaría a los personales de Tesorerías y de Aduanas, desde el 1.º de septiembre de 1962.

El Ministro de Hacienda quedó de consultar al patrocinio constitucional del Presidente de la República.

Se acordó esperar su respuesta hasta las 16 horas de hoy. Si no la hubiere, la indicación del señor Bossay se entenderá rechazada.

TERCER TRAMITE

Dadas las numerosas modificaciones que el Senado introdujo al proyecto, éste deberá cumplir en la Cámara de Diputados un tercer trámite de constitucionalidad, seguíenle en la próxima semana.

A LAS 10 HORAS DE HOY:

COMISION DE HACIENDA TRATA REAJUSTE DEL SECTOR PRIVADO

La Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados no pudo iniciar ayer el estudio del proyecto de ley que reajusta los sueldos, salarios y asignaciones familiares del sector privado. Por tal motivo, esta iniciativa, va a la Sala sin informe de esta Comisión, que es la técnica sobre la materia.

La Comisión que preside la señora Inés Enriquez, fue citada a las 10 a 11 horas de ayer, para constituirse, y de 11 a 13 horas, para debatir el proyecto. Sólo se realizó la primera, en la que se debió fijar el día y la hora de las sesiones ordinarias de la actual legislatura extraordinaria, y formar la tabla ordinaria de materias.

Hubo un doble empate al votarse el día de sesión, pues cuatro diputados deseaban sesionar los días miércoles y otros cuatro los días jueves. Esta divergencia, sin embargo, no tenía relación, ni incidencia, en el proyecto de leyes.

La sesión de 11 a 13 horas, porque los diputados del FRAP y la Democracia Cristiana pidieron una sesión de la Cámara, para esa misma hora. Reglamentariamente, las

Comisiones no pueden sesionar simultáneamente con la Sala. Se pidió autorización para que pudiera hacerlo, pero no hubo acuerdo por oposición del FRAP.

Se citó nuevamente para las 20 horas de ayer. Esta sesión también fracasó debido a que la sesión ordinaria de la Corporación se prolongó más allá de esa hora.

No pudo citarse a nuevas sesiones, pues para ello deben mediar cuatro horas de anticipación y la Comisión de Trabajo, reglamentariamente, perdía su competencia a las 24 horas de anoche.

El proyecto pasó a la Comisión de Hacienda, correspondiente a la sesión ordinaria de la Corporación, que se prolongó más allá de 11.30 a 13 horas.

REGLAMENTAN DEVOLUCION DEL 50% PARA VIVIENDAS ECONOMICAS

El Presidente de la República firmó un decreto del Ministerio de Hacienda, por el que se reglamenta la devolución del 50 por ciento de impuestos de Compraventa de materiales y cifra de negocios que se hayan pagado, siempre que se refieran a la construcción de viviendas económicas afectas al DFL N.º 2, del Plan Habitacional.

El Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, informó que el propietario tendrá derecho a solicitar la devolución de los impuestos hasta la concurrencia de dos sueldos vitales del departamento de Santiago por cada unidad de vivienda.

Cuando dichas viviendas se construyan en virtud de un contrato que no sea por administración directa o delegada, la devolución del impuesto pertenecerá al constructor o empresa constructora.

No podrá computarse para los efectos de la devolución en edificaciones colectivas, viviendas de más de 70 metros cuadrados por unidad.

Con el objeto de facilitar la devolución de este impuesto, el

Se presumirá legalmente que el 60 por ciento del presupuesto aprobado por la municipalidad respectiva, correspondiente a adquisición de materiales sobre los cuales se pagó el 5 por ciento.

Sin embargo, esta devolución, en virtud de la presunción expresada, será condicionada a la presentación de los comprobantes de pago, de tanto el interesado acreditado haber pagado un valor mayor, como la Dirección de Impuestos Internos exigir que se compruebe el pago, al menos que el 5 por ciento es menor.

Los otros artículos del Reglamento indican la forma de la presentación y el plazo de la presentación de las presentaciones del caso.

La Dirección de Impuestos Internos deberá ordenar la devolución dentro de 60 días, a contar de la presentación de la solicitud, y la Tesorería deberá pagar dentro del plazo de 90 días.

En los artículos transitorios se establece que el plazo de 120 días regirá desde la fecha de publicación del Reglamento en el "Diario Oficial".

JUVENTUD LIBERAL DE LA GRANJA INICIO TRABAJOS DEL CANDIDATO A REGIDOR CEFERINO OLIVARES BERNAL

Con la asistencia de más de trescientos militantes y simpatizantes de la Juventud Liberal de La Granja se llevó a efecto la proclamación del candidato a regidor de esa comuna, don Ceferino Olivares Bernal, que tuvo lugar en la sede del Movimiento, organismo juvenil del liberalismo, acto que se vio coronado por un éxito que asombró incluso a los organizadores de él.

En brillante improvisación, proclamó al futuro regidor de esa comuna el activo parlamentario santiaguino señor Gustavo Alessandri, quien destacó la siempre activa labor del señor Olivares, haciendo

hincapié en que el prestigio que hoy goza este dirigente lo había ganado sirviendo a los de su clase y con su gran afición por los pobres y los humildes.

Se destacó entre los oradores el Consejero Nacional de la Juventud, don Aníbal Rodríguez Cordero, quien manifestó que militantes como el candidato a regidor por la Juventud Liberal, don Ceferino Olivares, era motivo de orgullo y de prestigio tanto para el Partido Liberal como para la comuna de La Granja.

Cerró esta manifestación, con emocionadas palabras, el candidato a regidor señor Olivares.

Para luchar el pelo ondulado, brillante y docil como la seda, no hay nada como un lavado con el famoso...

SHAMPOO Sinalea

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

PARASOLES EXCLUSIVAS A LUNARES

PARA TERRAZA Y PLAYA

INALTERABLES AL SOL

Fabrica: CATEDRAL 3049, F.93633

MONEDA 1037 FON 88244-5160

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

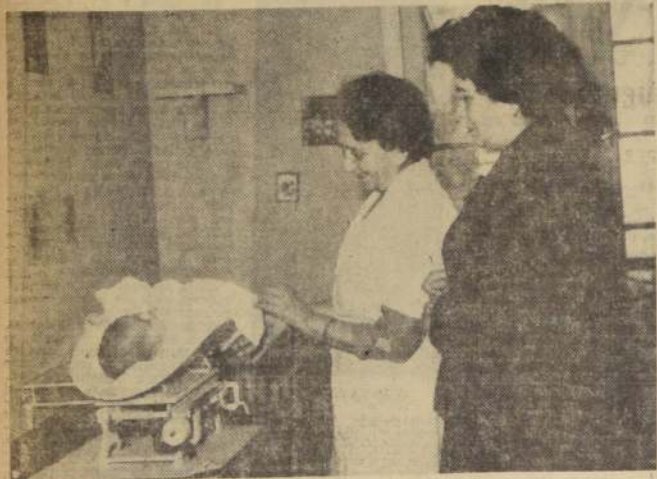
MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

MONEDA 1037 FON 88244-5160

Atención Materno - Infantil



En los últimos años, el Servicio Médico Nacional de Empleados se ha preocupado en forma especial de proporcionar una atención materno-infantil a las imponentes y esposas de imponentes, que abarca desde el control del embarazo, hasta la edad de 7 años. Esta atención se prestaba en Santiago desde hace 10 años, y en 1960 se extendió a Valparaíso. Posteriormente, se amplió el servicio a Concepción y al año pasado y en el presente, se ha llevado a las regionales de La Serena, Antofagasta, Iquique y Arica. Con el fin de perfeccionar este tipo de atención, la Vicepresidencia del Servicio ha enviado al

Ministro de Salud Pública, Benjamin Cid, un oficio solicitándole modificaciones a la Ley 6.174, con el fin de poder atender todo el proceso, incluyendo el parto, para lo cual se presta una ayuda para las madres, en su hospitalización, pago de derechos de sala, maternidad y medicamentos durante el parto, hasta la suma de 150 pesos. Actualmente, en atención a que en Valparaíso existe el Hospital de Empleados, esta atención se presta con gastos mínimos para los imponentes. En el grabado, una enfermera del Servicio Médico Nacional de Empleados atiende en el Departamento Madre y Niño, ubicado en calle Dieciocho, al control de un hijo de imponente, que es llevado periódicamente por su madre.

NO HAY BASES CONCRETAS PARA DAR SOLUCION AL CONFLICTO DEL COBRE

"Chile está perdiendo mercados y percepción de dólares con la mantención del conflicto que tiene paralizado los minerales de Potosí y el Salitral", dijo ayer el Ministro Hugo Gálvez, al informar a la prensa que ha-

la el momento no existe base concreta alguna para llegar a una solución del problema planteado por la presentación de plegos de peticiones de los trabajadores.

Manifestó el Ministro que en la reunión con los representantes de la Unión de Empleados de la Andina Copper Mining, ayer, los había hecho presente que no habían

Asamblea en Sindicato de Enfermeras habrá hoy a las 16 horas

El directorio del Sindicato de Enfermeras ha convocado a una asamblea general, con el objeto de tratar las impuestas materias relacionadas con la marcha de la institución. Entre los puntos de la agenda figuran la elección de directorio y la cuenta sobre el Proyecto del Hogar de la Enfermera, por lo que se ha en-

formulado ninguna proposición concreta en que basar las conversaciones para poder estudiar el conflicto y darle una solución.

Agregó que si los trabajadores están esperando una huelga solidaria en el aspecto social, y la Empresa no tiene interés en solucionar por haber stock de metales, es el país el que está perdiendo, y esta disyuntiva, ya que los mercados se pueden desmenuzar y la entrada de divisas está mermando, por lo cual ha pedido a las partes que entren al terreno de la realidad y coloquen el problema en bases reales para entrar a una negociación. Manifestó que en el estudio debía considerarse la devaluación monetaria, así como el Gobierno la ha considerado, enviando los proyectos de reajustes compensatorios por esta causa.

Finalmente, expresó que hoy tendría nuevas reuniones con

AUTORIDADES Y PRENSA VISITARAN EL MATADERO MODELO LO VALLEDOR

En relación a problemas que se han suscitado en el Matadero Lo Valledor, respecto del financiamiento para la terminación de la obra, y su puesta en marcha, el Intendente Alcaldé, Ramón Álvarez Goldsack, anunció que la semana próxima visitará a autoridades y periodistas para exponerle el estado del estado de los trabajos.

Puntualizó el jefe comunal, refiriéndose al presupuesto de mil cien millones de dólares, que la Municipalidad recibió 440 en el saldo, por cuanto está mil millones, pero no insistió supeditando al alza del signo monetario norteamericano; en

consecuencia, resulta una operación demasiado gravosa para el erario comunal. En cuanto a una sugerencia para que la firma que facilitaba estos recursos administrara el Matadero Modelo, la Municipalidad lo estimó improcedente, rechazando tal iniciativa.

Interrogado sobre los recursos que necesita el Matadero para entrar en servicio, especificó que falta un millón de dólares, aproximadamente, aparte de una suma mayor, para su completa habilitación. Destacó el Intendente Alcaldé la importancia de la obra para la solución del problema de abastecimiento de carne.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.

CIERRE DEL REGISTRO EXTRAORDINARIO DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de la Compañía ha resuelto, en conformidad a disposiciones de los Estatutos, lo siguiente:

- 1.-Ejecutar un reparto de fondos de \$ 0,001 neto por acción, que se indicará oportunamente por la prensa.
- 2.-Repartir un dividendo de \$ 0,003466 (o sea, \$ 0,002 neto por acción, con cargo al Fondo de Accionistas. Los cheques correspondientes se entregarán en una fecha que se indicará oportunamente por la prensa.
- 3.-Citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará el 12 de diciembre próximo, cuya convocatoria se hará también oportunamente por la prensa.

Con estos motivos, el Registro de Accionistas de la Compañía permanecerá cerrado desde el 20 del presente al 12 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive. Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá únicamente de 11 a 12 horas.

EL PRESIDENTE

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 3. — 000000 — AVENIDA MATUCANA 32-35.

HOY, DE 9 HORAS ADELANTO: IMPORTANTE REMATE DE MUEBLES, OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS. PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO DE 1962, CON VENCIMIENTO EN SEPTIEMBRE DE 1962.

POLIZAS N.ºs: ALHAJAS: 411.662 al 414.735

OBJETOS: 128.508 al 132.401

MUEBLES: 0.849 al 0.883

HAY: Argollas y pulseras de oro, anillos, placas y broches de brillantes, relojes, medallas religiosas, platería, Máquinas de escribir y de coser de mano, licuadoras, cuchillos, caca, platos, cristales, porcelanas, tapiceros, maletas, receptores de radio, herramientas, útiles de cocina, Amoblados de living, comedor y dormitorios, máquinas de coser de pie, lavadoras, encendedores, cocinas, bicicletas.

Pago al contado, en dinero efectivo. Entrega, al término del remate.

SINDICATO FORMARON INSPECTORES Y EE. DE LA LOCOMOCION

Ante el Inspector del Trabajo Enno Bassot quedó formado el Sindicato Profesional de Inspectores y Empleados de la Locomoción colectiva particular, con asistencia de delegados de las diferentes líneas, procediendo a la elección de la siguiente directiva: Oscar Jiménez Castro, presidente (San Bernardo); Jorge Tapia Salinas, secretario (San Bernardo); Hector Poblete Marino, tesorero (Ovalle-Nequén); y directores: Miguel Chu González (El Golf) y Gonzalo Mateluna Castro (Líneas).

En la mañana de ayer esta directiva fue recibida por los dirigentes del Sindicato de Dueños de Automóviles. Durante esta entrevista, el presidente, Oscar Palma, les manifestó su complacencia por la organización que se habían dado, y que sus actividades fueran en la línea de la locomoción colectiva particular, en una mutua colaboración entre la nueva entidad y la de los empresarios.

Los buenos hipotecarios, deudas en sus personas, sin variaciones. El volumen de operaciones ascendió a la suma de \$ 1.864.734, en el mes de octubre, 200.000 acciones con Valorización, 20.554 acciones nominativas en bonos, y 219.500 pesos oro físico.

El cierre arrojó 28 alzas, 48 bajas, tendencia de alza.

FONDO MUTUOS:

Fondo Creciente ... 1.100

Capitalización ... 1.131

MERCADO BURSATIL

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, LAS 15 HORAS DE AYER

ORO FISICO, \$ 1.120

BONOS NOMINALES

D. Internos 1-1, 84 c

Garantía 1-1, 84 c

Pagamento 1-1, 84 c

Maz. Sigs. Trabajo, 13 c

B. Estado 6-34, 81 c

B. Estado 10-5, 73 c

H. P. Ch. 10-6, 73 c

H. P. Valpo. 10-6, 73 c

BANCARIAS

Central, 2.300 c

Concepción, 15 c

Continental, 8 c

Chile, 17 c

Edwards, 18 c

Hiperactivo, 90 c

Israelita, 135 c

Italiano, 15, 13 c

N. del Sur, 10 c

Orofin, 135 c

F. Americana, 21 c

T. 165 c

Adm. 2, 58 c

A. 23 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

Con un mercado muy activo y precios de alza se caracterizó ayer las operaciones bursátiles. Desde un comienzo se pudo apreciar una tendencia de franca alza, y un interés por regular en los diferentes valores, especialmente en los amonados, al cual nos referiremos a continuación. Las dos jornadas fueron muy activas en su desarrollo, alcanzando los índices ganancias de bastante interés y obteniendo los mejores resultados las acciones de B. de Chile, Tierra del Fuego, Cervecerías, Vapores, C. Madero, Coper, Vidrios Plásticos, y Papeles Iquique.

El oro físico continuó en forma espectacular en curva ascendente, arrojando a las 15 horas un precio de \$ 1.120, con un saldo de \$ 1.120. Los buenos hipotecarios, deudas en sus personas, sin variaciones. El volumen de operaciones ascendió a la suma de \$ 1.864.734, en el mes de octubre, 200.000 acciones con Valorización, 20.554 acciones nominativas en bonos, y 219.500 pesos oro físico.

El cierre arrojó 28 alzas, 48 bajas, tendencia de alza.

FONDO MUTUOS:

Fondo Creciente ... 1.100

Capitalización ... 1.131

MERCADO BURSATIL

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, LAS 15 HORAS DE AYER

ORO FISICO, \$ 1.120

BONOS NOMINALES

D. Internos 1-1, 84 c

Garantía 1-1, 84 c

Pagamento 1-1, 84 c

Maz. Sigs. Trabajo, 13 c

B. Estado 6-34, 81 c

B. Estado 10-5, 73 c

H. P. Ch. 10-6, 73 c

H. P. Valpo. 10-6, 73 c

BANCARIAS

Central, 2.300 c

Concepción, 15 c

Continental, 8 c

Chile, 17 c

Edwards, 18 c

Hiperactivo, 90 c

Israelita, 135 c

Italiano, 15, 13 c

N. del Sur, 10 c

Orofin, 135 c

F. Americana, 21 c

T. 165 c

Adm. 2, 58 c

A. 23 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

Ch. 12 c

CAMBIO LIBRE

PAIS: COMPRA VENTA

EE. UU. de A. cheque	2.980	2.740
EE. UU. de A. billete	2.700	2.730
Argentina, billete	17.53	17.59
Brazil, orden de pago	88	89
Alemania, billete	100	103
Perú, cheque	241	245
Uruguay, cheque	44.80	44.80
Rumania, billete	845	865
Francia, cheque	1.810	1.860
Inglaterra, cheque	617	630
Italia, billete	41.50	41.50
Swiss, cheque	617	630
Oro Chileno \$ 100, moneda	41.50	41.50

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 35, teléfono: 4142-4949.

LA INFORMACION

QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Leopoldo. MANANA: Edmundo. INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna

Testigos ... (8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santiago

Comandancia en Valparaíso

Comandancia en Concepción

Comandancia en Antofagasta

Comandancia en Iquique

Comandancia en Arica

Comandancia en La Serena

Comandancia en Copiapo

Comandancia en Curico

Comandancia en Talca

Comandancia en Bío-Bío

Comandancia en Temuco

Comandancia en Valdivia

Comandancia en Osorno

Comandancia en Panguel

Comandancia en Llanquihue

Comandancia en Puerto Montt

Comandancia en Punta Arenas

Comandancia en Ushuaia

Comandancia en Río de Janeiro

Comandancia en São Paulo

Comandancia en Rio de Janeiro

Comandancia en Belo Horizonte

Comandancia en Salvador

Comandancia en Recife

Comandancia en Fortaleza

Comandancia en Natal

Comandancia en Maceió

Comandancia en Teresina

Comandancia en Aracaju

Comandancia en Curitiba

Comandancia en São Paulo

Comandancia en Rio de Janeiro

Comandancia en Belo Horizonte

Comandancia en Salvador

Comandancia en Recife

Comandancia en Fortaleza

Comandancia en Natal

Comandancia en Maceió

Comandancia en Teresina

Comandancia en Aracaju

Comandancia en Curitiba

Sabemos que al hacer esta denuncia seguimos no podemos hacer nuevos pases a la firma CIC, o bien, se nos aplicará por parte de ella un trato diferente al observado hasta ahora, pero preferimos correr el riesgo antes que amparar a personas como la que denunciábamos.

Para su información, señor Diputado, podemos manifestarle que nuestra industria ha alcanzado los precios en un 25,00 por ciento, lo que es una entrega CAP y el aumento de salarios y sueldos que decreta el Supremo Gobierno. Además, hemos respetado los precios de todas las mercancías que tenemos comprometidas al producirse la devaluación monetaria, creyendo cumplir así con el pedido del Supremo Gobierno para frenar la inflación.

Dejamos a usted para hacer el uso que estime conveniente de la presente. Pendientes de sus graciosas noticias, le saludamos muy atentamente sus seguros servicios.

Firman esta carta personal: de la Sociedad Industrial Ferro Sur Limitada.

Señor Presidente, he creído conveniente, señor Diputado de Gobierno, dar a usted una carta que he recibido hoy día.

El Ejecutivo tiene que soportar estas críticas, al igual que los parlamentarios que lo han estado recibiendo, pero apoyando en todo momento. Considero necesario poner en claro esta situación, para que no se crea que solamente el Gobierno es responsable de las malas denuncias, aplicadas por algunas firmas importadoras y por otras nacionales que, aprovechándose de la situación económica por que está atravesando el país, en perjuicio del poder consumidor y el poder industrial del país.

Todos los antecedentes que se acaban de enumerar en esta carta y relacionados con la correspondencia completa, desde la gestación de este negocio hasta su liquidación, esto es, desde que se hizo el pedido con un valor global de \$ 1.067, hasta la confirmación de la compañía para que se envíe los pedidos y el pago de la mercadería que se llega a \$ 2.927,70, se encuentran en mi poder.

Señor Presidente, he puesto estos documentos en conocimiento del señor Subsecretario del Interior, quien se interesa de inmediato por este asunto y se puso en contacto con el señor Subsecretario de Economía, al que entregare hoy en la tarde los mismos para que haga la investigación del caso. ¿Cuántos minutos me quedan, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — El turno del Comité Liberal. Honorable Diputado, termina a las 18 horas y 35 minutos.

11.—ESTIMACIÓN DE MOTIVACIONES RECIENTES EN LA CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE CAMINOS DE LA PROVINCIA DE CAUTIN. PETICIÓN DE OFICIO. (Vicepresidente). — Puede continuar su Señoría.

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, quiero referirme muy brevemente a un asunto que concierne a un ingeniero a mi estimado colega el doctor Lahuede, a una petición que hice en una sesión anterior de la Honorable Cámara, respecto de la reparación de caminos, que necesita Cautin, provincia que represento en la Honorable Cámara.

El impuesto de que una máquina de este tipo impuesta por el Departamento de Vialidad se encuentra en este momento en aduana, lista para ser retirada y entregada a las provincias más necesitadas de ella. En este caso está Cautin, cuyas necesidades de arreglo de caminos es del orden de los 3.500 kilómetros. Continuamente la falta de caminos debe estar reparando los caminos de esta provincia, que en su generalidad son de tierra. Es necesario usar esas máquinas en estas épocas primavero-verano, que es cuando más corren, para que los productores de trigo, ganado y madera puedan transitar con sus camiones por los caminos de la zona, que de lo contrario echaban a perder, como es de conocimiento de todos mis honorables colegas.

Por esta razón, me agrada que el señor Ministro de Obras Públicas, a quien he presentado la fórmula hace dos semanas, en orden a poner a disposición de mi provincia algunas máquinas. Actualmente no hay ninguna máquina de este tipo en Cautin, y es necesario llevarlas ahora a esa zona porque, si pasa un día y no las están desmenuzando, ya no estarán disponibles.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por su Señoría.

12.—CONSTRUCCIÓN DE LA COTA DE AGUA CONSTRUIDA EN EL CERRO DE NAVIA. PROVINCIA DE SANTIAGO. PETICIÓN DE OFICIO. (Vicepresidente). — Puede continuar su Señoría.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — He concedido una interrupción al honorable señor Lahuede, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Lahuede.

El señor LAHUEDE. — Señor Presidente, la comuna de Las Barrancas, como la mayoría de las comunas, adolece de una grave falta de agua potable por insuficiencia de las caudales que se abastecen de la construcción de una cota de agua en el cerro de Navia. Este problema, que se unió a las dificultades que se pudo superar totalmente la escasez de agua a que me he referido.

Señor Presidente, el enorme incremento de la construcción del gran aumento del número de población, etcétera, han creado de nuevo el mismo problema, como hemos podido comprobar personalmente que en las poblaciones de San Pablo, Barranca Antigua, etcétera, para beber, y deben justificar la escasez de agua.

Por estas razones, solicito que se dirija al señor Ministro de Salud Pública, pidiéndole que tenga a bien disponer que autoridades de su Ministerio visiten el Hospital mencionado y adopten las medidas necesarias para regularizar la situación, tanto en lo que se refiere a la dotación de camas como a la terminación del edificio, ya que éste es el Hospital nacional si consideramos que en provincias no hay establecimientos hospitalarios especializados en estas enfermedades. Por lo tanto, los habitantes de esta comuna, puntos del territorio tienen que acudir obligadamente a él, cuando adquieren una enfermedad de esta naturaleza.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Se enviará al señor Ministro de Obras Públicas, rogándole que tome las providencias del caso, para que la brevedad posible, ordene la conexión de la ciudad con las redes de agua potable y tenga la gentileza de informarnos los resultados.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por su Señoría.

13.—PAGO DE UNA MAYOR ASIGNACIÓN DE ZONA A LOS PROFESORES DE DIVERSAS ESCUELAS DEL DISTRITO DE PISAGUA. PROVINCIA DE TARA-PACA. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, deseo también presentar un oficio al señor Ministro de Educación Pública, solicitando que tenga a bien disponer que en el Presupuesto de la Nación para el próximo año se contemple el pago de una asignación de zona mayor que la actual para los profesores de las escuelas que mencioné en el departamento de Pisagua, a los maestros de la Escuela N.º 18 de Pisagua, que en la actualidad se les paga una asignación de zona de 40, debiendo percibir un 100 por ciento, a los profesores de la Escuela N.º 19 de Pisagua, que perciben una asignación de zona de 40 por ciento y tendrían que gozar de una de 100 por ciento, y al profesor de la Escuela N.º 20 de Pisagua, que percibe una asignación de zona de 40 por ciento y tendrían que gozar de una de 100 por ciento.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de su Señoría.

14.—PROBLEMA DE LAS MATERNIDADES DE LOS HOSPITALES DEL PAÍS. NECESIDAD DE LEGISLAR SOBRE EL TÍTULO.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Los Comités Conservador y Demócrata Cristiano han notificado a la Mesa que han cambiado el orden de sus turnos. En consecuencia, ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido.

El señor MONCKBERG. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra su Señoría.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, la razón fundamental que me decidió a salir de mi vida profesional, para venir a ocupar un banco en esta Honorable Cámara de Diputados, fue el convencimiento que tengo, desde hace muchos años, de que uno de los problemas más graves que aquejan a la nación es, precisamente, el que tiene relación directa con el problema de medicina: el problema de la maternidad. Por este motivo, a pesar de haber asumido mi cargo parlamentario hace solo unos pocos días, voy a plantear un problema, en esta alta Tribuna, de magnitud y la gravedad de este problema.

Antes de informar respecto de los peores problemas de la maternidad y de la necesidad de legislar sobre esta materia, con la prontitud que el hecho requiere, me voy a permitir hacer algunas consideraciones acerca de la madre, en la seguridad de que toda mediación que hagamos sobre el problema de la maternidad, será superada por la política y las divergencias doctrinarias, para legislar unánimemente en favor de aquello que representa para todos los hijos de la tierra lo más grande y lo más noble de sus vidas.

Pensemos en ese amor tan intenso que dispensa la madre a un ser que todavía no conoce. Forma su cuerpo, infunde su sangre en sus venas y espera con ilusión el momento en que pueda verlo por primera vez. En el tiempo de la espera, la madre repliega su alma hacia el interior, desoyendo las voces del mundo exterior, y se concentra en el porvenir de su hijo, la madre forma en su mente un repertorio de imágenes, y la cuna del niño pasa a ser el gran enigma, el misterioso enigma que se alza en el despertar de la vida humana.

La mujer desea que se haga madre, ya no espera nada en el terreno material; busca y encuentra en su hijo la finalidad de su vida, su único tesoro y la meta de sus esfuerzos. Cuando el niño es pequeño, lo acompaña constantemente, y cuando se hace mayor y se marcha por los propios caminos de la vida, la mirada de la madre escudriña el horizonte a ver si percibe la luz de la vida.

Debemos tener presente que lo más grande que una mujer puede ofrecerle a su hijo es el amor, por cuanto el amor es la fuerza que impulsa el futuro del niño, porque un niño en malas condiciones significa la degradación para siempre de una nueva vida.

Yo creo que nada grande podemos esperar de un pueblo, si las mujeres modestas de él no cuentan con las seguridades mínimas de poder transmitir a nuevos hijos a la patria en las condiciones que su dignidad de madres exige.

Estas consideraciones sumadas a la trágica realidad de nuestras Maternidades, es lo que me ha impulsado a procurar de inmediato una legislación sobre este problema que a mi juicio, es un problema vital para el futuro mismo de la nación.

Señor Presidente, en el año 1961, de acuerdo con las indicaciones de la Dirección General del Registro Civil, nacieron en Chile 263.885 niños. De estos, 185.535 fueron atendidos, entre partos normales y operativos, en las Maternidades de los hospitales del Servicio Nacional de Salud.

Se estima que aproximadamente 80.000 partos no recibieron atención médica adecuada, por falta de camas y por impedimentos de orden económico en zonas alejadas, sobre estos 80.000 casos no existen

informaciones precisas acerca del estado de la madre y del niño. En el curso de ese mismo año 1961 nacieron 7.500 niños muertos.

En los últimos diez años, las cifras de mortalidad en la evolución del embarazo aumentaron de 283.030, el año 1952, a 937.880, en 1961; o sea, subieron en un 331 por ciento. Las atenciones de partos, normales aumentaron de 66.532, en 1952, a 156.218, en 1961, o sea, en un 251 por ciento. Los casos de abortos aumentaron de 30.730, en 1952, a 39.192, en 1961, sin considerar los abortos no atendidos en los hospitales, los que se calcula que sobrepasan el doble de los abortos registrados.

Todo este crecimiento demográfico de la población ha debido afrontarse con los mismos recursos de hace diez años, lo que ha significado que cada año sean más los casos de rechazos de pacientes por falta de espacio y de medios adecuados para atenderlos. En muchos casos, los partos en calles, en retenes, en domicilios desamparados, en donde las pacientes son atendidas por personas de buena fe, que hacen lo posible, pero que poco o nada saben al respecto.

El Servicio Nacional de Salud mantiene 2.819 camas en las diversas Maternidades del país; y en ellas hubo que atender, en 1961, 186.175 partos, es decir, 66 por ciento de cada cama debió ser ocupada por un promedio de 76,27 enfermas en el curso del año, sin considerar en este promedio los casos que quedaron sin atención médica, simplemente por falta de medios para hacerlo.

Para afrontar, en parte, la dramática situación que significa la falta de camas, se resolvió comprar a un módico precio, en el extranjero, un gran número de camas, con sus respectivos colchones, en algunas oportunidades fue necesario colocar tres madres con sus respectivos hijos en una cama, esto es, un promedio de tres madres por cama, lo que en el año 1960, un promedio de infección puerperal que obligó a la clausura de la Maternidad del Hospital Barros Luco, en el área más poblada de Santiago.

También para aumentar el rendimiento de cada cama, se ha debido dar de alta a las madres, a las 72, 48 y 24 horas del parto en algunas ocasiones.

Estas anomalías, de atender dos o tres madres por cama y luego darlas de alta, sin control a domicilio, antes de los seis días, lapso que constituye el período habitual de recuperación de la madre, significan la contravención de todas las normas higiénicas y psicológicas.

El dar de alta a las 48 o 24 horas a las enfermas obliga a las madres a salir de sus domicilios, viajando en autobuses, en algunas ocasiones, a pie, porque tampoco se dispone de los vehículos necesarios para efectuar traslados. Al llegar a sus domicilios, tienen que seguir con el cuidado de sus hijos hasta con cuatro personas muchas veces, y esto sin considerar al recién nacido que llega a aumentar ese número. Además, deben reincorporarse al trabajo en los días siguientes, lo que significa la reincorporación de las madres a las actividades cotidianas, con sus propios problemas de subsistencia, en la mayoría de los casos, con heridas e inclusiones sufridas en plena actividad, lo que ocasiona un portar-parte que produce graves afecciones ginecológicas, para cuya recuperación se necesitan nuevas intervenciones.

Respecto a la falta de alta a las 72, 48 y 24 horas, resulta inabordable la cantidad de mujeres que, al salir de los hospitales, se encuentran en condiciones de extrema pobreza, en el sentido de que en las Clínicas de Parto y Puerperio particulares se debe de alta con igual prontitud a las pacientes.

Respecto a la falta de alta a las 72, 48 y 24 horas, resulta inabordable la cantidad de mujeres que, al salir de los hospitales, se encuentran en condiciones de extrema pobreza, en el sentido de que en las Clínicas de Parto y Puerperio particulares se debe de alta con igual prontitud a las pacientes.

La tasa de mortalidad infantil, es un problema que, en la relación directa que existe entre la madre y el niño, se ve reflejada en los primeros 28 días de vida, es de 36,7 por cada 1.000 nacidos vivos, manteniéndose casi constante en el último quinquenio.

Esta es, en apretada síntesis, la terrible realidad del problema de la maternidad en nuestro país. Para estudiar la situación, el señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

El señor MONCKBERG. — Señor Presidente, he solicitado una interrupción al honorable colega señor Godoy, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de su Señoría, la palabra es al honorable señor Monckberg.

ren, liberal, Pareto, del P.D.D.A., Almeyda, socialista; Gumucio, demócrata cristiano; Martínez Campa, radical, y el señor HUERTA, por el Partido Comunista.

Esperamos que esta gestión tenga éxito, por tratarse de un problema esencialmente humano.

Nada más, señor Presidente.

19.—REFORMA DEL SISTEMA TRIBUTARIO. PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Puede continuar el honorable señor Musalem.

El señor MUSALEM. — Señor Presidente, la falta de discusión y análisis, aun más la ausencia total de una política tributaria, hacen cada día más complejo y más lejano al interés de la comunidad todo lo referente a esta materia, en el ámbito de la política pública.

Este fenómeno, que tan poderosamente llama la atención de los técnicos extranjeros, tanto sorprende a los estudiosos de estas materias, alcanza grados sorprendentes de desinterés en el hombre común que, sin visualizar la importancia de esta materia tributaria, de esta disciplina económica, ha sido olvidado por un sistema reactivivo, impositivo y anticuado de las formas de tributación y de la aplicación al gasto fiscal de los recursos del sistema impositivo.

De tal que, al exponer las conclusiones de la Democracia Cristiana en el estudio de las reformas necesarias de nuestro sistema tributario, pareciera indispensable abordar el problema de la tributación, de la filosofía y el estudio de la política que orienta la forma y sustancia de la estructura tributaria de un país.

No es nuestro ánimo reducir nuestra intervención únicamente a la crítica, ni poder ser censurado a nadie, pero sí queremos, en esta oportunidad, manifestar que, con ningún motivo, ni menos en la administración actual del Estado, ha existido preocupación por delinear una política tributaria, como tal, permanente, discusión, yaya representando una solución seria que mejore los salarios fiscales y doctrinarios de nuestro sistema tributario.

De esto surge una grave situación: el hombre común, el trabajador, la mujer de trabajo, el estudiante, el propietario de las empresas industriales que atan la política tributaria y sus resultados, con las otras políticas económicas y con una justa redistribución de la renta. No vivimos en un sistema impositivo que vincula el sistema impositivo con los problemas nacionales, que se resuelve, a su vez, en los familiares y domésticos.

En el plano de la autoridad, sucede otro tanto. Paralelamente, parece que no se entiende este tipo de relaciones y que esta fuera la causa de la falta de eficacia que se pone en la solución del problema tributario chileno.

Señor Presidente, con el propósito de explicar a la Honorable Cámara la filosofía y la estructura tributaria que inspiran la reforma al sistema actual, me referiré a los siguientes puntos:

1) Dos tareas fundamentales de un sistema tributario: a) Recaudación de una mayor cuota de ahorro interno para el financiamiento del desarrollo. b) Redistribución de rentas entre quienes tienen altos y quienes tienen bajos ingresos.

2) Bases de un sistema tributario: a) Principio de justicia en la imposición. Enfoque del sistema actual en este aspecto. b) Principio de la eficiencia económica que debe respetar el sistema.

3) Estructura de un nuevo sistema tributario. a) Procedimiento para alcanzar la reforma tributaria. b) Disposiciones de la reforma.

Financiamiento del desarrollo. Pretender que el sistema tributario actual financie el desarrollo, es como pretender que la cumbre del Aconcagua en el funicular del San Cristóbal. De la cima del San Cristóbal, no pasaremos a la base.

Los estudiosos de los problemas del desarrollo han presentado un símil que es guía. Así como para el despegue de un avión es necesario imprimirle una velocidad inicial extraordinaria, para lograr el despegue de una economía es vital aplicar inicialmente una dosis también extraordinaria de inversiones.

Solo después de estas inversiones masivas en capital social, en educación, en preparación y especialización de la mano de obra, en salud y vivienda, en industrias y explotaciones básicas, la economía podrá, con sus propios medios, seguir tomando altura y velocidad, es decir, habrá adquirido dinámica propia.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

El sistema impositivo es el llamado, en la parte más importante, a cumplir con la tarea de fomentar la inversión nacional, captando de los bajos ingresos de la población el máximo ahorro posible. El sistema impositivo nuestro no es capaz de cumplir esta tarea.

ESCUELA DE TEMPORADA DE CHILLAN FUE CLAUSURADA CON BRILLANTE PROGRAMA

Los 19 cursos de esta Segunda Escuela de Primavera contaron con 795 alumnos y la dirección de Marta Brunet. Los actos culturales de clausura fueron presenciados por miles de chillaneños

Un brillante programa, que se realizó durante todo el día sábado último, cerró la Segunda Escuela de Temporada de la Universidad de Chile, efectuada en Chillan del 29 de octubre al 10 del presente. Miles de entusiastas chillaneños se hicieron presentes en

los diversos actos públicos, que constituyeron el programa de clausura, los que se iniciaron a las 9 de la mañana y culminaron en la plaza de la Intendencia de Suble. A las 10.40 horas se efectuó un acto cívico cultural en la Plaza de Armas, durante el cual las profesoras de la escuela, María Teresa Fricke y Carmen Montielanos depositaron una ofrenda floral al pie del monumento a O'Higgins, confiriéndole con la asistencia de autoridades de la provincia y municipales. Los actos de la mañana terminaron con una clase magistral del asistente social, don Juan Carrasco, dictada en el Centro de Niñas, sede de la Escuela de Temporada. En todas estas ceremonias se hizo presente la directora de la jornada, Marta Brunet.

Finalmente, desde las 19.30 horas miles de chillaneños presenciaron el festival artístico presentado por los organizadores de la Escuela, que se efectuó en la plaza de la Intendencia con participación del Coro de Chillan, dirigido por José del Canto, con un agradecimiento público de Marta Brunet a la ciudadanía, que contribuyó con tanto entusiasmo al éxito de la jornada, terminando con la actuación de los alumnos de canto y baile folclóricos de María del Canto, con el (Tito Aclares, corresponsal).

Listo temario para reunión de mañana de los tres Intendentes

En Valparaíso, lo harán el de esta provincia y los de Aconcagua y Coquimbo, tras acuerdos de vital importancia

VALPARAISO.— Con el objeto de fijar el temario definitivo que se tratará en la reunión que los Intendentes de Valparaíso, Coquimbo y Aconcagua efectuarán mañana viernes, se reunieron los secretarios ejecutivos de los tres Comités de Desarrollo Provincial, Sergio Jara, Fernando Espinoza y Ricardo Vidal, respectivamente. Quedó listo dicho temario que abarca obras camineras, de turismo, agrícolas y otras. A este respecto, el secretario Sergio Jara conversó sobre la materia con el Intendente Luis Guevara Ortúzar, previo a la reunión con sus otros colegas.

Las actividades de los tres Intendentes, se iniciarán mañana con un almuerzo efectuado por el Alcalde Guillermo Winter en el Auditorio Cultural. A las 13 horas se dará comienzo a las sesiones de trabajo, que se prolongarán hasta las 20 horas, y que será abierta con un discurso del Intendente Luis Guevara Ortúzar.

A las 21.30 horas se efectuará una comida en el Club Vía del Mar en la que habitarán el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca Rojas y el Intendente de Coquimbo, Tulio Valenzuela. En cuanto al Intendente de Aconcagua, Sergio Suñer, lo hará en el almuerzo en el Auditorio, al igual que el Alcalde Guillermo Winter.

Las conclusiones a que se llegue en esta importante reunión tripartita de indudables beneficios para las tres provincias, serán dadas a conocer de inmediato por las autoridades nombradas.

Contrabando por seis millones sorprendido en el "Andalién"

VALPARAISO.— Una nueva y afortunada pesquisa de represión del contrabando resultó personal de la Aduana y Policía Marítima, sorprendiendo a bordo del mercante "nacional" "Andalién", en visita de fondeo, importantes partidas de mercancías importadas destinadas a ser introducidas clandestinamente.

Entre estas mercancías, cuyo valor se estimó a primera vista en más de seis millones de pesos, figuraron televisores, medias, ropas nylon, camisas, tocados, radios portátiles, máquinas de afeitar, porcelanas, etcétera, todo lo cual quedó depositado en el Almacén de Resguardo de la Aduana.

Cabe agregar que varios tripulantes, al percatarse de la visita de fondeo, arrojaron al mar numerosas mercancías entre las cuales había cajones de whisky, cajas de jabón, etcétera, con el fin de evitar su decomiso y denuncia al Tribunal de Aduanas, al enterarse de poder de ellos.

Un hecho la construcción de nuevo Hospital del Empleado

VALPARAISO.— El Servicio Médico Nacional de Empleados procederá a la construcción de un hospital de cinco pisos, cuyo costo es de 300 mil escudos, que estará ubicado a un costado del actual Hospital del Empleado, ubicado en Avenida Brasil con Pudeo.

Para este efecto se gestiona por este Servicio un préstamo por intermedio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y de la CORVI. En este nuevo hospital habrá servicios de maternidad, cirugía, de niños y otras especialidades.

Al concretarse el préstamo, las obras de construcción se iniciarán a comienzos del año próximo, estando ya los planos y otros detalles prácticamente listos.



VALPARAISO.— CONTRABANDO SORPRENDIDO A BORDO.— Con gran energía contenida en este puerto la represión del contrabando. En el grabado, puede observarse una parte de las valiosas mercancías decomisadas a bordo del barco mercante chileno "Andalién", solo días después que en una visita de fondeo al vapor "Imperial" se sorprendió otro cuantioso contrabando.

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Mañana corresponde intervenir al diputado Edmundo Lluhans Malherbe, sobre el tema "La posición de su partido ante los problemas educacional, internacional y económico", en el ciclo de conferencias, organizado por el Comité de Extensión Cultural de la Escuela de Enfermería "Carlos van Buren" y en el que participan parlamentarios de los diversos partidos políticos. Esta conferencia será a las 19.30 horas en la sede de la institución.

Continuando la celebración de la Semana de la Asistente Social Portuaria, se realizó en la sede de dicha institución la clausura de las actividades de grupo cumplida en el año y entrega de diplomas correspondientes. Se inauguró también la exposición de trabajos. Habió el director suplente de la EMPORCH, Carlos Hunt Sharpe, el Administrador del Puerto, Gonzalo Andrade, y la Jefe de la Empresa, señora Adriana Villa de Morales. Amenizaron el acto el Conjunto artístico y Coro Portuario.

Una heroica acción realizó el cabo submarinista René Pinochet, al salvar la vida de un pequeño de cuatro años que se ahogaba cerca del molo de abrigo, luego de haber caído al agua al saltarse de la mano de su padre con quien paseaba por el sector. René Pinochet se lanzó al mar y logró salvar al pequeño.

Un proyecto para convertir calista Portales en un moderno Cabero Llona. Establece que se pida a la Dirección del Litoral concesión por 20 años de dicha playa. Solicita el traslado de la calista de pescadores a otro sitio costero y que se encargue a la Dirección de Obras el estudio respectivo con ese objeto.

Desde hoy comienza a regir el nuevo horario de verano para el comercio detallista de esta ciudad. Será de lunes a viernes de 9 a 13 horas y de 15 a 20.45 horas. Los sábados de 9 a 13 horas.

El sábado próximo será inaugurada la nueva Población de Nautas, construida por la Caja de Previsión de Empleados Particulares en Avenida Los Castaños. A esta ceremonia asistirán autoridades civiles y militares, altos personaleros de la Caja y la CORVI y otros invitados especiales.

La próxima semana será entregado en el puerto francés de Nautas, a la Compañía Interocéánica, el primer barco gaseero nacional, el "Galileo", que luego partirá a Valparaíso, con tripulación chilena que viajó a Francia con tal objeto. El "Galileo" debe llegar a este puerto a fines de diciembre para iniciar de inmediato su labor de transporte del combustible en nuestras costas.

Exito asegurado tiene el Festival de la Canción que se efectuará en febrero próximo en Viña del Mar, presentado por el Municipio, y organizado por su Departamento de Turismo en conjunto con Radio Minería. Se han recibido ya numerosos trabajos, incluso del extranjero. Es un hecho que aumentará el Festival el locutor Raúl Matas, actualmente en España. Además vendrán el famoso conjunto folklórico argentino "Los Trovadores del Este" y un conjunto de jazz que actualmente está en Europa, además de otros valores artísticos de categoría internacional.

La Municipalidad de Viña del Mar, ante el problema que le ha creado la dictación del Decreto N.º 2411, que prohíbe la edificación de viviendas económicas en el corazón del balneario, acordó iniciar de inmediato gestiones en la capital para lograr la derogación de esa medida, lesiva para la comuna desde todo punto de vista.

Dos incendios destruyeron dos pequeñas viviendas. Uno en Los Placeres, provocado por una vela que su ocupante, José Flores Flores, dejó encendida en una pieza, y el segundo en San Roque, que consumió totalmente una casita de material ligero habitada por el obrero Francisco Marcarena y su familia. No fueron avaluados los daños de ambos siniestros y no se registraron desgracias personales.

Ayer en la mañana, el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, en compañía del delegado provincial de la CORVI, Helmut Schwemmer, y funcionarios técnicos, se brevaron en helicóptero la ciudad, para apreciar determinados problemas que la afectan, en especial relacionados con la construcción de poblaciones. Sobrevoló de preferencia el sector de Quebrada Verde, donde se proyectan centros básicos de viviendas. La primera autoridad y comitiva embarcaron en helicópteros de la Armada, desde el aeródromo de Rodellillo.

AUMENTA PRODUCCION DE PETROLEO EN MAGALLANES

Dos nuevos pozos resultaron productores de combustible

PUNTA ARENAS.— Los nuevos pozos Daniel Este 24 y Daniel 34, situados en el continente, resultaron productores de petróleo, según informe del Departamento de Operaciones de la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP).

Respecto a la producción total de los yacimientos, el citado informe señala que en el mes de octubre la producción totalizó 170.131.6 metros cúbicos, que significa un aumento de 6.793.5 metros cúbicos sobre el mes anterior. En la primera semana de noviembre la producción diaria alcanzó un promedio de 5.488 metros cúbicos de petróleo.

Asimismo, se registró una nueva marca record. El equipo No 7, que perfora en el yacimiento Calafate, avanzó 1.341 metros en 26 horas de trabajo; la marca anterior era de 1.336 metros.

Quedará terminada pavimentación de camino longitudinal a Cuya

ARICA.— El próximo año quedará terminado el tramo de pavimentación del camino longitudinal entre Arica y Cuya, según expresó René Birke, jefe de construcciones de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Birke se encuentra en Arica en visita de inspección, acompañado del ingeniero viajador Julio Echavarría.

COMITE DE DAMAS PRO PAZ.— El Comité de Damas Pro Paz, que preside Fanny de Encina, esposa del Gobernador, Antonio Encina, celebró reunión para recibir a los expertos de las Naciones Unidas Jaime Vela, David Girvan y Miguel Ángel Gordillo.

La delegación de la NU fue saludada a nombre del Comité por Catalina Gómez Gallo, quien en parte de su discurso dijo que "Chile tiene en Arica el corazón de América".

PRESTAMO PARA JUNTA DE ADELANTO LOCAL.— Viajaron a la capital los consejeros de la Junta de Adelanto Local señores Antonio Weimborn e Ignacio Munilla, siendo probable que también viaje el presidente de la Junta y Gobernador de Arica, Antonio Encina.

El grupo estudiará la petición de un préstamo internacional de doce millones de dólares para la Junta de Adelanto Arica.

JIRA DE SENADOR BERNARDO LARRAIN.— Realizando la jira por el Norte Grande, llegó a esta ciudad Bernardo Larrain Vial, presidente del Consejo del Banco de Crédito e Inversiones y senador por Santiago. Le acompaña el gerente general, Alejandro Vivanco, y el director del Banco, Sergio Larrain.

En declaraciones a la prensa, Larrain Vial dijo que le había causado óptima impresión el progreso del Norte Grande y que tenía especial confianza en Arica.



Sra. ROSA C. DE BUSTOS

Falleció Sra. Rosa Cubillos de Bustos

MAIPU.— Profundo pesar ha causado el fallecimiento, ocurrido en la mañana de ayer, de la señora Rosa Cubillos de Bustos, madre del corresponsal de LA NACION en esta comuna, don Enrique Bustos Cubillos. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9 de la mañana, después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará en la Parroquia de Los Padres Corderos, de Los Cerrillos. El cortejo partirá desde ese templo al Cementerio General de Santiago.

El desaparecimiento de esta distinguida dama entristece a las familias de Concepción, Quilota, Maipú, Arica y otros puntos del país.

Noticias del Gran SANTIAGO

Pirque

OBRA DE ADELANTO.— Hoy, en la tarde, serán inauguradas una moderna policlínica y el balneario de La Pirque, obras que han sido financiadas por la Municipalidad de Pirque, que dirige la Alcaldesa María del Solar. A este acto han sido invitados las autoridades del departamento de Puento Alto y dirigentes vecinales de Pirque. Antes de la inauguración de estas obras, que significan un gran adelanto para esa comuna, el Municipio ofrecerá un almuerzo a los invitados.

Puento Alto

CHARLA DEL ALCALDE.— Hoy, a las 20 horas, en la sede del Partido Radical, Balmaceda 375, el Alcalde de Puento Alto, Olegario Allende Gilver, dará una charla sobre la Conferencia Municipalidad, celebrada recientemente en Puento del Este, Uruguay.

Entre las bases radicales y dirigentes, y vecinos de Puento Alto, existe gran interés por asistir a esta charla del Alcalde Allende, para conocer las materias que se trataron en este torneo internacional de Municipios. (Silva corresponsal.)

Nuñoa

REUNION DE BOY SCOUTS.— Recientemente se efectuó, en la mediana municipal de La Reina, una concentración provincial de brigadas de Boy Scouts.

En esta oportunidad, centenares de niños y jóvenes disfrutaron de vida al aire libre, durante tres días, en el acogedor Parque Municipal de La Reina, Quinta Normal.

Quinta Normal

REUNION DE COMERCIANTES.— El Subdelegado de Gobierno, de Quinta Normal, Javier Haverre, celebró una reunión con un numeroso grupo de comerciantes de esa comuna, en la cual le solicitó, a nombre del Gobierno, una mayor cooperación para con el público consumidor, que está siendo víctima de una desenfrenada especulación, en Quinta Normal.

Los comerciantes se comprometieron a mantener las listas de los precios oficiales a la vista, y hacerlas respetar. Por su parte, el Subdelegado Navarrete les manifestó que se organizará una campaña para combatir a los malos comerciantes, y que atenderá todas las denuncias del público en las oficinas de la Subdelegación, ubicada en calle Nueva Imperial 4235.

Renca

COMANDANTE DE BOMBEROS.— Recientemente fue elegido Comandante del Cuerpo de Bomberos de Renca, Miguel Bustos Vega, quien había desempeñado en varias oportunidades el cargo de capitán de la Novena Compañía de Bomberos de Santiago.

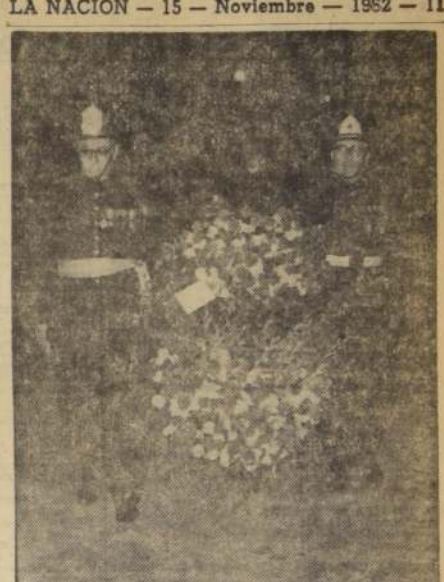
Las Barrancas

DEFICIENCIAS DE AGUA POTABLE.— El Subdelegado de Gobierno, Eduardo Almuna, y el regidor Mario Pinto, acompañados del diputado por el Segundo Distrito, doctor Hector Leñués, se entrevistaron con diferentes jefes de la Empresa de Agua Potable y del Ministerio de Obras Públicas, con el fin de dar solución a la falta total de agua potable en esa comuna, la cual fue normalizada, comprometiéndose las autoridades a colocar en servicio la Copa de Agua Potable en Cerro Navia.

Conchalí

HEROES DE LA CONCEPCION.— El próximo domingo, a las 19 horas, el Centro de Madres Heroínas de la Concepción, celebrará su aniversario con un acto a los parlamentarios del Segundo Distrito, Florencio Galleguillos Vera, Hector Leñués Alvarado, Manuel Tagle Valdes, Alfredo Lorca, a los señores Angel Falvoich, Luis Quintanilla Tricot y Pedro Ibáñez Ojeda, a los regidores Alfonso Ortega, Samuel Salas, Exequiel Segundo Espinoza y Camilo Fontova; a dirigentes vecinales y de instituciones sociales, deportivas y políticas.

El Centro Heroínas de la Concepción, que tiene más de quinientos socios, junto con celebrar su aniversario, inicia las fiestas de la Semana Salina, en que participan todas las poblaciones del barrio residencial El Salto. Este acto se efectuará en el local social del Centro, ubicado en calle Heroínas de la Concepción 3160, esquina de Duque de Kent.



VALPARAISO.— HOMENAJE A MARTIRES DE CUERPO DE BOMBEROS.— El Cuerpo de Bomberos, en un acto que revistió especial solemnidad, rindió un homenaje a sus mártires, efectuándose previamente una misa de recordo en la Iglesia Catedral. En el grabado, aparecen el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Guillermo Purcell Winter, y el Vicepresidente del mismo, Horacio Rodríguez Mackenna, en los momentos que se dirigen al Monumento al Bombero en el Parque Italia, para colocar una ofrenda floral.

El Centro para el Progreso designó a nuevo presidente

Fue elegido el ingeniero porteño Francisco Pastene Mardones

VALPARAISO.— Fue elegido presidente del Centro para el Progreso de Valparaíso, en reunión efectuada anteyor por este organismo, el conocido y prestigioso ingeniero porteño, Francisco Pastene Mardones, quien reemplaza en el cargo a Jorge Mustakis Dragana, fallecido en septiembre pasado y a quien se rindió en esta sesión un cálido homenaje de recuerdo y reconocimiento por su magnífica labor como presidente del Centro durante los dos años que lo ejerció.

Entre los principales puntos tratados por el Centro, se acordó activar las gestiones para la construcción del Túnel de Lo Prado y la Variante La Dormida. Asimismo se abordó lo relativo al Barrío Universitario, designándose una comisión para hacer estudios sobre la materia.

Un moderno Hospital será inaugurado el 1.º de diciembre

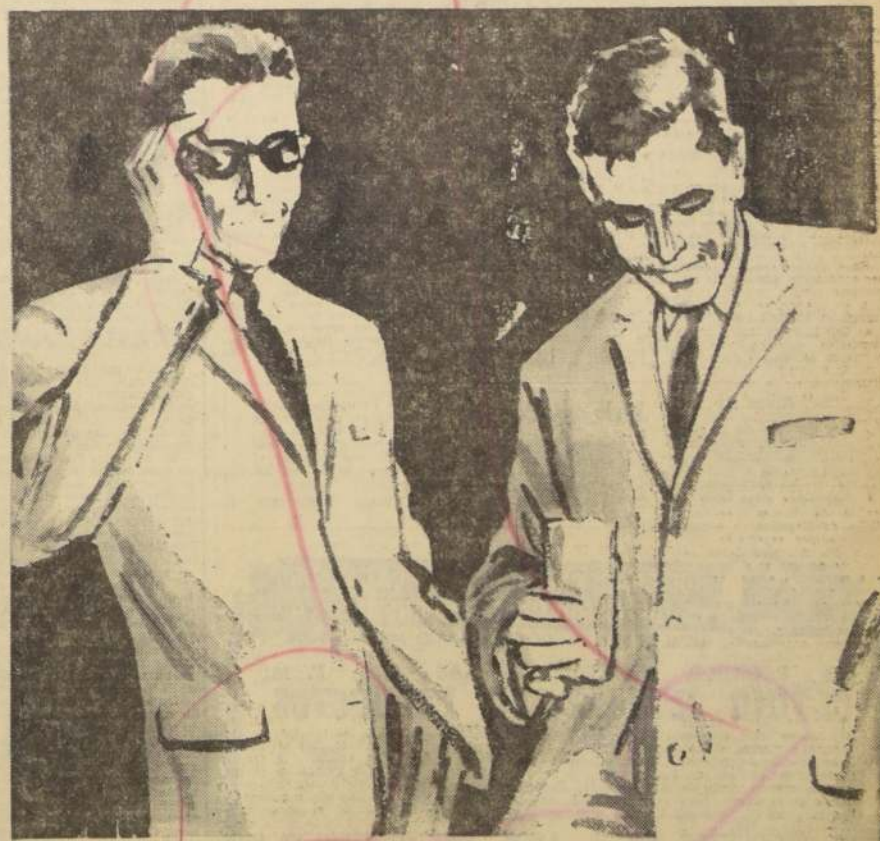
VALPARAISO.— El 1.º de diciembre próximo será entregado oficialmente el moderno hospital construido en esta ciudad, en una ceremonia a la que concurrirán el Ministro de Salud, Benjamin Gid; el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Fricke, y otras autoridades.

Este hospital, que constituye una antigua aspiración de toda esta región, ha sido construido en cumplimiento de los planes de salubridad trazados por el Gobierno del Presidente don Jorge Alessandri, y está dotado de todos los modernos servicios que requieren los tratamientos de prevención y reparación de la salud.

El Director Subrogante del área hospitalaria, Dr. Guillermo Vasquez, ha invitado para hoy a los periodistas locales de prensa, radio y corresponsales, para efectuar una detenida visita a las instalaciones, con el objeto de proporcionarles antecedentes completos sobre esta verdadera y modernísima casa de salud. (VICTOR M. ZAVALA, corresponsal.)

las telas de DACRON-DUPONT con RAYON serán usadas con orgullo por los verdaderos elegantes en la primavera

DACRON



DACRON-DUPONT es la fibra que mejor resiste el calor, la humedad y la lluvia. Puede ser lavada fácilmente no se plancha y se seca en un instante. DACRON-DUPONT luce elegante, mantiene su calidez y nunca se estira o encoge. La fibra políester DACRON-DUPONT es la más alta garantía integrada en una buena tela o casimir.



EL GENERAL DE GAULLE SE REUNIO CON SU GABINETE

Esta es la última reunión antes de primera de las dos elecciones que se efectuarán en Francia

PARIS, 14 (UPI). — El presidente Charles de Gaulle se reunió hoy con su Gabinete, por última vez antes de la primera de las dos elecciones que se efectuarán en Francia.

Epidemia de rabia en el Gran B. Aires

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Constituye un problema nacional la epidemia de rabia que se ha declarado en la zona del Gran Buenos Aires, y que este año causó la muerte de 24 personas, dijo el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Tiburcio Padilla.

De un momento a otro aparecerá un decreto por el cual todas las personas que posean perros deberán tenerlos en sus residencias o jardines. Los perros que sean encontrados en la calle serán sacrificados.

De un total de 370 personas mordidas por perros, 234 fueron tratadas en el Instituto Pasteur y recibieron inyección de suero antirrábico. Mas de 1.200 perros rabiosos fueron capturados y unos 1.500 están en observación.

A pesar del tratamiento que recibieron en el Instituto Pasteur, se prevé que morirá una de cada cinco personas atacadas por perros.

Los perros rabiosos son sacrificados en cámaras de gas. En total funcionan siete cámaras, y el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública estima que por lo menos son necesarias treinta.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 29 DE OCTUBRE AL 9 DE NOVIEMBRE, INCLUSIVE.

- Clase 7 Piedras, elaboradas, cementos, calces, yesos. — "AD 12", "ASFALEX", "ANTICOR", "VITRIFELT", "EMULTEK", "PENETRO", "PROTECTO", "BI-TUMEX", "PLASTICEM", "ASFALEX-TECH".
- Clase 9 Productos textiles vegetales preparados. — "LEACRIL".
- Clase 12 Caucho, gutapercha, corcho. — "GLO-RIA", "G", "FLEXICO".
- Clase 15 Piel y cueros curtidors, sedas, lanas, tejidos, etc. — "TACOFLEX-MINGO", "TAPAFLEX-MINGO", "CERCO-FLEX", "CAMBERFLEX-MINGO".
- Clase 19 Aceites y grasas lubricantes y para pintura. — "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA", "KRYLON".
- Clase 20 Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. — "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA", "BIP".
- Clase 21 Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "ROCA", "ME-CANO", "MEGATON".
- Clase 22 Vidrios para construcciones. — "FANTASIA", "MEDIUM", "SIMPLEX".
- Clase 24 Papeles decorativos. — "FLEXICO".
- Clase 30 Aparatos de servicio higiénico y aseo. — "TRIPOLAR-BLITZ".
- Clase 32 Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA", "COCINETA".
- Clase 34 Refrigeradores, filtros, extinguidores. — "RIVERA", "MONTERREY", "ACAPULCO", "HABANA", "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA".
- Clase 36 Maquinaria y vehículos. — "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA", "PRESTOLITE", "JOHN DEERE", "PEGASO", "G", "MAXIBRAKE", "FLEXICO", "EDWARD GIANCHI".
- Clase 37 Telégrafos, teléfonos, radio y señales. — "DISERO PENTAGONO CON ESTRELLA", "PALACE", "GOLD-CROWN", "STENOLETE".
- Clase 40 Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "VIDECOR", "CENTURA".
- Clase 42 Muebles metálicos y de madera. — "TRIMSA", "REMABOR", "FLEXICO".
- Clase 45 Telas y tejidos. — "TETERON", "FLEXARMIT", "DYCROLENE", "LAVILISTO", "LAVIUSO".
- Clase 47 Ropa de vestir. — "GLORIA", "MANHATTAN JUNIOR", "STICK", "LAVILISTO", "LAVIUSO", "MIS PLIS", "PLITERN", "STARK LINE", "GIFT", "RELAX", "FLEXICO".
- Clase 50 Cálculos. — "CHARLES".
- Clase 53 Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y encendedores. — "HARVARD", "DALLAS", "CONCORD", "BOSTON", "BILTMORE", "REVAUD".
- Clase 57 Productos de perfumería y para el tocador. — "TANTALIZE", "FIGURINE", "ERIVOCHEKA", "HENOAGAL", "ROSEABELE", "ZUING", "COLO-RAL", "HE MEL", "LEADER", "MAIWOOTON", "ONALEXALIT", "SABRINA", "AL SOL", "FRISIFIX", "SEARLE".
- Clase 58 Animales vivos, mariscos, carnes frescas, víandas, huevos. — "H. N. N.".
- Clase 59 Grasas, aceites, vitas. — "VITA".
- Clase 61 Alifios y condimentos. — "MAYONA", "VITA", "NELLITA".
- Clase 62 Productos vegetales comestibles, frescos y secos. — "TRI-CHO", "VITA".
- Clase 64 Conservas alimenticias no dulces. — "TIC-TAC", "SUPER-MERCADO", "VITA".
- Clase 66 Galletería, pastelería, confitería, postres y jarabes. — "TIC-TAC", "SUPER-MERCADO", "YO-YO".
- Clase 68 Bebidas analcohólicas, helados. — "CONDOR".
- Clase 69 Vinos y bebidas alcohólicas. — "RADILLA", "SOL DE PICA", "SAN SATORNINO", "VIEUX BOURGOGNE", "CONDE DE LA CONQUIS-TE", "ORO DEL RHIN", "CLOS DE PIRQUE", "FIVE SCOTTS", "CONDOR", "DRAMBONNIE".
- Clase 70 Alimentos especiales para animales y aves. — "ACERVAC".
- Clase 71 Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "DORADO", "HARVARD", "DALLAS", "CONCORD", "BOSTON", "BILTMORE", "REVAUD".
- Clase 73 Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. — "MABOX", "FUT-BOLITA", "FOTOBOLITA".
- Clase 75 Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "NITRORETAR", "ANGITRINA", "TRINIFER", "NITROLENT", "TRINIFER", "HEPAGENOL", "NALED", "LENTI-TOL", "NOTOMIGINA", "GESA-GARD", "NEOMAR", "SENSA-TOL", "ANGIUM", "ES-POLYTA-MIN", "GUTHION", "PROVERA", "TRIANDROMYCIN", "TRIFLIN", "ETERVACE", "EXAZOL", "CRO-NAZOL", "VITAFE", "EVEVIT", "HONGIN", "HONGATEX", "SIL-MET", "FLATULEX", "ESPAFLAT", "CONS-TRIP", "TRYPSANIL", "CARADATE", "RETIPHON".
- Clase 79 Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "PHOTEK".

Peligro de estancamiento económico irremediable denuncia Felipe Herrera

Calurosa defensa de la Alianza para el Progreso hizo el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. El progreso — dijo — no se logrará copiando viejas fórmulas europeas sobre aranceles aduaneros

WASHINGTON, 14 (UPI). — El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, dijo hoy que el hecho de que no se logre la integración del desarrollo económico latinoamericano podría conducir a un estancamiento irremediable.

Según Herrera, esa integración no se conseguirá copiando viejas fórmulas europeas, sino que requerirá la coordinación de normas de inversión, monetarias, fiscales y sociales.

En un discurso pronunciado en un almuerzo del Club de la Prensa Nacional, de Washington, el banquero declaró que el público latinoamericano "es casi más susceptible a este concepto (de la integración) que sus gobernantes".

Desgraciadamente, al esforzarse por lograr la integración en la América Latina — dijo —, hemos copiado viejas

fórmulas europeas con respecto a la reducción de los aranceles aduaneros, sin darnos cuenta de que la integración es un proceso general en el cual los países deben involucrar bien coordinar sus normas de inversión, monetarias, fiscales y sociales.

Sólo con una autoridad supranacional suficiente podrán ser superados los obstáculos que se oponen naturalmente a este proceso.

Afirmó que, aunque ha habido progreso en el fomento del desarrollo económico en la esfera nacional, los esfuerzos por complementar y unificar la economía regional de la América Latina no han producido resultados análogos.

Herrera defendió a la Alianza para el Progreso contra los detractores que la "menosprecian" y los apóstatas que la encuentran sin idea clara de lo

que son estos "principios de la Alianza".

Manifestó que la reciente Conferencia de México, en la cual se pasó revista a la Alianza, "demostró que nuestros países no consideraban esta política meramente como una inversión masiva de fondos de los Estados Unidos a la América Latina, y aún menos, como solución mágica a corto plazo de los problemas creados por siglos de miseria, ignorancia, enfermedad e injusticia que han dado forma a nuestro destino histórico".

Dijo también que la reunión de México demostró que "si la América Latina quiere acelerar su desarrollo y transformarse durante esta década equitativa, debe esforzarse por alcanzar los objetivos de la Carta de Punta del Este (de la Alianza) por medio de

la Alianza".

Después de afirmar que los delegados de la Reunión de México hicieron hincapié en "la necesidad de hacer más fuertes nuestros esfuerzos, aún débiles, en la esfera de la integración", prosiguió:

"Afortunadamente, los países latinoamericanos no sólo decidieron su disposición a trabajar en este sentido, de acuerdo con los principios de la Carta de Punta del Este, sino que un firme y audaz compromiso de los Estados Unidos está actualmente proporcionando el impulso necesario a esta tendencia continental hacia la integración de nuestros países".

Herrera dijo que, a pesar del aumento del financiamiento público en la América Latina por medio de la Alianza, "este aumento no llega con mucho a llenar el vacío creado por los términos negativos del comercio".

Manifestó que con el fin de contrarrestar el déficit del comercio, algunos países latinoamericanos han tomado medidas para reemplazar las importaciones, aumentar y diversificar la oferta nacional de artículos manufacturados e instalar nuevas industrias básicas.

Informó que el banco de su presidencia aprobó préstamos por valor de más de 100 millones de dólares desde hace un año, para financiar proyectos industriales en la América Latina, y que desde que el banco inició sus operaciones a principios de 1960, ha aprobado 125 proyectos, por un valor total de 562.300.000 dólares de amortización.

"Este volumen de préstamos, junto con nuestras actividades de asistencia técnica — afirmó —, nos hace hoy, en la esfera regional, quizá el más importante fuente de financiamiento de proyectos específicos".

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

Filipinas protesta ante USA por reducción de cuota de azúcar

WASHINGTON, 14 (UPI). — (Por Leroy Hansen). — El Embajador de Filipinas en Estados Unidos, Amelio R. Mutuc, anunció hoy que presentó una "enérgica protesta" al Gobierno norteamericano por lo que calificó de decisión unilateral de Estados Unidos de reducir la cuota de azúcar que importa de Filipinas.

El citado representante diplomático se entrevistó ayer con Robert Halliwell, titular del Departamento de Estado, hoy conferenciara con Lawrence Meyers, jefe de la División Asesora de la Secretaría de Agricultura.

He pedido y volverá a pedir que Estados Unidos tome en cuenta nuestro progreso bajo el Gobierno del Presidente Diosdado Macapagal, dijo Mutuc a la United Press International.

El proyecto, el más moderno y veloz de los cohetes Atlas, fue lanzado en su plataforma a las 14.37 horas. En Cabo Canaveral se han disparado con éxito estos cohetes desde la superficie.

El Atlas tiene 90.000 libras de empuje y 27 metros de alto, y a su propio combustible mientras está en vuelo.

Cuarenta y cinco segundos antes de hacerse el disparo, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

Gigantesco cohete Atlas lanzó EE. UU.

Base de la Fuerza Aérea, en Vandenberg, California, 14 (UPI). — Estados Unidos disparó hoy con éxito un gigantesco cohete "Atlas-F" desde un silo subterráneo por segunda vez en esta base del Pacífico.

El proyecto, el más moderno y veloz de los cohetes Atlas, fue lanzado en su plataforma a las 14.37 horas. En Cabo Canaveral se han disparado con éxito estos cohetes desde la superficie.

El Atlas tiene 90.000 libras de empuje y 27 metros de alto, y a su propio combustible mientras está en vuelo.

Cuarenta y cinco segundos antes de hacerse el disparo, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

El Atlas-F, que fue lanzado después del primer experimento, se abrieron las puertas del silo a prueba de bombas, y cuando el cohete surgió del espacio de 30 metros, una estela de humo se elevó hacia el cielo.

El primer Atlas-F lanzado desde aquí avanzó 8.000 kilómetros hacia la zona de ensayos de la Lala Wake. No se dieron detalles sobre el curso que seguirá el disparo, pero se esperaba que avanzara por la dirección señalada unos 6.000 kilómetros.

2.162 votos a favor y 46 en contra obtuvo reforma a liturgia católica

"CEREBRO ELECTRONICO" CONTABILIZO VOTACION DE PRELADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI). — El Concilio Vaticano II aprobó hoy, por una votación de 2.162 votos a favor y 46 en contra,

seis enmiendas a las líneas generales del proyecto de la liturgia. El Segundo Concilio Vaticano II, habiendo visto el proyecto de la liturgia, aprueba su texto de algunas enmiendas propuestas, para someter el documento a la votación final.

La que hoy fue, aparte de la elección de los miembros de las comisiones, la primera votación efectuada por el Concilio, y la primera vez que se usó el complicado "cerebro electrónico" instalado en la Basílica de San Pedro con motivo de la reunión.

El Concilio, que ayer completó un debate de 23 días, capituló por capítulo, sobre la liturgia, en el que intervinieron 326 oradores, aprobó el "criterio" del proyecto sometido por una comisión preparatoria presidida por el Cardenal español Arcadio Larraona.

La votación se efectuó sobre una moción del Cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, que decía:

Habiendo terminado la discusión del proyecto "de Sacra Liturgia", se propone proceder a la votación de las enmiendas.

El instrumento descartó automáticamente los votos inválidos por estar o mal marcados o sin firmar.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

El cerebro electrónico, de construcción italo-francesa, consta de diez máquinas en forma adecuada por la Comisión de Asuntos Litúrgicos, de la Congregación General (el Pleno del Concilio) para que sus votos sirvan para la redacción final del texto.

No se mencionó fecha para la reunión del texto enmendado ni para la votación final.

Adenauer felicitó a Kennedy por su firmeza frente a caso cubano

Anuncian posibilidad de un "viraje" en relaciones de Oriente y Occidente

WASHINGTON, 14 (UPI).— El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, en su visita al Presidente John F. Kennedy, felicitó hoy a este y al pueblo estadounidense "por la firme actitud adoptada ante la cuestión cubana".

Modificando una declaración hecha anteriormente en Bonn, en el sentido de que el asunto cubano fue solamente un éxito para los norteamericanos, el Canciller alemán dijo: "Estimo que éste ha sido un gran éxito para los Estados Unidos de América y un fracaso para el señor Khrushchev".

El Presidente Kennedy y Adenauer se reunieron hoy para coordinar medidas de política en momentos que, según calificó el Primer Mandatario norteamericano, quisiera señalar "un importante punto de viraje" en las relaciones entre Oriente y Occidente.

Adenauer declaró que esa reunión "había sido muy importante en la situación tan crítica en que nos encontramos". El estadista alemán convino con el Presidente en que el primer día de conversaciones ha sido fructífero.

Kennedy y Adenauer se entrevistaron, a ratos a solas, a ratos en compañía de sus asesores, durante dos horas y cinco minutos de esta mañana; almorzarán en el comedor oficial, en unión de 38 comensales, y reanudarán a las 16.30 horas su reunión de trabajo luego que el jefe del Gobierno alemán, que ya tiene 85

años de edad, se retiró con sus colaboradores a descansar por un rato en la casa de huéspedes presidencial.

El Presidente fijó el carácter de esta visita de Adenauer, su undécima a Estados Unidos desde 1953, rindiéndole al Canciller los honores militares correspondientes a un jefe de Estado.

A la hora de los brindis en el salero de la Casa Blanca, Kennedy dijo que fue "juicio instintivo" de los gobiernos norteamericanos de la posguerra que hubiera una Alemania fuerte e independiente.

"Esto se combinó con el juicio instintivo del pueblo alemán de que su porvenir estaba en una Europa libre, expansiva y creciente", añadió.

Kennedy declaró asimismo

que "esta percepción del futuro será recordada como una de las decisiones más significativas en la historia del mundo moderno".

Kennedy dijo la bienvenida a Adenauer como uno de los arquitectos de las relaciones Atlántico-Europeas, y dijo: "todavía consideramos los lazos estrechos e íntimos existentes entre la Rep. Federal (Alemania Occidental), y los Estados Unidos como el seguro más fuerte posible para la defensa de Europa, que es esencial a la defensa de los Estados Unidos, y seguimos creyendo que ésta es la base de donde deben emanar acciones que brinden protección a nuestros intereses vitales, y a los determinamos a ser lo bastante fuertes, a la paz del mundo".

Otros 1.600 que figuraban en la lista de desaparecidos, ya regresaron.

Los 7.000 o más soldados indios que fueron puestos fuera de acción en la etapa culminante de la batalla, representaban, aproximadamente, media división. Si los comunistas chinos sufrieron pérdidas superiores, tal como lo anunció el Ministerio de Defensa, en esos cuatro días se libró una de las batallas más sangrientas desde la Segunda Guerra Mundial.

El voto de confianza a Nehru lo dio el Parlamento al aprobar una serie de medidas de emergencia que confieren al Primer Ministro poderes casi dictatoriales para dirigir la guerra.

Otro voto de confianza lo constituyó la aceptación del compromiso que asumió Nehru de desalojar a los chinos de las zonas de la India que sean las consecuencias.

Nehru habló una hora y puso término a un debate que se prolongó seis horas y en el que hicieron uso de la palabra 185 oradores.

"Esta guerra entre la India y China no puede terminarse con la rendición de ninguna de las partes. Debemos terminar esta guerra en condiciones honorables para ambos bandos", dijo el Primer Ministro.

En su discurso en el Parlamento, Nehru reveló que, además de los 2.800 indios que murieron o desaparecieron en el asalto realizado por los chinos el 20 de octubre último, resultaron heridos 3.000.

Orden de "desalojar a chinos de la India" dio Parlamento a Nehru

NUEVA DELHI, 14 (UPI).— Por Patrick J. Kullen. — En forma estruendosa, y golpeando sus puños sobre las bancas, los miembros del Parlamento dieron hoy al Primer Ministro Jawaharlal Nehru, en el día de su septuagésimo tercer cumpleaños, el mandato de "desalojar a los chinos del sagrado suelo de la India". También le dieron un voto unánime de confianza.

Inmediatamente después de la reunión, Nehru designó Ministro de Defensa al izquierdista Y. B. Chavan, de 48 años de edad, hasta ahora Primer Ministro del Estado de Maharashtra (Bombay). Chavan reemplazará a V. K. Krishna Menon.

Para otro cargo, que también desempeñó Krishna Menon, el de Ministro de la Producción para la Defensa, fue nombrado Kotha Raghunathaiah.

En su discurso en el Parlamento, Nehru reveló que, además de los 2.800 indios que murieron o desaparecieron en el asalto realizado por los chinos el 20 de octubre último, resultaron heridos 3.000.

Otros 1.600 que figuraban en la lista de desaparecidos, ya regresaron.

Los 7.000 o más soldados indios que fueron puestos fuera de acción en la etapa culminante de la batalla, representaban, aproximadamente, media división. Si los comunistas chinos sufrieron pérdidas superiores, tal como lo anunció el Ministerio de Defensa, en esos cuatro días se libró una de las batallas más sangrientas desde la Segunda Guerra Mundial.

El voto de confianza a Nehru lo dio el Parlamento al aprobar una serie de medidas de emergencia que confieren al Primer Ministro poderes casi dictatoriales para dirigir la guerra.

Otro voto de confianza lo constituyó la aceptación del compromiso que asumió Nehru de desalojar a los chinos de las zonas de la India que sean las consecuencias.

Nehru habló una hora y puso término a un debate que se prolongó seis horas y en el que hicieron uso de la palabra 185 oradores.

"Esta guerra entre la India y China no puede terminarse con la rendición de ninguna de las partes. Debemos terminar esta guerra en condiciones honorables para ambos bandos", dijo el Primer Ministro.

En su discurso en el Parlamento, Nehru reveló que, además de los 2.800 indios que murieron o desaparecieron en el asalto realizado por los chinos el 20 de octubre último, resultaron heridos 3.000.

SOVIETICOS DETUVIERON EN BERLIN UN CONVOY DE EE. UU.

BERLIN, 14 (UPI).— Guardias soviéticos detuvieron hoy a un convoy militar norteamericano en la tercera tentativa que realizan este mes para imponer nuevos procedimientos de finalización de los movimientos militares de los aliados occidentales en la autopista que atraviesa Alemania oriental.

Un pequeño convoy de siete camiones y 14 soldados fue detenido una hora y 13 minutos en el cruce de Babelsberg.

Al igual que lo que hicieron el día 10 y el nueve de noviembre, los rusos detuvieron el convoy alegando que se debió

haber informado por anticipado acerca de su paso.

El comandante del convoy sostuvo categóricamente que no era necesaria la notificación previa, en virtud de los acuerdos suscritos por los cuatro potencias con respecto al uso de la autopista.

Los dos convoyes anteriores fueron detenidos 80 y 89 minutos, respectivamente.

El aumento de la insistencia soviética sobre la información anticipada acerca del movimiento de convoyes parecería indicar que se tratan de imponer nuevos procedimientos de finalización en la vital autopista, señalaron fuentes occidentales.

INTERES DE EE. UU. EN LA ZONA LIBRE DE ARMAMENTOS NUCLEARES

WASHINGTON, 14 (UPI).— Se supo hoy que Estados Unidos ha hecho conocer a los

diplomáticos de América Latina en esta capital que este país está "activamente interesado" en una propuesta de establecer una zona libre de armamentos nucleares en América Latina.

La propuesta fue presentada a las Naciones Unidas por Brasil, Bolivia y Chile como medio de asegurar la inspección internacional en las regiones en que estuvieron las bases de proyectiles de Cuba, y de evitar que se repita la amenaza nuclear desde esa isla.

S. A. DE BOXEO:

JIMENEZ Y GAJARDO VENCIERON ANOCHE

Perdió Alfredo Rojas ante el brasileño Luis Rocha

BUENOS AIRES, 14 (UPI).— En la segunda fecha del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur, se registraron estos resultados:

Categoría gallo: El pugil argentino Antonio Figueroa venció por decisión unánime al paraguayo Luis Schinini.

El pugil brasileño Luis Rocha venció por puntos al chileno Alfredo Rojas.

El uruguayo Washington Rodríguez venció por nocaut técnico al peruano Manuel Llanos, en la tercera y última vuelta.

Categoría liviano: El uruguayo Washington Trapani venció por nocaut técnico en la segunda vuelta al paraguayo Bernardino Toledo.

El pugil brasileño Eugenio Almeida superó por puntos al peruano Luis Minami.

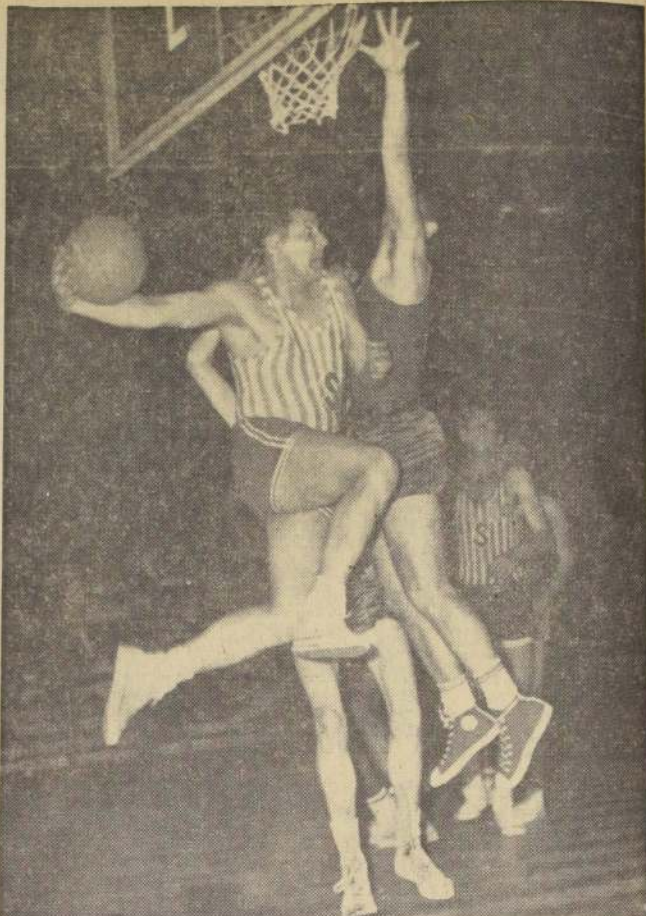
Categoría mediano: El chileno Luis Jimenez venció por decisión unánime al paraguayo Atilio Figueras.

El pugil argentino Antonio Dos Santos derrotó por decisión unánime al uruguayo gregorio Hernández.

El pugil argentino Mario Pereira superó por decisión unánime al peruano Carlos Chávez.

Categoría mediano: Luis Servio, argentino, venció por decisión unánime a San Carlos, de Uruguay.

El pugil argentino José Gajardo, de Chile, venció por puntos a Carlos Estrada, de Perú.



Torres, delantero de Santiago, intenta un cesto obstaculizado por Lichnovsky. Observa Lichnovsky (14), quien, junto con Torres, se cons-

tituyeron en buenas figuras del cuadro metropolitano, que ganó fácil anoche a Viña del Mar, 82 por 52.

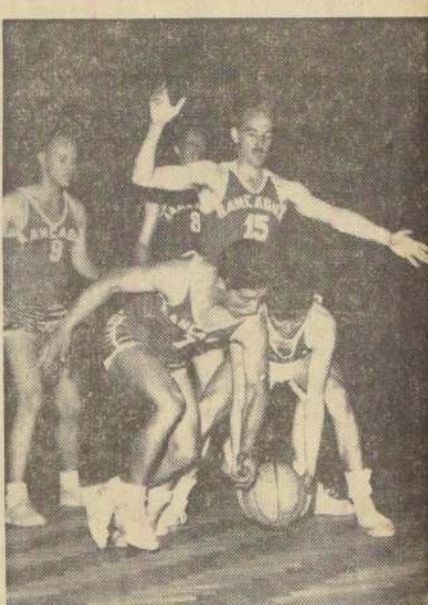
NACIONAL DE BASQUETBOL:

TEMUCO Y SANTIAGO, PRIMEROS VENCEDORES

Los temuquenses vencieron anoche a Rancagua, por 67 a 60. Finalmente, el cuadro metropolitano ganó fácil a Viña del Mar, por 82 a 52

A local repleto y con un show artístico previo tipo "Clásico Universitario" a cargo de la "barra" de la Universidad de Chile y el tradicional desfile de las 10 delegaciones concurrentes al certamen, anoche se dio comienzo en el Gimnasio Nataniel, el 26.º Campeonato Nacional Masculino de Basquetbol.

Terminado el espectáculo preliminar, en el que hubo despliegues de danzas artísticas y bailes modernos, ocuparon la cancha, para desfilar ante el público, los conjuntos representativos de Antofagasta, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, Universidad Católica, Rancagua, Concepción, Temuco, Manantiales y Universidad de Chile, cerrando la marcha. De acuerdo con el protocolo, los discursos de bienvenida y apertura del torneo, estuvieron a cargo del doctor Guillermo Rodríguez Moore, presidente de la Asociación Universitaria organizadora de la justa, y el abogado Sabino Aguad Kuncar, presidente de la Federación de Basquetbol de Chile.



En el primer partido, Temuco venció anoche a Rancagua, por 67 a 60. En el grabado, los rancaguinos Moraga (5), Melendez (7), López (8) y Maturana (15), rodean a Oswald (19), de Temuco, que, junto con Salvador, definieron el match a su favor.

bajo los tableros, tanto de Butte como de Lichnovsky fueron sencillamente apabullante para el quinteto viamariano, que no tiene un conjunto bien ensamblado y donde el jugador alemán Lukic, de discretos atributos técnicos es su mejor jugador. En la segunda etapa, Santiago cambió totalmente su alineación, dando la oportunidad para que jugaran todos sus elementos. Esto provocó un desorden en las acciones y el match solo fue de discreto nivel, más que todo, por la enorme superioridad metropolitana. Actuaron y convirtieron: SANTIAGO: Schmidt, 2; Sibila, 2; Pacheco, 5; Giannoni, 4; Vázquez, 8; Urzua, 7; Butte, 17; Torres, 8; Ahueroch, 11; García, 5; Lichnovsky, 10; Sánchez, 8. Total: 82. VIÑA DEL MAR: Estay, 7; Cepeda, 7; Chamorro, 6; Sánchez, 0; Martínez, 4; Cianferoni, 0; Lukic, 4; Aguad, 11; Araya, 4. Total: 52. Dirigieron las acciones: Enrique Castillo y Juan Izquierdo en forma acertada.

Dirigieron la brega los jueces Alfredo Valdés y Arnaldo Pérez.

SANTIAGO, 2.º: VISA DEL MAR, 52.— Un triunfo fácil logró la representación de Santiago sobre el quinteto de Viña del Mar en el cotejo de fondo. Se esperaba este triunfo de los hombres que dirige Luis "Caluga" Valenzuela.

Sólo en los primeros minutos del match el cuadro formó con sus elementos que parecían ser los titulares, es decir Sibila, Torres, Butte, Lichnovsky y Vázquez. Y en ese lapso se vio el mejor basquetbol de todo el encuentro, el trabajo

Sentirse bien es tan simple...

basta: un vaso...agua... y

YASTA

analgesico efervescente

Molestias producidas por exceso de acidez estomacal

Dolor de cabeza

Neuralgias

Malestar general

BAYER

Funcionario del Almirantazgo inglés intentó huir a la Unión Soviética

LONDRES, 14 (UPI).— El Primer Ministro Harold Macmillan dijo hoy que las acusaciones de que un alto funcionario del Almirantazgo proyectó huir a la Unión Soviética, lo obligaron a crear un tribunal de tres personas para investigar el "Caso Vassall de Espionaje".

Macmillan comparó ante la Cámara de los Comunes, para iniciar el debate sobre la moción relativa a la creación del tribunal investigador. Su discurso constituyó la culminación del debate de tres semanas, durante el cual se hicieron acusaciones y contra-

acusaciones. La prensa también se sumó a quienes acusan al Gobierno de no actuar con firmeza sobre supuestas violaciones de seguridad en el Almirantazgo.

Este caso de espionaje, en razón del cual ya renunció un

alto funcionario civil, comenzó el 22 de octubre último cuando el empleado del Almirantazgo William Vassall, fue condenado a 18 años de prisión después que confesó haber sido espía soviético.

El Primer Ministro defendió la actuación de su Gobierno en este asunto y previno que "se están realizando esfuerzos en gran escala, mediante el empleo de todos los métodos posibles para salvar nuestra seguridad". Reveló que hacía dos meses el Primer Lord del Almirantazgo le había anunciado el descubrimiento de otro espía. Este resultó ser Vassall.

Macmillan designó un comité de tres civiles para investigar el caso Vassall y determinar si había en el Almirantazgo otros elementos peligrosos para la seguridad. Dijo que el viernes pasado surgió "una nueva situación" al informar un periodista a un miembro del Parlamento que al Vassall no hubiese sido detenido, se habría unido en Italia a la masía Galbraith, otro funcionario del Almirantazgo.

"Esto indicaría claramente —dijo el Primer Ministro— que Galbraith también se proponía huir a Rusia."

In Memoriam.



Defunciones.— Falleció el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora RIVERA ACERVO YDA. DE DONOSO (Q.E.P.D.).

Las funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará en la Iglesia San Ramón, a las 10 horas. Valsurco con Avenida El Sol, esperando el cortejo en dirección al Cementerio Católico. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y hermano, don VICENTE VALDIVIA URBINA (Q.E.P.D.).

Las funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Puente N.º 843, Paradero 23 por Santa Rosa. Sus hermanos. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don FLORENTINO SEGUNDO MOLINA NEIRA (Q.E.P.D.).

Las funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Puente N.º 843, Paradero 23 por Santa Rosa. Sus hermanos. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hija, esposa, madre, suegra y abuelita, señora MARIA ISABELA CELIS ROTO (Q.E.P.D.).

Se oficiará una misa, a las 9 de la mañana, en Santo Cura de Ar. Las funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 17 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle 34, Avenida N.º 137, Gran Avenida, Paradero 14-13. La familia.

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE

SN. ANTONIO 49 SN. DIEGO 2301 ECHEVERRIA 935

FUNERALES SERIOS Y ECONOMICOS "FORLIVESI"

Rey, 15 de noviembre, se cumple un año del fallecimiento de nuestra inolvidable madre, abuelita y tía, Sra. MERCEDES PEREZ YDA. DE FIGUEROA (Q.E.P.D.).

Fue esposa modelo y ejemplar, y el recuerdo de sus hermosas virtudes es como una fuente de gracia que sigue regando su recuerdo inolvidable en los corazones de sus hijos, sobrinos y nietos.

Los suyos la recordarán en este primer aniversario de su partida por el eterno descanso de su alma. La familia.

Defunciones.— Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor CARLOS MUJICA VALENZUELA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará, a las 11 horas, en la Iglesia del Patronato San José (Bellavista N.º 0350). La familia.

Ha fallecido la señora ROSENDA CUBILLOS DE BUSTOS. Las funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Iglesia de Los Padres Dolientes (Cerrillos). La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, hermano y tío, señor NEPTALI SOLOZAR DURAN. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo del cortejo desde el Santuario de Santa Hermila (Avda. Suegía 3051) al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en el Santuario antes indicado. La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.— Damos nuestras más sinceras agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en las funerales de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, señor TRISTAN ALVARADO PIZARRO (Q.E.P.D.).

Carmen B. yda. de Alvarado y familia.

Un Concilio "progresista" pide prelado

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI).— Un eminente prelado en liturgia católica dijo hoy que el papel del Concilio Vaticano II no es solamente

poner a tono las formas de adoración con las necesidades del siglo veinte, sino también con las del siglo veintiuno.

Quien así se expresó ha sido el padre Pierre Gy, del Instituto de Liturgia de la Universidad Católica de París y Consultor de la Comisión Preparatoria del Concilio. El padre Gy dijo que, la Iglesia encara el mundo de hoy y el del futuro.

"Por ejemplo, citó el Concilio de Trento no solamente respondió a las necesidades pastorales de aquellos tiempos, sino que renovó toda la vida pastoral por varios siglos", dijo.

Expuso que pudiera haber algunas objeciones a "estos grandes cambios en la liturgia que contempla el Concilio".

"A los feligreses, por lo general, no les gusta que se les alteren sus modos de rezar, y un pastor siempre prefiere la educación paciente, a un cambio violento", dijo.

El Concilio es una invitación a fieles y pastores, a rebasar sus "horizontes habituales" y "las exigencias de la comunidad local", de modo que la Iglesia "pueda, en época de grandes renovaciones, responder a los hombres del futuro..."

El precio de las revistas mexicanas SEA y ER ES SOLO DE \$ 0,25

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

COBRO DE FACTURAS

Se pone en conocimiento de los señores acreedores de esta institución que, con el fin de proceder a su oportuna cancelación y contabilización, deberán presentar las facturas que se les adeuden antes del día

10 DE DICIEMBRE PROXIMO

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Por la adquisición de formularios SOLICITASE

Propuesta Pública N.º 106,

por la confección de formularios que se indican, destinados a la TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA:

16.000 Block Formularios de Compras y Ventas

6.000 Block Formularios de Cifra de Negocios

6.000 Block Formularios de Quinta Categoría

8.000 Block Formularios de Sexta Categoría

40.000 Planillas resumen

Las Propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, Sala de Propuestas, el día 29 de noviembre de 1962, a las 16 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones—Sección Imprenta de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

ANSELMO BRAVO BRAVO Director Suplente

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"CATRES METALICOS"

SOLICITANSE

Propuestas Públicas N.º 108

por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Prisiones.

1.500 CATRES METALICOS

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 65, 2.º piso, el día 28 de noviembre de 1962, a las 16 Hrs.

EL DIRECTOR



SUPLEMENTO DEPORTIVO



SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917

XXVI NACIONAL MASCULINO DE BASQUETBOL:

Ahora... Desfile de los Varones



EUFORIA, VIBRACION, ALEGRÍA Y EMOCIÓN.— Así es el básquetbol. Brinda espectáculo con su acción rítmica y veloz. El marcador, que sufre variaciones a cada instante, produce este fenómeno. No hay ganador absoluto hasta que la mesa de control no haga sonar su "chicharra" dando por terminado el match. Ahí recién se produce la

claridad en los rostros. Ahí es donde saltan jugadores, público, dirigidos e hinchas a abrazar a sus cracks predilectos. Otra jornada llena de estos atributos presenta el básquetbol desde anoche en el Gimnasio de la Federación con su nueva edición del XXVI Torneo Chileno de este deporte.

Valparaíso viene dispuesto a defender su título de campeón. Santiago, formidable rival. Universidad de Chile y Católica, animadores de la competencia. Concepción y Temuco estarán en la puja final. Antofagasta trae un cuadro donde prima la juventud. La sorpresa: Cerro Manantiales-Osorno

Anoche se inició, en el rectángulo de Nataniel, el XXVI Torneo Chileno de Basquetbol Masculino, organizado esta vez por la Asociación de Universidades de Chile. Nueva edición de una competencia que apasiona a la afición, porque en ella se pasa revista al básquetbol chileno. Diez Asociaciones llegan en esta ocasión representando a todo el país. Se verá básquetbol de todas las tonalidades, y jugado en todos los ritmos. Pero, estos certámenes nacionales nos permiten apreciar, cada cierto tiempo, si este deporte ha tenido o no un avance en su progreso, o si se mantiene estático. El desfile de las mejores figuras ofrece la perspectiva de poder adivinar en forma fehaciente y aclarar cualquier duda que haya al respecto.

Sobre el particular, tenemos nuestra propia impresión. Somos aquellos que pensamos que el básquetbol chileno tiene dos etapas bien definidas, una, antes de existir el Gimnasio de la Federación, en calle Nataniel, y la otra, desde hace dos años, cuando se inauguró esta cancha. En la primera etapa se jugó un básquetbol diferente, más estático, con mejores fundamentos basquetbolísticos y también con una mayor capacidad física en la mayoría de los cuadros. Hacer un parangón entre el básquetbol de años anteriores y el actual, no cabe, por esta misma circunstancia. Aquel lo aventaja en títulos y permisos, en figuración continental. Pero tuvo una contra y grande; le faltó escenario para poder mostrarse. No tuvo la suerte de los basquetbolistas de hoy que cuentan con un gimnasio cómodo y céntrico.

Y la duda existirá: los basquetbolistas de antaño ¿podrían haber resistido el ritmo que tienen las acciones con la nueva reglamentación?... Quizás sí, quizás no. De ahí entonces que tengamos fe en un resurgimiento en este deporte que en la última década no ha tenido una buena figuración internacional. El Gimnasio nataniel puede proporcionar este milagro. Hay muchos jugadores de básquetbol que desean llegar a figurar en el primer plano del ambiente costero. Y lo que se ha formado con este aporte enorme que significa un escenario propio. A mayor cantidad de público, mayor entusiasmo por tener en sus equipos jugadores que den espectáculo y respondan al interés de la afición. A mayor necesidad de jugadores, mayor número de personas que lo practican, y un torneo emocionante que provoque el interés de la prensa y de la radio, que no pueden mantenerse ajenas a un espectáculo que reúne en sus jornadas nocturnas a miles de aficionados. Y así se produce la rueda, el círculo que sólo va en beneficio del básquetbol. Sin querer, llegamos a nuestros días.

El básquetbol que se juega en la actualidad tiene como misión fundamental la obtención del gol por cualquier medio y por diferentes técnicas. Ya no se ven esos encuentros donde el rotar del balón, ejecutado con elegancia y ritmo, producía un agrado a la vista. Hoy la reglamentación exige que los conjuntos no puedan retener el balón más allá de treinta segundos. Hay que lanzar, hay que arriesgarse a disparar y perder el control del balón. Y así han surgido nuevos valores que en esta modalidad son de excepción. Sibilla, en la Santiago; Aravena, en Universidad de Chile; Thompson, en Universidad Católica; Sánchez, en Valparaíso, y así por el estilo. Bien acompañados por jugadores que no les van en zaga en efectividad.

Al torneo llegan diez equipos que ganaron sus series respectivas. Representando al norte llegó Antofagasta, con un plantel joven, de gran puntería pero escaso en estatura. Los nortinos con su básquetbol fluido pueden ser una sorpresa en este torneo.

De los de la Zona Central, Valparaíso, actual campeón,

acusó un momento bajo en su juego. Ya lo demostró en los dos encuentros que jugó frente a Santiago habiendo perdido muchos de los atributos que lo hicieron temible en otros certámenes, pero es el campeón y a lo mejor responde a su condición de tal.

Santiago, aparece como el cuadro con mejor opción a quedarse con la corona. Su torneo oficial fue pleno de efectividad y calidad, que lo hace llegar en espléndidas condiciones. Las Universidades de Chile y Católica también se han preparado con esmero. La "U" contará en sus filas con el panameño Ocaña, jugador de 30 puntos por partido y la "UC" con el norteamericano Rogers, junto a Etchebarre y Thompson.

Concepción llega con un plantel de categoría, donde los internacionales Peralta y José de la Fuente son sus piezas fundamentales. Un torneo que puede resultar todo un éxito. Hacía más de quince años que Santiago no podía ofrecer un certamen de esta naturaleza y éste iniciado anoche puede marcar una nueva etapa en este deporte, que lo repetimos, puede tener una evolución grande que permita en el futuro readaptar las grandes actuaciones cumplidas por Chile en torneos internacionales.

Alfredo Leonel Parra



SANTIAGO TENDRÁ QUE BREGAR DURO para llegar a la fase final de este evento nacional. Los jugadores metropolitanos aparecen en el plano de las posibilidades, con la mejor opción para obtener el título, pero...

en torneos nacionales todo juicio anticipado es audaz y aventurado. En el grabado, Buta y Lichnovski, dos "estrellas" que tendrán el equipo y seguramente el certamen.

Valparaíso se llevó las palmas en 1961

En el partido final se impuso a Concepción, 61-54. UC fue 2.º en el torneo de Melipilla. Ganó a la "U" 82-66.

El cuadro de Valparaíso que ganó el torneo de 1961, en Melipilla, no conformó a los entusiastas. Tuvo un comienzo de poco valor, pues debutó ganando a Temuco por 72-63, cayó estrepitosamente frente a Concepción, que se impuso a los porteros por 70 a 63. Ya en la rueda final, volvió a caer sin apelación ante un adversario de poca monta, como fue entonces el de Melipilla, que triunfó por 66 a 48.

Sin embargo, el equipo de Valparaíso se recuperó en los cotejos finales. En efecto, arrastró los más encorsetados. Ganó a Universidad Católica, por 70 a 68, en tiempo suplementario; a Osorno por el estrecho score de 74 a 73, venciendo en los segundos posteros; a Universidad de Chile, 80 a 76, y finalmente, a Concepción, por 61 a 54.

En el último encuentro, jugado el 1.º de febrero, los cuadros de Valparaíso y Concepción formaron así: VALPARAÍSO: González, 2; Olea, 1; Flores, 18; Santana,

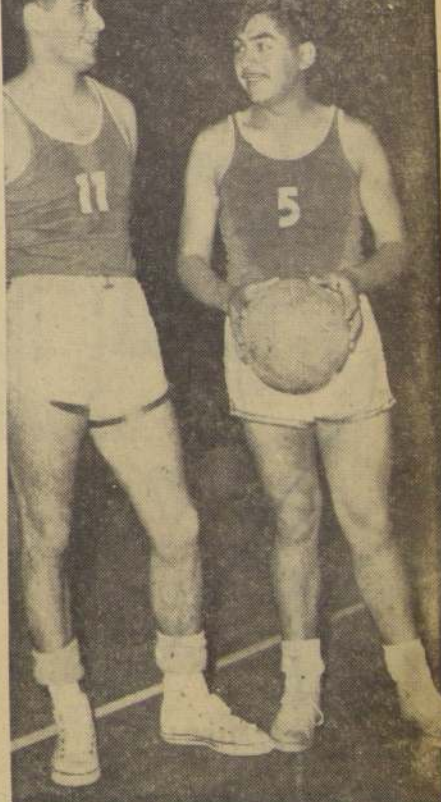
9; Valenzuela, scorer del torneo con 122 tantos; 27; Estay, 4; y Arancibia, 9. Total, 61.

CONCEPCIÓN: Peralta, 33; Rojas, 6; Pelem, 6; Fernández, 10; Pozo, 0; De la Fuente, 4; Gloria, 0; y Kunsack, 1. Total, 54.

U. VICECAMPEÓN.— La misma noche del 1.º de fe-

brero, Universidad Católica batió a la de Chile, por 82 a 69, haciendo suyo el título de vicecampeón nacional.

OSORNO, TERCERO.— En su última actuación, Osorno doblegó a Melipilla, por 71 a 48, clasificándose en el tercer lugar del campeonato.



DOS FENQUISTAS: Concepción viene al Torneo Nacional con un cuadro que puede resultar la sorpresa del certamen. En el cuadro destacan con nitidos caracteres las figuras de Peralta y José de la Fuente, ex internacionales ambos y jugadores de experiencia en certámenes de esta naturaleza.

Figuras en el Básquet

Del historial de los campeonatos nacionales masculinos de básquetbol, surgen figuras notables de esta especialidad. No se pueden dejar de nombrar a Eduardo Toro y Fernando Primard, en 1930; Alex Murray, "Pepino" González y Pedro Fornazzari, en 1932; Enrique "Chicharra" Ibáñez, Miguel Mehech, Antonio y Miguel Ferrer, Rafael Salamovich, Alberto Ulloa, Rafael "Pallito" Palacios, Oscar Muñoz y Eduardo Kapstein, en 1933 al 37;

Francisco Gil, José Iglesias, Víctor Mahana, Manuel "Indio" Ledesma, Juan Gallo, Exequiel Figueroa, Fredy Wood; Enzo y Enrique Marmantini, Marcos Sánchez, Enrique Parra, Alejandro Moreno, Andro Mitrovich, Eric Mahu, Eduardo Cordero, "Chupetero" Fernández, del 38 al 49; Juan Zúñiga, Rufino Berredo, Alvaro Salvadores, Raúl López, Juan Ostelo, y Rolando Etchebarre, hasta el 55. ¿Qué nombres!



GRAN TORNEO EL DE 1952

Uno de los mejores torneos nacionales masculinos de básquetbol fue el realizado a fines de 1952, en el Gimnasio Sokol de la lejana ciudad de Punta Arenas. Este certamen, fue el vigésimo del historial del básquetbol chileno y sirvió de inauguración al moderno local del club yugoslavo de la capital de Magallanes.

Campeón se clasificó nuevamente Santiago que estuvo representado esta vez por: Fernández, Moreno, Urra, Araya, Skoknic, Silva, Zúñiga, Giamoni, Muñoz, Nyda, Bruges y Martini.

Siguió al campeón, el cuadro de Valparaíso; tercero Universidad de Chile; cuarto Osorno; quinto Concepción y sexto Punta Arenas.

HOY DIA
JUEVES
DIA DE USAR
DOLLY PEN

UNA DUPLA que tendrá mucha importancia en la ubicación del equipo de Universidad Católica la forman Juan Guillermo Thompson y Gustavo Ortíz. El primero, un valor de categoría continental y sobre quien recaerá el mayor peso del traxin del cuadro universitario, y el segundo, el entrenador estudioso y hábil que tendrá que planificar muy bien el juego de la UC para poder llegar al tramo final del certamen.

EL PRIMERO DE LOS 26

El Primer Campeonato Nacional Masculino de Basquetbol se realizó en Santiago a fines de 1930. Tuvo como participantes a los conjuntos de Arica, Iquique, Antofagasta, Talca, Quilota, Valparaíso, Rancagua, Santiago, Concepción y Valdivia.

El título quedó en poder de la Selección Santiago, que estuvo representada por Saravia, Tave, Retamal, Primard y Prado.

Subcampeón se clasificó Valparaíso.

Santiago, nueve veces campeón

De los 26 Campeonatos Nacionales de Basquetbol Masculino realizados hasta la fecha, 9 los ha hecho suyos Santiago como vencedor absoluto, siendo por ello, la Asociación que mayor número de veces ha ganado el título. Lo siguen Universidad de Chile, con 5 pichas, y Valparaíso, actual campeón, con 4.

La relación es la siguiente:

Año	Sede	Campeón
1930	Santiago	Santiago
1932	Iquique	Iquique
1933	Rancagua	Valparaíso
1934	Santiago	Santiago
1935	Valparaíso	Valparaíso
1936	Valdivia	Valdivia
1937	Antofagasta	Santiago
1939	Temuco	Antofagasta
1941	Rancagua	Santiago
1941	Linares	Iquique
1942	Talca	Iquique
1943	Iquique	U. de Chile
1944	Valparaíso	Santiago
1945	Concepción	Santiago
1946	Antofagasta	Valparaíso
1947	Valparaíso	Santiago
1948	Temuco	U. de Chile
1949	Santiago	U. de Chile
1951	Antofagasta	Temuco
1952	Punta Arenas	Santiago
1953	Puerto Montt	U. de Chile
1955	La Serena	U. de Chile
1956	Chiquicamata	Santiago
1958	Osorno	Vina del Mar
1961	Melipilla	Valparaíso

EN PARIS, CON RAY "SUGAR" ROBINSON:

"Y cuando subo al ring, jamás pienso en mi edad"

PARIS (Aeropuerto de Le Bourget exclusivo para LA NACION por Raúl Hernán Leppé, enviado especial).— Empezamos a escribir luego que el caravélle de Iberia se ha remontado a 10.500 metros. Vamos con rumbo a Barajas, el aeropuerto de Madrid. Abajo está París, cuyas luces se van extinguendo a medida que el pájaro de acero va levantando. Pero sobre la lluvia que cae fuerte y persistente. Es un adiós casi melancólico a la Ciudad Luz. Nuestras últimas horas en París han sido de un trajín intenso. Virtualmente, con un pie en el avión hemos vivido la última emoción: el encuentro con el fabuloso "Sugar" Ray Robinson.

En día anterior nos llamó por teléfono Gilbert Benaim, el empresario del Palais des Sports, y nos dijo:

"Si usted desea ver a Ray Robinson véngase por acá que yo le llevo a Orly".

Fuimos, pero haciendo un

Breve charla con el "Príncipe de Harlem". Viaja con una corte de raza negra. "Me iré del boxeo sin esperar que me lo digan". El fabuloso pugilista tuvo frases de elogio para Arturo Godoy y Antonio Fernández. Proyecta venir a Chile en 1963

Escribo desde París: viajé en vano; el ex campeón del mundo de los pesos medios no llegó. En Londres perdí el avión por 10 minutos luego de haber hecho un vuelo urgente desde Leeds donde había realizado una exhibición la noche anterior. Estuvo en París al día siguiente, a pocas horas de partir nosotros. Pero pudimos verlo siempre, gracias a la gentileza del promotor Benaim que nos informó que si íbamos hasta el Gare de Lyon lo alcanzaríamos antes de que tomara el tren. Allí llegamos 30 minutos antes de la hora de salida de la máquina y conocimos al púgil que alcanzó lo que ningún otro en

RAUL HERNAN LEPPÉ la historia del ring: reconquistó cuatro veces el corona de campeón del mundo. Ray Robinson no viaja solo por Europa. Lo acompaña una verdadera corte: su esposa, el manager Gainsford, y cuatro personas más, todas de raza negra. Viste saco azul y pantalón gris con camisa blanca y corbata negra. Se ve elegante, distinguido, con una apariencia juvenil, lleno de prestancia. Es amable, sin poses ni remilgos. Todo un rey del deporte. Subimos al oche que le han reservado y allí nos ponemos a conversar.

—Nadie, al verlo, diría que usted pasó ya los 40 años. ¿Qué edad tiene realmente?

—La que me va. Yo me siento bien, quise al como nunca, y cuando subo al ring jamás pienso en mi edad. Es importante, sobre todo en una profesión como la mía, tener la edad que uno siente y mi espíritu está joven, además de que físicamente estoy entero. Jamás tuve lesiones serias.

—¿Hasta cuándo piensa seguir peleando?

—Hasta que yo me dé cuenta de que me llegó el fin. Pero esa hora aún no suena para mí. Cuando llegue, yo seré el primero en comprenderlo y entonces es que me iré sin esperar a que me lo digan. Yo analizo mis combates y llego a la conclusión de que aún lo hago bien, que soy capaz de pararme frente al mejor de mi peso.

—Pero usted perdió con Paul Pender y con el inglés Terry Downes, "Sugar".

—Stop! Mon ami. Es cierto que perdí en las tarjetas de los jueces, pero yo sé que no fue así. Y no sólo lo creo yo, sino que también lo dijo el público y la prensa. No crea que se lo digo como una manera de ilusionarme falsamente. No, señor. No perdí ninguno de esos dos combates y lo sostendré hasta el fin. En todo caso, yo tomo las cosas con filosofía, porque el boxeo es así. Pero en encuentros como esos dos, es donde más me para mi el convencimiento de que aún podía seguir. Ray Robinson aún puede comportarse honorablemente en el ring frente a cualquier rival.

—¿Usted que peleó con todos podría indicar al mejor, al adversario más grande.

—No lo sé a ciencia cierta. (Son ríe). Tal vez "Bobo" Olson o Carmen Basilio. Tampoco puedo olvidar al cubano Kid Gavilán ni a Jack Lamotta. Ellos fueron muy grandes y el boxeo no podrá olvidarlos. La conversación se sostiene con un poco de francés y otro poco de castellano, ya que entre los acompañantes de Ray hay uno que habla nuestro idioma.

Me voy a otro tema: —¿Por qué dejó de bailar? Ma dicen que aquí en París tuvo mucho éxito.

—Es cierto, pero se trata de una profesión incompatible con el boxeo. Tal vez volviera a bailar una vez que me resolviera a abandonar el pugilismo.

—¿Le pagan bien, verdad?

—Siempre cobré bien y me siguen pagando así. Y donde voy llevo toda esta gente que usted ve aquí conmigo. Me gusta estar junto a mi esposa, mi manager y todos mis amigos que tienen participación en mi vida del ring.

Esto de vivir bien quedó bien en claro en esta visita a París. El fabuloso pugilista negro y su comitiva se alojaron en el hotel Claridge, uno de los más suntuosos de la Avenida de los Campos Elíceos. Y se trata de un smobino o un afán de derrochar dinero. Robinson da sus razones:

—En un tiempo lejano, en Harlem, yo era muy pobre. La vida en mi familia era dura y difícil y por años me privé de muchas cosas. Luego vino el box, el triunfo definitivo. Y el dinero. Ahora que lo tengo dispongo de él y vivo bien y le doy bienestar a los míos. Quizás sea una revancha que me tomo, pero hace ya muchos años que llevo esta vida y estoy acostumbrado a ella.

envío mi simpatía y mi anhelo de poder conocerlos algún día.

Bajo del tren cuando éste inicia lentamente su marcha rumbo a Lyon. Se podría decir que la máquina lleva un coche real porque en él viaja Ray "Sugar" Robinson, el "Príncipe de Harlem", como lo llama toda Europa.

Nuestro avión sobrevuela el aeropuerto de Barajas. Estamos, una vez más, en Madrid. Es como haber llegado a casa. ¡Qué lindo suena el castellano hablado por doquier! La Madre Patria nos recibe otra vez con afecto y cariño. En pasaportes y aduana el saludo es el mismo:

—Pase usted, señor! Bienvenido a España!



FUE EN LOS ANGELES, el 13 de marzo de 1960, cuando Ray "Sugar" Robinson, dio una nueva prueba de su esgrima excepcional. Apabulló en 15 rounds, en brillante gala de boxeo,

al entonces campeón mundial de los medianos, Gene Fullmer, que muestra aquí una cara terrorífica, ante un gancho de derecha del extraordinario púgil de color.



RAY ROBINSON: fue su maravilloso estilo de pelea, su clase y calidad excepcional, lo que llevó a la afición norteamericana a bautizarlo con el sobrenombre de "Sugar" (Azúcar). Y así, con ese apodo, entró a figurar en la antología de los grandes boxeadores de la historia y cruzó el umbral de la fama y de la gloria



HA CAÍDO sorprendentemente batido por Paul Pender en Boston y su hermana Evelyn acude al camarín a consolarlo. El rostro del moreno gladiador delata aquí el estado físico en que combatió. Muy por debajo de su peso normal. Y esto le fue fatal en aquella oportunidad.

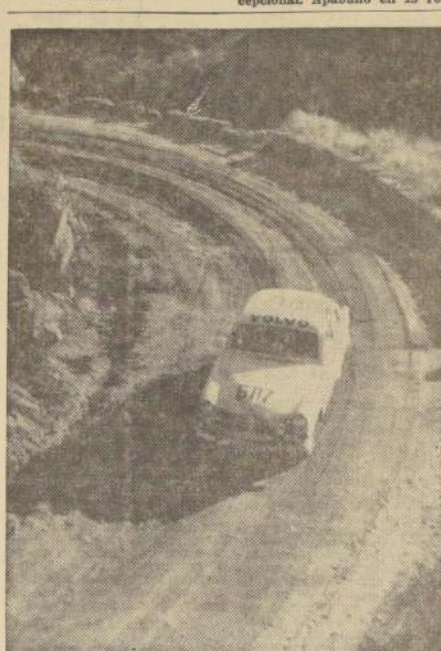
REGALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE Eº3 SALDO 10 MESES

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91



POR LAS SIERRAS DE CORDOBA, con el pie a fondo escalando la montaña, va, solitario pero resuelto, avanzando por la ruta polvorienta, el pequeño "Volvo" del chileno Boris Garafulic, viceganador del VI Gran Premio Internacional Standard de Argentina.



CUARTETO CAMPEON: terminada la durísima prueba, Ewy Rosquist Rosquist, ganadora absoluta de la carrera; Atilio Viale, tercero; Boris Garafulic, segundo, y Ursula Wirth, copiloto de la sensacional "driver" sueca, juntan sus manos felicitándose mutuamente por sus notables performances.

LA DE BORIS GARAFULIC: Performance que mereció más bulla

Tenemos que reconocerlo. La verdad es que no se le ha dado la importancia que realmente merece a ese triunfo silencioso y esforzado, pero grande, de Boris Garafulic en el VI Gran Premio Internacional Standard de Argentina. Su performance mereció más bulla.

De una parte, hubo carencia de noticias claras, completas y fidedignas de su hazaña, y de otra, como consecuencia de lo anterior, confusión en el juicio de la prensa chilena.

Vamos a explicarnos. Esta sexta edición del Gran Premio Standard de Argentina se corrió, como otras veces, dividida en series, conforme a la capacidad o potencia de las máquinas en lucha. A Garafulic le tocó quedar clasificado con su pequeño "Volvo" de 1.600 cc., en la Categoría "F".

Las extraordinarias ganancias del evento, las glamorosas conductoras suecas Ewy Rosquist y Ursula Wirth, actuaron en la Categoría "A", con su poderoso Mercedes Benz 220 S.E. A esta diferencia de Serie correspondía un mayor cabalaje y velocidad en el motor, a favor de las

El volante chileno remató segundo entre 286 conductores que largaron en el VI Gran Premio Standard de Argentina, y fue ganador en su categoría. Menor cilindrada es el motor de su pequeño "Volvo", pero mayor en el corazón. Etapas duras. "Las campeonas suecas son superbuena" — declaró Garafulic. Batieron todos los records habidos y por haber en la dura prueba de 4.600 Kms.

corredoras europeas. Lo mismo aconteció, en desmedro del nuestro, con los coches de las Categorías "B", "C", "D" y "E", superiores en potencia a su "Volvo". Sin embargo, pese a ese factor en contra, Garafulic no sólo fue ganador en su Serie, sino que al final emergió 2º en la Clasificación General de la prueba.

Y hay que agregar un antecedente más. Esa competencia automovilística, como todos los Grandes Premios en Europa y América, reúne a los mejores volantes del mundo. Y es una competencia de marcas. A la lucha se presentaron esta vez, con varias unidades formando "equipos", los coches Mercedes Benz, Alfa Romeo, Skoda, Lancia, Fiat, Auto Union, Peugeot, General Motors, Jaguar, Isard, Aurore, Citroën, Borgward y Volvo. Tomaron la salida en Pilar, Buenos Aires, para acometer los 4 mil 600 kilómetros de recorrido, 386 binomios de participantes. De este total, sólo 53 terminaron la carrera. La Volvo se hizo representar por 14, y de esas 14, ocho completaron la prueba. Y entre esas 8, Boris Garafulic.

Hemos conversado con el joven "driver" chileno. Y le pedimos una explicación respecto al "secreto" de su triunfo.

Nos ha contestado: "Es el título al cual recurrieron las campeonas suecas. Trabajo y labor de "equipo". No de conductores en carrera, sino que de observadores, ingenieros, técnicos, mecánicos y ayudantes siguiendo la prueba metro

a metro para ver lo que le ocurría a los suyos. Nosotros, los del "equipo" o escudaría "Volvo" contamos con un servicio perfecto por tierra y por aire. En la ruta 6 camiones y 4 camionetas rápidas, listas para socorrernos en cualquier instante, y arriba, atentos a informar por radio cualquiera detención a los puestos móviles, un avión. E inmediatamente, el "equipo" entraba en acción".

—¿Cuáles fueron las etapas más duras para usted?

—La primera, a Villa Carlos Paz, en Córdoba. Largamos lloviendo y tuve que hacer milagros en el resbaladizo pavimento, primero y luego en el barro de las rutas cordobesas, para poder avanzar entre el grumillón de máquinas corrientes. Apenas logré clasificarme 7º en la etapa pero entré 4º en la Clasificación General. Mejoré en la 2ª etapa, Villa Carlos Paz — San Juan sobre 858 kms, donde entré 4º en mi Categoría y 4º en la General. Volví a mantener esas mismas colocaciones en la 3ª etapa, San Juan — Catamarca, sobre 728 kms, pero aquí viéndome que había retrocedido mucho Gunnar Anderson, ganador de esta prueba en 1959, y capitán de nuestro equipo, me jugué entero en la 4ª etapa, Catamarca — Tucumán (615 kilómetros), teniendo la satisfacción de entrar 2º de Ewy Rosquist, a San Miguel de Tucumán, y quedar 3º en la General.

—¿Por qué bajo al 5º lugar en la llegada a Córdoba, en la 5ª etapa?

—Muy sencillo. Los ingenieros de la "Volvo" me informaron que yo podría ser el vicecampeón de la carrera y aventajar a todas las demás marcas, salvo la "Mercedes-Benz" de las suecas, si corría con tranquilidad, guardando máquina. Y así lo hice. Llegué 5º de Ewy Rosquist, Antonio van Dory, José Migliore y Henry Bradley, pero en la Clasificación General avancé al 2º puesto. El resto lo saben ustedes. En la 6ª y última etapa, Córdoba — Arrecifes, dejé atrás al peruano Bradley y mantuve el 4º lugar en el camino hasta cruzar la meta, seguro de que era 2º en la prueba. Y así fue. Mi satisfacción fue grande, inmensa, indescriptible, cuando me confirmaron la noticia. Había ganado en mi categoría, era viceganador en la general, y había dado un triunfo más al automovilismo chileno en el campo internacional. Con Juan Kahner, mi grande y fiel copiloto, nos abrazamos y nos pusimos a bailar como niños chicos.

—Una última pregunta, Garafulic, ¿son buenas las suecas? —Super buenas. Especialmente Ewy, que condujo la mayoría del tiempo. Como que batieron todos los records habidos y por haber en Standard y Turismo en Carreteras, esta vez, mejor dicho una vez más, no la pudimos con ellas! El que anduvo más cerca fui yo... ¡Y me contenté con mirirlas desde lejos!

RAUL AEDO RUIZ

¿VIAJA DEL NORTE, O DEL SUR A SANTIAGO?

—Piezas con pensión, amobladas, desde \$50 Mens.

—Alojamiento con desayuno, \$3 diario.

—Alojamiento con pensión completa, \$7 450 diario.

—Se reciben delegaciones, con 10% de descuento.

—Servicio de taxi.

—Piezas amplias, limpias, teléfono, en el centro de la ciudad. Solamente a personas honorables.

MONJITAS 543 — Residencial FLORIDA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE:

TRES RODILLOS NEUMATICOS.

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 13 de diciembre de 1962, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2º piso, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación, Valentín Letelier N.º 13, 2º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

¡IGRATIS!

Una foto con su crack preferido

Radio Chilena y LA NACION

EN SU AUDICION

¡HINCHAS Y GOLES!

Le regala una magnífica fotografía. Llene el cupón y envíelo a la audición

¡HINCHAS Y GOLES!

Que se transmite por CB 66, Radio Chilena, todos los días, de 18 a 19.30 horas.

Nombre

Dirección

Deseo fotografiarme con el jugador

Envíe tres de estos cupones, que le dan derecho a este obsequio de Radio Chilena y LA NACION. Además, sus cupones entran en el sorteo mensual de una foto gigante y en colores de su crack favorito.

Deposite sus cupones en Radio Chilena, Estado N.º 359, pisos 8º y 9º, y en el buzo instalado en el hall de LA NACION.

C.B.66 RADIO CHILENA

Todos los días de 18 a 19.30 horas.

CUPON LA NACION CUPON

COLO-COLO

DOMINGO 18

TRENESES

EXCURSIONISTAS A SAN FELIPE

Con motivo del gran match oficial COLO-COLO vs. SAN FELIPE, el domingo 18 correrán DOS TRENESES EXCURSIONISTAS para los socios y simpatizantes albos.

SALIDA desde Estación Mapocho, 10.15 y 10.30 horas. **REGRESO** desde Estación San Felipe, 19.15 y 19.30 horas.

1ª. clase ida y regreso \$1.40

2ª. clase ida y regreso 0.90

Pasajes en venta en la sede social de COLO-COLO. Cuentos \$1.40, fono 80906 desde HOY JUEVES 15 a las 16 horas.

En el Estadio San Felipe los SOCIOS y SIMPATIZANTES albos dispondrán de un Block Especial de Tribunas.

RICARDO DIAZ, UN "INSIDER" CON VOCACION

El N.º 10 de Wanderers se dedica por entero al fútbol, del cual ha hecho una profesión

Wanderers se ha caracterizado siempre por ser un equipo poseedor de un padrón de juego simple, veloz, con hombres realizadores, efectivos, siempre la mayor efectividad, de fútbol práctico, pues no ha contado con un número elevado de jugadores con recursos innatos de técnica individual. No obstante, su fútbol moderno se ha impuesto y gusta mucho por la briosa y garra que derrochan los hombres de Wanderers.

En Valparaíso y alrededores no existe un pequeño que no sueñe con llegar a defender algún día los colores de San Luis Wanderers. Vástago de la tricolor verde y blanco en el cuadro, siendo participante con la euforia de la enorme hinchada portuñera.

Eso fue lo que sintió RICARDO DIAZ, el fornido insider izquierdo mientras defendió a un club de barrio en la Aldea Barrios de Playa Ancha. Anheló que un día se hizo realidad cuando por primera vez el año 1950 llegó a Wanderers. Díaz, a los 25 años, es el jugador que más se identifica con Wanderers. El correcto y disciplinado player, es un profesional a carta cabal y más que nada hinchado de su club.

Resulta grato mantener una conversación con Ricardo Díaz, a quien muchos le ven algo del extraordinario Manuel Muñoz. Tal vez sea su forma de llevar la pelota, o la valentía de penetración. Como gran jugador corriendo, Realizador, de una perfecta visión del arco y de reflejos instantáneos. Díaz, atraviesa en la actualidad por su mejor momento. (Exactamente), el mismo que el año pasado anduviera de tumbos en tumbos.



Jugadores con vocación, requiere el fútbol chileno, nos dijo Ricardo Díaz, el buen interior izquierdo de Wanderers.



SERENO, tranquilo, pero de reflejos felinos, Ricardo Storch, es uno de los puntales de San Luis. Equipo quilatano que viene de obtener su segunda victoria en el torneo, y nada menos que derrotando a U. Católica.

RICARDO STORCH:

El "Héroe" de Independencia

Nunca se había visto a un arquero parar tanto. En él se estrellaron los afanes constantes de U. Católica.

La sorpresa más grande del actual campeonato la ha consagrado el triunfo de San Luis sobre Universidad Católica. Pocos, salvo los propios quilatanos, creían en una victoria del "colista" sobre el puntero. Peto lo difícil —aunque no imposible— se dio y San Luis derrotó a la UC.

En esta victoria de los canarios que sorprendió a profanos y entendidos, San Luis tuvo en su valía un guardarrredes que paró hasta el viento. Su nombre: Ricardo Storch. El hace tiempo que viene sonando entre los buenos arqueros chilenos. Sin embargo, el hecho de jugar en un equipo chico no le ha abierto todavía el camino para ser considerado entre los más capacitados metas del fútbol nacional.

Veamos quién es, cómo vive y qué piensa Storch, "el héroe de Independencia".
—Nació en Santiago el 27 de julio de 1936. Casado, sin hijos. El tercero de una familia de cuatro varones de ascendencia alemana. Sus primeras armas en el fútbol profesional las hizo en Iberia. Y su club de barrio fue el "Anillo J. Vial". En la serie de honor jugó por O'Higgins, y ahora por San Luis.
—¿A qué se dedica aparte del fútbol?
—Comerciante.
—¿Soy dueño, en sociedad con mis hermanos, de la Bollería "La Iberia", ubicada en Independencia casi esquina Sevilla. Su nombre tiene relación con el club de los amores de todos los Storch: Iberia.
—¿Conoce, entonces, mucho de licores y vinos?
—En lo relacionado con el negocio sí. Aunque no me gusta ni siquiera paladearlos. Cuando mucho, de vez en cuando, me sirvo mi cervicita. De que estando rodeado de "trago" no dan ganas de tomar.
—¿Otra actividad?
—Sí, poseo un taxi que lo trabajo con un hermano. Lo manejamos solo de día, porque en la noche es muy peligroso.
—¿Toda esta situación se la ha dado el fútbol?
—Sí. Y también gracias a la ayuda de mi papa. Él me apuntala cuando no tengo para pagar alguna lección.
—¿Económicamente entonces el fútbol lo ha tratado bien?
—No me puedo quejar. He sabido aprovechar el dinero que he recibido, porque felizmente no tengo vicios.
—¿Y deportivamente?
—Estoy conforme con lo que soy hasta el momento. Aunque no he visto cumplido el sueño de todo jugador: el ser seleccionado, me siento satisfecho de lo que he podido hacer bajo los tres palos. Por un lado el estar en equipos no muy fuertes, me ha servido para una mayor actividad, siempre hay que trabajar bastante. Nunca descuidarse. Y si cuidarse mucho, para responder.
—¿Ha sido su actuación en el match con la UC la mejor del torneo?
—Yo creo que sí, porque ante la Católica no tuve casi un momento de respiro. Y me parece respondí bien.
—¿Cuál ha sido su peor partido del año?
—Contra Ferro. Y también frente a Colo Colo.
—¿Por qué?
—Porque se me soltaron algunas pelotas que ya tenía entre las manos. Como abono valga anotar el hecho que ante los albos jugué enfermo. El médico no me había dado el pase para actuar, pero yo insistí y... falle.
—¿Cómo recibió San Luis el triunfo sobre la UC?
—Imagínese. La felicidad de ese puñado de quilatanos que llegó hasta Independencia fue tremenda. Ojalá la victoria sirva para levantar la moral nuestra y la de los parciales.
—¿A qué cree que se debió la conquista?
—Al compañerismo de todos los jugadores, quienes nos esforzamos hasta el último instante, dando el máximo de nuestras energías. Y a nuestro coach Andrés Prieto, que planteó bien la táctica. Teníamos fe en el triunfo, porque ya en la primera rueda debíamos ganar a los católicos.
—¿Se safarán de la "red"?
—Yo creo que sí. No vamos a ser "colistas". Esta fue la primera victoria de una serie larga. Recién ahora las cosas comienzan a salir como las planeamos. Nuestro buen coach, y conforme las deseamos realizar nosotros.
—¿Algún deseo especial Storch?
—



SE INFORMA EN LA NACION del comentario del match en que San Luis derrotó a Universidad Católica, gracias en mucho a su brillante actuación. Ricardo Storch, un muchacho que sin haber alcanzado la cúspide, se ha hecho de una situación económica con el fútbol.

—Seguir cumpliendo lo mejor posible para dar satisfacción a la sufrida hinchada quilatana que nos ha sabido esperar, y a los dirigentes que en los momentos más difíciles nos han abandonado.
Manuel Emilio Cossa

HECTOR FUMARONI:

GOLEA Y JUEGA...

El forward de Lister Rosel, de Linares, jugó en Arsenal con Maschio y Angellillo. Actuó también en Boca Juniors, Peñarol, de Mar del Plata y Deportivo Maipú, de Mendoza. Prefiere la función de mediocampo. Ha recibido propuestas de varios equipos de primera división.

En Buenos Aires, y tal vez en toda Argentina, es un buen antecedente y enriquece el record de cualquier jugador, el haberse formado futbolísticamente en el Club Arsenal, que fue durante muchos años un vivero notable de grandes estrellas. Allí nacieron, entre otros, Anido, Maschio y Angellillo, estos dos, integrantes con Sivori, de aquel recordado trío de "corras sucias", que deslumbró al público peruano en el sudamericano de 1957.

De esa misma escuela es también Héctor Fumaroni, el forward que visitando la camiseta de Lister Rosel, semana a semana, hace sonar su nombre en el Campeonato de Ascenso. Claro que la suerte futbolística de Fumaroni no ha sido la misma de sus engalanados compañeros de equipo, pero ha recorrido también bastante y en todas partes ha dejado establecido que sabe hablar en el lenguaje de los goles.

Después de jugar 6 años en Arsenal, volvió a Boca, donde se había iniciado en la novena división. Jugó en la cuadrada xeneise del 55 al 58, para al año siguiente ser traspasado a Dock Sud que actuaba en Primera "B". Teniendo el 60 por Peñarol de Mar del Plata, jugó esa temporada allí, para de nuevo el 61 tomar las maletas y radicarse en Mendoza, donde jugó por el Deportivo Maipú.

Allí estaba cuando casi por casualidad tomó contacto con Lister Rosel, quien lo contrató por la actual temporada. La contratación fue circunstancial y la aclara el propio Fumaroni: "En realidad estaba bien en Mendoza. No tenía problemas, pero usted sabe... un día cualquiera, un dirigente chileno fue a buscar a un compañero, y como éste no podía venir me recomendó, y yo... que tenía buenas referencias de Chile, no lo pensé dos veces y aquí me tiene."
—¿Tuviste dificultades para jugar aquí?
—



SENORITA... ¿PODRIA COMUNICARME con Buenos Aires...? Aquí habla Héctor Fumaroni, el goleador del Ascenso...

—No muchas. El fútbol de ascenso de Chile es parecido al de Mendoza: de mucha fuerza y muy corredor. En cambio hay diferencias claras con el que se juega en Buenos Aires. Allí no se marca tanto, pero hay mayores exigencias técnicas. De modo que como le digo no tuve problemas. No me conocían, no me cuidaban y así podía hacer goles. Ahora creo que ha cambiado un poco y todas las semanas me mandan uno o dos a vigilar, me...

El hecho que Fumaroni haga muchos goles (es el score del torneo) pudiera inducir a error en cuanto a su estado de juego. Al analizarlo futbolísticamente, dice: "Técnicamente no soy un jugador definido. Juego más o menos igual adentro que en la media cancha. Claro que prefiero jugar de atrás, armando juego. Hay mas campo para moverse. Ahora, que a veces por exigencias tengo que entrar a la olla y allí buscar el hueco para tirar. Pero por gusto, prefiero, como digo, cumplir las funciones del entrelas de enlace. No es tan espectacular, pero es también muy importante para cualquier cuadro."
—¿Qué equipos le parecen mejores en el ascenso?
—Los dos punteros, aunque son muy diferentes. Técnicamente es mejor el cuadro de la Universidad Técnica, pero le falta continuidad y garra. Coquimbo Unido, por el contrario...



UN FISICO GENEROSO, muy apropiado para una competencia dura como es la del Ascenso, posee Héctor Fumaroni, el forward que triunfa en Lister Rosel, de Linares.

trario, es más rústico, pero tiene mayor vigor, más espíritu de guerra.
—¿Y Lister Rosel, cómo lo analiza?
—Una mezcla de los dos anteriores, aunque sin el roce que tienen éstos por su mayor contacto con el fútbol de primera división. Ahora, en cuanto a posibilidades, creo que el Campeonato no está resuelto ni mucho menos, y que tenemos todavía mucha chance. En esto el fixture nos favorece. Los punteros tienen que jugar entre sí y en cambio nosotros tendremos que enfrentar a los cuadros que están de la mitad para abajo en la tabla. Es decir, que si no se produce algo anormal y no perdemos partidos en casa, estaremos muy en la querencia.
—Se ha dicho mucho que tiene conversaciones con varios clubes grandes. ¿Qué hay de eso?
—En realidad, he recibido ofertas, pero sin carácter oficial, así que tendré que esperar a que termine la temporada para resolver. Claro que prefiero jugar en Santiago, pero de hacerlo tendré que ser en buenas condiciones económicas. Si no es así, y hay interés en Lister Rosel, me quedaré en Linares. Estoy bien; el público, los dirigentes, todos han sido muy amables y no hay razón para alejarme, salvo como digo que profesionalmente me convenga venirme a Santiago.
—¿Qué llama usted buenas condiciones económicas?
—Es cosa de números. En Lister Rosel me dieron 2 millones, 350.000 pesos de prima por 5 meses y un sueldo de 235, más los premios por partidos ganados. Para cambiar de equipo tendré que recibir una cantidad más o menos similar. Si no, ya lo digo, me quedo en Linares donde estoy muy bien...
JORGE FERNANDEZ R.

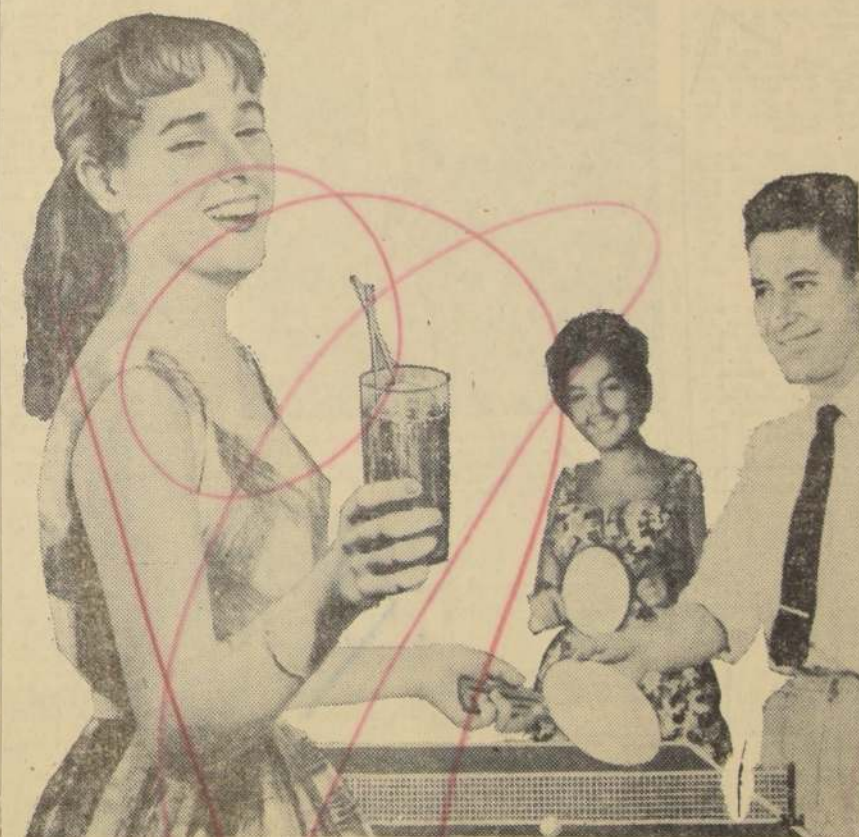
EL MEDALLON DE LA SEMANA



No hubo mucho que pensar para conferir el "Medallón de la semana pasada a Juan Enrique Lira. El caballero representante del Club de Tiro al Vuelo "El Curro" se lo mereció de sobra. En la temporada ha estado brillante, sin conocer derrotas en su especialidad "Pedana Olímpica", ni tampoco en "skeet", ante figuras de tanta nombradía internacional como su notable compañero de tienda, Gilberto Navarro.

La semana pasada, Lira se adjudicó todos los premios en disputa, en ambas modalidades pláticas. Incluso la Copa de Oro "Leonard Woods". Y el domingo último, puso rubrica excepcional a su campaña, conquistando el título de Campeón de Chile en "Pedana Olímpica".

Se perseverancia, dinamismo, alegría en sí mismo y corrección, lo han llevado a superarse hasta alcanzar el mejor momento de su ejemplar carrera deportiva. Y a merecer, con toda justicia, el "Medallón de la Semana".



y ahora...
a gustar mi Nescafé helado

La más reanimante perspectiva en los días de calor, es poder combinar un bien ganado descanso con el placer de saborear un vaso de NESCAFÉ HELADO, reconfortante y fresquito en todo momento, porque

¡Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!

PREPARELO ASÍ:

1 ó 2 cucharaditas de NESCAFÉ por vaso, agua fría, azúcar, hielo... y ya tiene su bebida ideal para el verano! Pruebe también estas 2 exquisitas variedades



NESCAFÉ NEVADO
(con helado y crema Nestlé)



NESCAFÉ CON LECHE HELADO
(con leche Condensada Nestlé)

NESCAFÉ

helado

ESCUCHA TODOS LOS DIAS de 15 a 15,45 hrs. por Radios Minería, de Stgo. y Valpo. S. Bolívar de Concep. y de Osorno. el programa más moderno para la mujer "LA HORA NESTLE".

HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

VOLVO OTRO SANTANA

El tenista N.º 1 de España llegó casado con su compatriota María Fernanda. Ha subido en el ranking mundial y aspira a un título grande antes de profesionalizarse

Manuel Santana, el joven tenista hispano, N.º 1 de España y de los cinco mejores del mundo en canchas duras, ha llegado por tercera vez a Chile. Y ahora lo ha hecho casado, recientemente con su compatriota María Fernanda, una morena española de ojos negros.

Santana ha subido mucho en el ranking mundial desde aquella ocasión que nos visitó en 1960. Ha mejorado su juego, y como algunos jugadores que lo superaban se enrolaron en el profesionalismo, su número en la escalilla es ahora muy destacado. En su última victoria, más serio aspirante al título de campeón chileno.

Lo abordamos en el Club "Santana". Acompañado de su esposa, nos concedió algunos minutos, dándonos a conocer sus impresiones.

—¿En qué condiciones afrontará este campeonato?—
—Creo que en las mejores. —Ganará el título?—
—Por empeño no nos queda.

AJEDREZ EN LA PENITENCIARIA

Interesante resultó la presentación que realizó el domingo último en la Penitenciaría de Santiago —accediendo a una invitación especial— una delegación de jugadores del Club de Ajedrez Lo Ovalle en dicho establecimiento, el equipo del "CALO" integrado por los directores Ramón Robles, Martín Carreño y Alejandro Molina y el jugador del Mayor, César León, alternaron en ajedrez con un gran número de aficionados de la Penitenciaría. El campeón del Club de Ajedrez Lo Ovalle, Martín Carreño, acogiendo una petición, dio una simulación a 16 tableros, ganando en 12 y perdiendo en 4. Sus vencedores fueron Heintz Herpel, Osvaldo Muñoz, Mario Simpson y Juan. Gana los que fueron muy felicitados por la dirección del establecimiento por esta performance.

La delegación del "CALO" (Club de Ajedrez Lo Ovalle) se retiró altamente impresionada por el espíritu de disciplina y corrección deportiva existente entre los reclusos, los que además practican fútbol, básquetbol y pímpan.

Por los Courts

Ha extrañado que el Campeonato Nacional de Tenis no haya sido programado para el Estadio Francés, escenario tradicional de competencias de importancia. La razón del cambio al club "Santana" —de acuerdo a la información proporcionada por los dirigentes de la Federación— se debe a que el Stade solicitó el alquiler por ciento del bórdero bruto, lo cual fue considerado un porcentaje excesivo.

No dio resultado la fijación de encuentros en el Nacional a las 13.30. En el momento del partido inaugural no había más de diez personas. Se trata indudablemente de un horario que no acomodó a nadie. Y por lo tanto, lo lógico fue desahuciarlo.

Helen Jacobs, juvenil y buenamora participante en el campeonato, es una futura colega. Estudiosa, periodista y se especializa en deporte. Poco creían que ganaría. Sonia Berrios, ya que había perdido el primer set y al considerarla eliminada no había sido programada para la segunda fecha.

Pero con calidad y lesión se sobrepuso al marcador adverso y alzó con una bonita victoria.

Lucho Ayala es el gran ausente de este torneo, pero su nombre está presente en el court. Su esposa, María Tort de Ayala, es la encargada de que se recuerde a cada instante a quien ha sido el mejor tenista chileno de los últimos tiempos.

No será muy acogedor el escenario tenístico del Parque Cousiño, pero está lleno de gratos recuerdos para este deporte. En el, el tenis nacional conquistó hace muchos años una hazaña que es orgullo para los amantes de este deporte. Y él fue la cuna de Luis Ayala.

En número este Campeonato de Chile no ha juntado tantos astros y estrellas extranjeras. Pero hacia tiempo que los aficionados no tenían la oportunidad de ver en acción a una vicecampeona de Wimbledon, como la checoslovaca Vera Sukova. Ella sola llena el torneo.

Siempre hizo muy buenas migas con Lucho Ayala y su esposa. Admirador del juego de nuestro compatriota, se encontró en el Club "Santana" con María Tort de Ayala, y la charla de recuerdo fue grande, junto a la que es su compañera inseparable, María Fernanda. Ellos tienen vidas paralelas, aunque los Ayala les llevan terreno ganado. Viajar, jugar, hacer maletas, Hoteles, Aviones. Esposas que esperan y que, cansadas de esperar, parten con ellos. Pero como hay hijos que cuidar y educar, las mamás tienen que andar.

Lo hermoso que parece el viajar y viajar, cansa para quienes viven en dicha función. Así es para los Ayala y los Santanas.

M. E. C.

Santana se desmayó

El campeón español hubo de ser llevado con urgencia a la Posta 2, cuando ganaba al nacional Eduardo Guell. Sufriró un ataque de insolación y deberá guardar reposo absoluto durante tres días. Vera Sukova fue la atracción de la segunda jornada. Hammersley se retiró cuando iba a un set con Zuleta.

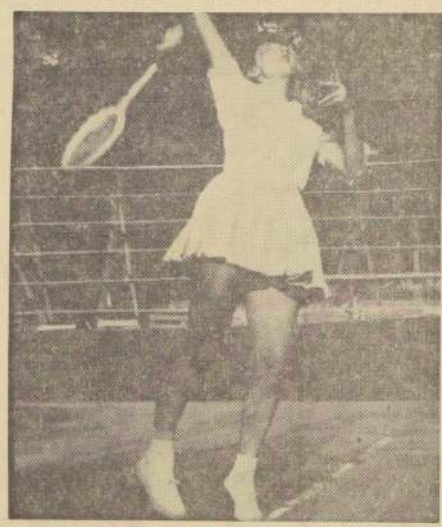
Patricio Rodríguez enfrenta hoy al alemán Dieter Eekle

Manuel Santana, la figura más destacada del Campeonato Nacional de Tenis, sufrió un desmayo cuando avanzaba al nacional Eduardo Guell. El español ganó el primer set por 6-1, y el segundo por 7-5. En este se advirtió precarías condiciones físicas, tomándose un descanso de la cabeza. Su oponente le ofreció resistencia en base a un repunte claro de su juego. En el tercer set se acentuó la baja del hispano, y la levantanada del nacional. Ha en ventaja Guell por 4-3, y sacaba la primera pelota del octavo game, cuando Santana se tendió en una esquina del campo, mostrando síntomas de desmayo. Fue llevado a la Posta 2, donde el médico de turno diagnosticó insolación, y reposo absoluto durante tres días. Posteriormente, fue trasladado a un hospital en el Hospital Imperial, donde, Reglamentariamente, dicho

match lo habría ganado Guell, pero el chileno, en una actitud muy correcta, dijo que se retiraría a Santana, para continuar el partido, en caso de que este estuviese en algunos días más en condiciones de actuar. Ello lo determinará un especialista que examinará a Santana.

VERA SUKOVA
La atracción de la segunda jornada del Nacional de Tenis la constituyó la checoslovaca Vera Sukova. Mostrando la vicecampeona de Wimbledon un juego potente, ganó con facilidad a Margarita Bender, por 6-1 y 6-1. La chilena se superó en algunos pasajes dando ocasión para que la checa mostrara muchas de sus ricas virtudes.

En otro match internacional de damas, la campeona de Sudáfrica, Renée Schurmann, venció con bastante a la nacional Helen Jacobs.



VERA SUKOVA, vicecampeona de Wimbledon, fue la atracción de la segunda fecha. Mostró en su partido con Margarita Bender —que ganó fácil—, mucha de la rica gama de sus recursos. En la escena, la checa en acción.

ARMERIA SUIZA

Miguel Arcechaga 932 (Estado primer cuadro)

OFERTA: Escopetas de uno y dos cañones. Rifles cal. 22. Composturas de armas y consignaciones.

REGALE UN RELOJ SUIZO

10 MESES SIN PIE

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 137 - SUBTERRANEO

HECHOS DEL DEPORTE:

SIR STANLEY MATTHEWS

El más viejo y el mejor futbolista del mundo, empezó a jugar a los 7 años y hoy, en que ya tiene 47, sigue llevando multitudes a los estadios. Un extraordinario caso de longevidad deportiva

Los españoles y los argentinos dirán que nunca hubo en el mundo un futbolista como Alfred D. Stefano, la espectacular "santa rubia" de River Plate, o el maestro de maestros de Real Madrid. Antes, tuvimos la Zafra de Zamora, Ricardo Zamora, el "Dino", el mejor guardavallas que puso los pies sobre esta tierra, el mismo que cuando vino a Chile, allá por el año 1926, le hicieron 8 goles en dos partidos. Y los brasileños con su Pelé, fabuloso, imitativo y todos los otros adjetivos que quieran agregarle.

Pero hay en el mundo un solo jugador de fútbol imposible de emular, no solo por su arte, sino que por su longevidad increíble. Un hombre que a los 47 años, que son los que tiene hoy, sigue remando y llevando multitudes a las canchas.

El jugador se llama Stanley Matthews, de Inglaterra. Un puntero derecho, digamos de esos a la antigua, no como los de ahora que llevan el número 7 en la espalda, como podía ser cualquier otro, porque sus funciones son múltiples y porque no se lo pasa junto a la raya como hacen los otros. Antes los punteros eran así. Tomaban la pelota y se iban como de piquera por su lado, hasta casi estrellarse con el banderín del corner y después de ahí hacer unos centros precisos por alto. ¡La que se armaba frente al pobre guardavallas! Olguín de Colo Colo, también era de esos.

Otros fueron modernizando su misión, como el "Chueco" García, Enrique García, el puntero izquierdo de Racing y de todos los seleccionados argentinos de la época de oro. Un zurdito excepcional. Le llamaban "el poeta de la zurda". El "Chueco", después de burlar a cuantos jugadores, con el sólo manejo de su zurda —la derecha la tenía nada más que para afirmarse en la cancha—, se metía al centro, se acercaba al arquero y cien veces llegó con la pelota hasta las mismas redes. Espectacular, único. Nunca hubo otro parecido a él por estos lados.

Pero ninguno alcanzó ni hizo las cosas que Stanley Matthews, ni tampoco duró tanto tiempo en actividad como este inglés fenomenal.

Matthews es un caso ejemplar, en donde queda perfectamente en descubierto su auténtica vocación de crack del fútbol. Su padre, Jack Matthews, fue boxeador, pero Stanley nació para el fútbol.

En un pueblecito inglés, Stanley nació cuando ya era centro half en su colegio, el Wellington Road School. Le gustaba el fútbol más que el boxeo. Era de los que jugaba solo, cuando nadie lo quería acompañar a las "pichangas". Verdad. Las sillas que encontraba en su casa le prestaban una gran ayuda, porque hacía cuenta que eran adversarios y la pelota pegaba a los pies, las burlaba como quería, para terminar con remates terribles y con goles imaginarios. Era algo que lo llevaba cuando nadie lo veía, pasaba horas y horas, días enteros, semanas, meses y años, hasta llegar a lo que quería: que el fútbol ni el balón tuvieran secretos para él.

Stanley Matthews a los 17 años fue el puntero derecho del Stoke City, su club de siempre, el Stoke City, y creció y triunfó, y fue también el jugador más querido de la ciudad.

DOBLES DAMAS
1430 horas: V. Sukova-Maria Tort con M. Herce-Y. Valde, M. Bender-M. Ibarra con X del Solar-R. Yulia, P. Schurmann-C. Ibarra con H. Jacobs-S. Baeza, y A. Cornejo-S. Berrios con M. L. Soló-V. Zaur.

SINGLES, CABALLEROS
1630 horas: P. Rodríguez con Dieter Eekle, e I. Pimentel con J. L. Arilla.

DOBLES MIXTOS
18 horas: A. Hammersley-Vera Sukova con E. Zuleta-M. Bender, I. Pimentel-C. Ibarra con D. Eekle-S. Berrios, W. Burger-R. Schurmann con E. Argón-A. Cornejo, y J. L. Arilla-M. Ibarra con J. Tort-M. Tort de Ayala.

En los encuentros de dobles varones, los últimos de la jornada de ayer, se registraron los siguientes resultados: Burger-Eekle derrotaron a Tort-Osundón por 6-0 y 6-2, y Pimentel-Arón a León-Sanhuera por 6-1 y 6-3. El match entre Rodríguez-Ayey y Pinto-Cornejo se disputará hoy, a las 10.30 horas.

caballero y por ser un artista del fútbol fue que la Reina hizo lo que hizo.

Y como en un fin de novela, después de ser admirado y vitoreado, por los públicos del mundo, el formidable puntero derecho internacional de Inglaterra, volvió este año a su club de origen, el viejo Stoke City. Volvió después de un paréntesis de 30 años, y por cierto que fue recibido como un héroe, como el hijo o el novio que vuelven después de la guerra.

Hoy tiene 47 años, y sigue jugando con brillo. Seguramente no como cuando hizo sensación, pero siempre con brillo. Mas que un caso extraordinario, el de Stanley Matthews pasa ya a ser un milagro de longevidad deportiva. Podría preguntarse a un fanático inglés de cualquier época, sobre quién ha sido el mejor jugador británico de todos los tiempos, y la respuesta sería siempre la misma: Stanley Matthews! Si, el mejor de todos, el más correcto, el más popular, y, por cierto, el más querido.

"El Mago", "El Brujo", "El Maestro", en fin, ¡qué no le han dicho los periodistas! Y ahora, el mismo Stanley escribe en el "Daily Express", con gracia, con mucha simpatía y, sobre todo, con conocimiento de la materia sobre la cual escribe.

Tuvimos la suerte de ver jugar a Stanley Matthews, por Inglaterra, contra España, en el Campeonato Mundial de 1950, en Rio de Janeiro. Ganaron los españoles 1 por 0, con gol de Zarrá. Ahí vimos a Stanley, ya maduro, pero siempre un espectáculo. Los españoles tuvieron que apelar al foul y a la picardía para pararlo, sacándole la camiseta o haciéndole cosquillas. De otro modo, se les iba. No había caso. Rápidísimo, con un dribling limpio, a base de fintas, con la pelota pegada a los pies, sin tocar siquiera a su rival, parecía que corría en el aire, como bailando, al compás de la orquesta de su genio futbolístico. ¡Sir Stanley Matthews!

PEDRO GAJARDO C.

CICLISMO:

JUAN TIMON INVITADO A LA "BIANCHI-PIRELLI"

De intenso tráfago para el ciclismo, serán estos últimos días del año que se va. Las sendas, rutas y caminos de nuestra accidentada geografía, vestirán de carnaval. No se verán desiertas. Habrá mucha alegría y bullanguera, en todas partes, sin dejar pasar día festivo.

Que descanse otros, el ciclismo no.

A la emoción de la última "Doble Los Andes", ganada por Ismael Macaya, dos veces subiendo y bajando la brava Cuesta Chacabuco y a los 50 kilómetros de vuelta, el tiempo el Cerro San Cristóbal, con Guillermo Vargas como triunfador, el Club Ciclista Condor, Decano del deporte pedalero en América del Sur, anuncia para el 18 de este mes, la Subida a Farellones, por el "Gran Premio Nacional de la Montaña".

Y como para que no se alegre el ciclismo, el 24 y 25 se correrá la "Doble San Felipe", organizada por el Bata, prueba para todos los gustos y afecciones: el 2 de diciembre, las "Cinco Horas a la Americana", en el Parque Cousiño, y el 9 de ese mismo mes también, la tradicional "Bianchi-Pirelli", de Green Cross.

Esta "Bianchi-Pirelli" 1962, merece un párrafo aparte. Prueba cumbre de los "puertales" en ruta, allí sobre los guapos 100 kilómetros tipo persecución, contra reloj, los taitas del pedal alcanzan su consagración. Pero, para ello, hay que echar el quilo. Agachar la cabeza desde el "ivamosi" y pedalear tuido y sin respirar, 50 kilómetros de ida y 50 kilómetros de vuelta.

Y allí mostrará el guapo sus hechuras...

La "Bianchi-Pirelli" de este año tendrá un invitado de peso. Señor de las rutas en el mundo: el charrrá Juan Timón, campeón del Uruguay en carretera; cuarto campeón mundial en ruta y reciente ganador de la "Vuelta de la Juventud" de México.

Aquí hará equipo con Guillermo Vargas, otro "cojo" del camino, y es difícil que los ganen.

R. A. R.

Selección de la Liga de Italia superó a Escocia

Cuatro goles contra tres, fue el score. En el cuadro peninsular formaron cinco extranjeros. Nuremberg venció 3-0 a St. Etienne, en partido que valía para la Copa Europa de campeones de Copas



ROMA, 14 (UPI). — El seleccionado de la Liga Italiana, de Fútbol, batió esta tarde por cuatro goles a tres al de la Liga Escocesa, en un partido jugado en el Estadio Olímpico. El primer tiempo había terminado dos a cero a favor de los locales. Italia incluyó cinco futbolistas extranjeros en su alineación: el español Del Sol, el danés Nielsen, el un gol,

alemán Haller, el galés Charles y el sueco Hamrin. El seleccionado local, dominó las acciones en la primera etapa, pero en la complementaria los escoceses reaccionaron y tal vez haya sido por un poco de mala suerte que no lograron dividirse los honores.

Los equipos formaron así: Liga Escocesa: Macaughan, Hamilton y Kennedy; Crawford, Ure y Baxter; Henderson, Hamilton, Millar, Cooke y McFarland. Liga Italiana: Albertosi, Casiano y Losi; Pavanello, Salvatori y Nielsen; Hamrin, Del Sol, Charles, Haller y Petris.

NUREMBERG 14. (UPI). — El equipo de fútbol de Nuremberg se clasificó hoy fácilmente para la tercera rueda de la Copa Europea de Campeones de Copas, al vencer a la escuadra francesa de St. Etienne por tres tantos a cero.

El tiempo inicial había dado a Nuremberg ventaja de

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"FORRAJE"

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.º 103, por las siguientes partidas de FORRAJE, puesto en las distintas UNIDADES de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinados al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1963:

PREFECTURAS	Alfalfa 2.º corte	Pastos regionales base trébol	Avena o cebada
ARICA	1.740 qq. Mtrs.	—	940 qq. Mtrs.
TARAPACA	380 "	—	410 "
TOCOPILLA	210 "	—	80 "
ANTOFAGASTA	1.590 "	—	890 "
ATACAMA	—	—	870 "
COQUIMBO	—	—	2.120 "
VALPARAISO	—	—	1.020 "
VINA DEL MAR	—	—	1.950 "
SANTIAGO NOROCCIDENTAL	1.110 "	—	820 "
SANTIAGO SUR	120 "	—	60 "
RURAL DE SANTIAGO	9.700 "	—	4.900 "
MAULE	1.520 "	—	710 "
CONCEPCION	2.298 "	1.532 qq. Mtrs.	1.860 "
ARAUCO	1.110 "	—	740 "
CAUTIN	3.988 "	2.492 "	940 "
VALDIVIA	2.398 "	1.552 "	—
OSORNO	323 "	604 "	—
LLANQUIHUE	1.794 "	1.196 "	1.420 "
CHILE	1.870 "	390 "	830 "
AISEN	3.770 "	—	1.430 "
MAGALLANES	1.400 "	—	640 "
ESCUELA DE CARABINEROS DE SANTIAGO	4.000 "	—	3.000 "
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA	435 "	—	145 "
PAJA LARGA	—	—	—
ESCUELA DE CARABINEROS DE SANTIAGO	—	—	2.200 qq. Mtrs.
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA	—	—	290 "
RETEN MANO NEGRA (SEMENTAL)	—	—	90 "

BASES y demás antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas, Compras en el Extranjero de esta Dirección, Amunátegui N.º 96, 2.º piso, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, el día

4 DE DICIEMBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR.

Sousa Publicidad en torneo de la ACHAP



En el grabado, el elenco de Sousa Publicidad, de parados, de izquierda a derecha: L. González, Tessera, Molina, Clavería, Ramírez, L. Souza, Ortega, P. González, Madrid y G. González.

Como todos los años, el sábado pasado se cumplió una fecha más del torneo, y en ella el equipo de Sousa Publicidad cumplió una actuación meritoria al igualar

oficinas de esta actividad.

El sábado pasado se cumplió una fecha más del torneo, y en ella el equipo de Sousa Publicidad cumplió una actuación meritoria al igualar

a un tanto con el cuadro de Storandi, campeón de la competencia anterior, y uno de los favoritos para adjudicarse el título.

FUTBOLERIAS

RAMIREZ, FOUILLIOUX, LANDA, VALDES Y SANCHEZ, BIEN

■ Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, tomó contacto ayer con Isaac Guendelman, representante de la Federación de Fútbol de Israel, conociéndose, en esta oportunidad, algunos pormenores relacionados con la proyectada presentación del cuadro nacional en cancha de Tel-Aviv. Esta se haría el 25 de abril de 1983, y el segundo cotejo se fijaría para el 3 o 4 de mayo, o sea, antes del compromiso del fútbol israelí con el brasileño acordado para el 17 de mayo.

■ La fecha del partido de Israel - Chile coincide con el aniversario patrio de ese país, y formará parte del programa de festejos que se harán en esa oportunidad en la ciudad de Tel-Aviv.

■ Las demás condiciones de la actuación del cuadro chileno seguirán acordándose en próximas entrevistas de los dirigentes antes mencionados.

■ Las recientes actuaciones del equipo israelí fueron frente a Obisina, a quien ganó por 2-1 y ante Austria, con quien empató 1 a 1, en presencia de 65 mil personas, que pagaron \$1 mil dólares. En el encuentro con los austriacos, la recaudación llegó a \$1 mil dólares.

■ Ayer en la mañana con intenso calor practicó la selección que irá el lunes a

Practicó ayer el cuadro que irá a Buenos Aires para el segundo cotejo con Argentina, por la Copa Dittborn. El 29 de abril de 1983, en Tel-Aviv se jugaría el encuentro de Israel con Chile. Tomaron contacto Antonio Labán e Isaac Guendelman, representante del fútbol israelí, Berly y Picó iniciaron su entrenamiento

Buenos Aires para disputar el segundo encuentro por la Copa Dittborn, frente al cuadro argentino, en la noche del miércoles venidero, en el Estadio de River Plate.

■ Bajo el control de Alamos y Hormazabal, el equipo entrenó frente a la Selección de Cadetes a quien le hizo 10 goles contra 2. Primeramente, se pasó lista y sólo Barrientos no justificó su inasistencia. Godoy y Lepe, pidieron permiso para entrenar con su equipo. Eladio Rojas se movió un poco solamente por estar algo resaca. Lo mismo hizo Manuel Rodríguez, lesionado de la pierna derecha.

■ En los primeros 55 minutos, el cuadro "A", dirigido por Alamos, formó así: Escuti, Eyzaguirre, Sánchez y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Ramírez, Fouillio, Landa, Valdés y L. Sánchez.

■ En los 55 minutos restantes, cumplidos bajo el control de Hormazabal, el conjunto "B" formó así: Escuti, Valentini, Donoso y González (Rodríguez); Olivares y Leonel Ramírez;

Betta, Hormazabal (Yávar), Verdejo (Sepúlveda), Cabrera e Ibañez. Goles: Yávar (2) y Cabrera.

■ En general, no obstante la sofocante temperatura, los equipos A y B se vieron bien, impresionando mejor aquel donde el ataque se movió con más soltura y penetración. Individualmente, destacaron Verdejo, Fouillio, Raúl Sánchez Navarro e Eyzaguirre. Leonel Sánchez se vio un tanto flojo o debido a que tuvo que practicar con botines prestados, que le causaron dolorosas ampollas.

■ El médico que acompañará al cuadro en su viaje a Argentina, es el Dr. Esteban Marulio. Irán en avión Panagra, el lunes a las 12.20 horas. El equipo será concentrado el domingo en la noche, o sea, después que Alamos haya entregado la nómina de los 20 jugadores que integrarán el elenco.

■ En trenes especiales irán los socios de Colo Colo a San Felipe, para presenciar el partido con el equipo local. Saldrán el domingo a las 10.15 y 10.30 horas, desde la Estación Mapocho, para regresar el mismo día, a las 19.15 y 19.30. Los pasajes, que

se venden en la secretaría de los albos, calle Gienfuegos 41, tienen un valor de \$1.400 en 1ª. clase y 0.900 en 2ª. ida y vuelta.

■ Una baja experimentó San Luis en su triunfo sobre la UC. Se trata del zaguero lateral Chávez, quien es inseguro que actúe ante Everton. Andrés Prieto cumplió su compromiso con los cracks quillotanos, invitándolo a comer en un restaurante sifonario, acto que se desarrolló en medio de intensa alegría.

■ Ha reiniciado su preparación el insólito Jesús Picó, de Magallanes. Igual ocurre con Berly, zaguero de Wanderers, que estuvo obligado a permanecer inactivo por una seria lesión.



ROJAS Y RODRIGUEZ trabajaron suave ayer, pues se encuentran resaca. No hicieron fútbol, sólo caminaron entre ellos. La selección le hizo 10-2 al cuadro Cadetes.



BOTINES QUE LE FUERON prestados provocaron ampollas en los pies de Leonel Sánchez. Con todo, en su entrenamiento de ayer mostró visible recuperación. Será el titular del cuadro que actuará en Buenos Aires. Observa al crack de la "U" el kinesiólogo Nelson Ibañez.



CUATRO DE SIETE GOLES que hizo el equipo "A" fueron conquistados por Fouillio, a quien vemos cuando disputa una pelota con un defensa del equipo de Cadetes. A la izquierda aparece Landa. El ataque que practicó ayer, formado por Ramírez, Fouillio, Landa, Valdés y Sánchez, se vio muy bien.

XXVI NACIONAL MASCULINO DE BASQUETBOL:

OSORNO NO ACEPTO FORMAR EQUIPO CON MANANTIALES

Reunidas las autoridades deportivas de esa ciudad, tomaron el acuerdo de no actuar en el certamen. Esta noche se cumple la segunda fecha de la fase preliminar del campeonato

"Osorno no acepta ni formar combinado con Manantiales"



NO TUVO ÉXITO.— Presidente de la Asociación de Basquetbol de Osorno, Julio César Angulo quien realizó exhaustivas diligencias para conseguir que Osorno estuviera presente en el torneo nacional. Ayer le llegó el cable cancelando toda posibilidad de formar un combinado con Cerro Manantiales.

les ni autorizamos a Fehlandt participar en el campeonato como refuerzo. Osorno defiende sus propios colores." Así reza el cable que en la tarde de ayer le llegó al presidente de la Asociación de Basquetbol de Osorno, Julio César Angulo, el que fue enviado después de una extensa reunión sostenida entre los presidentes de Clubes de Osorno, el Consejo Local de Deportes, el Círculo de Cronistas Deportivos y el resto de la directiva de la Asociación suroccidental. Con esta noticia queda descartada en forma definitiva la posibilidad que la Sexta

Zona fuera integrada por un combinado de la zona sur. Mientras tanto, el torneo continúa esta noche en su segunda fecha de la primera fase. El programa anuncia tres encuentros, los que se inician las 20.15 horas con el cotejo de Antofagasta-Rancagua. Los nortinos debutan en el torneo. Luego, a las 21.30 horas, otros dos debutantes, Concepción y Cerro Manantiales, para cerrar el match de fondo a car de los cuadros de Universidad Católica y Temuco, que disputarán el más interesante de la reunión.

Con tres partidos sigue básquetbol de Carabineros

Esta noche, en gimnasio Maccabi. Dirección de Personal con Radiopatrullas, en el match de fondo

Esta noche se cumplirá en el Gimnasio Auditorio del

Club MACCABI, Tarapacá No 350, la segunda fecha del campeonato de básquetbol, que con tanto éxito se inauguró el sábado pasado, organizado por la Sección Cultura y Deportes de la Dirección General de Carabineros, donde participan todas las reparticiones y Prefecturas de la Guarnición de Santiago.

En esta ocasión medirán sus fuerzas seis quintetos, que llegarán al Gimnasio del MACCABI en óptimas condiciones de entrenamiento, a que han sido sometidos por sus distintas directivas, y se esforzarán al máximo por obtener una clara victoria y así dar los primeros puntos a su unidad.

PROGRAMA: 20.30 horas: Prefectura General de Santiago con Grupo de Aspirantes a Suboficiales de Macul. Director de turno: Señor Pedro Luna González.

21.30 horas: Hospital de Carabineros con Prefectura Rural de Santiago. Director de turno: Sr. René Walker Trujillo.

22.30 horas: Departamento del Personal con Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito. Director de turno: Sr. Máximo E. González Morales.

CAMBIO de TARIFA en TAXIMETROS ARGO

Manos inexpertas y repuestos hechos a mano, dañan su taxímetro.

DIRIGIRSE AL ÚNICO TALLER AUTORIZADO POR LA FABRICA

Reparación únicamente con repuestos legítimos importados.

Rápida atención por técnicos europeos.

PRECIO FIJO

SOCOA S.A.
TALLERES
MANUEL RODRIGUEZ 1147.
FONO 61717.

Ventana a la PRIMAVERA

La más alta calidad a los más bajos precios

DEPTO. CONFECCION SEÑORAS

2º PISO

EL MAS EXTENSO
SURTIDO DE FALDAS
TERYLENE
todas las tallas, colores blanco, gris, negro, escocés, marfil, listadas, desde **\$ 18,80**



CAMISERO
en fina fantasía. Completo surtido de tallas

\$ 16 40



BLUSA
modelo Monaguillo, confeccionada en fino hilo bordado **\$ 7,80**

VESTIDO
Encantador modelo en fino cuadril, escote con original detalle al seto, falda muy recogida **\$ 23,95**

VESTIDO
Juvenil modelo, tela importada, muy práctica sin cuello y falda con tabloncitos, lazo en la cintura **\$ 28,30**

VESTIDO
Modelo muy original, telas de gran moda, grandes botillos, juego de listas en delantero **\$ 12 70**



ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

RELACION "LANO" "UBERCAS" "UX"

PRE-SELECCION DE IMPONENTES

N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje
LISTA N.º 1 (10 a 15 años de imponente)											
1	Muñoz Villalobos Elena	175	178	Ramírez Ruiz María Elisa	37	136	Reyes Herrera Osvaldo	61	28	Moreno Villalobos Osvaldo Humberto	80
2	Valeza González Eliana	130	179	Ríos Olivares Raquel	37	137	Cumplido Ponce Silvia	60	29	Vera Astorino	80
3	Pérez Santana Marcos Mario	124	180	Flores Carrasco Violeta	36	138	Navarrote Herrera María	60	30	Ríos Basulto Alejandro de los	80
4	Fernández Vea César Rolando	116	181	Pérez Gutiérrez Ana Felisa	36	139	Olivares González Arturo S.	60	31	Lopehandia Monardes Humberto	79
5	Torres Muñoz José Pedro	116	182	Vera Puente Franklin Sergio	36	140	Ortiz Quiroga René	60	32	Munizaga Villalobos María	79
6	Troncoso Aguilar Fier Mireya	114	183	Campos Serney Diego	35	141	Flores Cáceres Raúl H.	59	33	Vargas Vaz Demetrio	79
7	Cerdá Morales Ana Elvira	112	184	Gallardo Rolando	35	142	Salazar Labrin Jorge Enrique	59	34	Díaz Belmar Aida	70
8	Muniz Gálvez Alfonso	106	185	Jiménez Castro María Eugenia	35	143	Francisco Díaz Emilio	58	35	Leiva Requena Irene	70
9	Castillo Urrutia Hugo Arnoldo	104	186	Marfili Rodríguez Carlos H.	35	144	Pino Lara Olga	58	36	Alvarez San Martín Gaspar Octavio	70
10	Carrasco Salinas Andrés Avelino	103	187	Melías Nilo Ernesto Enrique	35	145	Salazar Olmedo Sergio	58	37	Aravena Falcón Ramón	70
11	Pinto Rodríguez Alberto	102	188	Ramos Góngora Frelia	34	146	Cubillos Santalices Alfonso	57	38	Maza Urrutia Germán de la	70
12	Jiménez Riquelme María Mireya	101	189	Soto Avaca Leon	34	147	Mardones Bermudez Rosa L.	57	39	Escudero Amodeo Clementina	70
13	Courtin Castro José Toribio	99	190	Cuellar Soto Jorge	33	148	Moraga Mandriaza Humberto	57	40	García Zamorano Luis V.	70
14	Cárdenas Aguilar Ercira	98	191	Brower Gajardo Gastón	33	149	Aguilar Vera Eugenia	56	41	Inostroza Inostroza Eduardo E.	70
15	Vera Pérez Humberto	98	192	Lillo Aravena Carlos	32	150	Riquelme Lagarriga Emilio	56	42	Hirbina Urbina Victor	70
16	Villalobos Sandoval María	96	193	Madrid Rued César	31	151	Riquelme Lagarriga Emilio	56	43	Borje Crnosija José	70
17	Rojas Arcos Mercedes Aida	96	194	Villarreal Silva Socrates L.	31	152	Leiva Carriaga Abel	56	44	Alvarez Tapia Julia Raquel del C.	70
18	Pineda Mery Manuel Antonio	95	195	Gutiérrez Moreno Lucía	30	153	Quintana Echavarría Ignacio	56	45	Roy Bascullo Aquiles	70
19	Soberano González Juan	94	196	Herrera Núñez Herminia Reinel	30	154	Riquelme Lagarriga Emilio	56	46	Hunt García Guillermo	70
20	Quinteros Urra Daniela E.	94	197	Maura Segovia Herminia	30	155	Borjeve Restrepo Pedro	55	47	Barra Alvarez Felix	70
21	Epinoza Pérez Jorge Adolfo	94	198	Pérez Pérez Luis Andrés	30	156	Carrasco Rojas José A.	55	48	Moraga Vega Octavio	70
22	Deja Ampuero Luis Hernán	91	199	Helme Belmar María Verónica	29	157	Carreño Capetillo Estrella	55	49	Rodríguez Randolph Sergio	70
23	Pereira Troncoso Alina	90	200	Pérez Martínez José Gregorio	29	158	Correa Contreras Octavio	55	50	Canto Pineda Manuel Orlando	70
24	Artaga Gómez Victoria	90	201	Leiva Vargas Guillermo	27	159	Maldonado Aguirre Raquel	55	51	Tirres Orrego Jorge	70
25	Garay Fariñas María Adriana	90	202	Prats Gundelach María Josefina	27	160	Martínez del Fierro Florencio	55	52	Ramírez de la Cruz Fidel	70
26	Carillo Muñoz María	90	203	Salas Monardes Carolina	27	161	Morris Bysinger Orlando	55	53	Ugarte Rubio Alejandro	70
27	Medina Zúñiga Blanca	89	204	Gutiérrez Muñoz Bertranda	26	162	Antoniou Alvarado Guido	54	54	Epinoza Ibañez María Luisa	70
28	Labbe Zubicuetta Raúl Luis	88	205	Salas Salinas Alfonso	26	163	Candia Bahamonde José A.	54	55	Sánchez Martínez Juan Carlos	70
29	Ríos Sotelo Isabel Mercedes	88	206	Pinochet Rojas Olga Inés	25	164	Muñoz Pereira Sergio	54	56	Boques Muñoz Carmelo	70
30	Barrientos Sáez Manuel del Carmen	88	207	Guadalupe Cerón Luis Anatole	24	165	Valenzuela Sepúlveda Graciela	54	57	Jerez Rojas José Antonio	70
31	Canto Olivares Manuel H. del	87	208	López López Raúl Isabel	23	166	Aviles Jara Orlando	53	58	López Calderón Luis Antonio	70
32	Arce Valenzuela Yolanda	86	209	Olivares Sautis Isabel	17	167	Francisco Meza Oscar	53	59	Silva Pulgar Inés	70
33	Latorre Podestá Luis Alfredo	86	210	Fuentes Sáez Luz Elena	16	168	González Sotelo Raúl	53	60	Donoso Donoso Julio	70
34	Elorrieta Cárdenas Orlando	86	211	Lanza Jaime Adriana	15	169	Aviles Jara Orlando	53	61	Rivera Berrios Luis César	70
35	González Peralta Osvaldo	85	212	Ocaranza Troncoso Myriam	15	170	González Meza Carlos R.	53	62	Ramírez Jaramillo Julio Guillermo	70
36	Cerdá Illanes Julio A.	85	LISTA N.º 2 (DE 15 A 25 AÑOS DE SERVICIO)								
37	Francisco Amare Eliana	85	1	Andrade Fuentes Hugo	106	171	Laurian Juncos Fernando	53	63	Carrasco Heldt Olga Edmunda	70
38	Yuseff Durán Ramón Washington	85	2	Leitel Green Carlos	106	172	Morales Montenegro Gerardo	53	64	Burgos Olga	70
39	Pedraza Álvarez Ana Silvia	85	3	Escobar Espinosa Carlos	106	173	Aranda Zúñiga Lidia M.	53	65	Vigneaux Novoa Laure	70
40	Pizarro Monardes Ramón	84	4	Watt Torres Elena	106	174	Campos Peralta Juan Manuel	52	66	Martínez Gallardo J. Máximo	70
41	Orellana Olivares Alejandro	84	5	Aranda Fariñas Carlos	106	175	González Meza Carlos R.	52	67	Ibáñez Fariñas Juan	70
42	Gadál Díaz Juan Ambrosio	84	6	García Toledo Laura Flor L.	106	176	Salvo Villalobos Juan Hernán	52	68	Aguiar Hernández José	70
43	Fuentes González Dina de la	84	7	Maturana Flores Yolanda del C.	106	177	Sánchez Maquillan Elsa	52	69	Campos Flores María del	70
44	González Laza Mercedes	83	8	Arratia Vidal María	106	178	Sepúlveda Gutiérrez Blanca	52	70	Serrano Álvarez Juan	70
45	Jiles Labradora Hernán	83	9	Gambao Soto Eliana	106	179	Cortés Contreras Lidia L.	51	71	Larraz Pina Carlos	70
46	Oligu Olivares Ana Alicia	82	10	Viveros Venegas Manuel	106	180	Eschobar Martín Osvaldo	51	72	Muñoz Fere	70
47	Lava Durán Jorge	82	11	Poupin Grove Apolonia	106	181	Espos Valenzuela Idilio Alejandro	51	73	Figuerola García Guillermo	70
48	Arratia Vidal Rosa Adriana	81	12	Vergara Lora María Teresa	106	182	Orellana Orellana Cruz del C.	51	74	Contreras Videla Pascual	70
49	Ballas Ostergaard Carlos	81	13	Sanhueza Inés Wilfredo	106	183	Reyes Carranza Victor M.	51	75	Valenzuela Grex Maximiliano	70
50	Labra Villarral Victor Manuel	81	14	Meneses Ramos Roberto	106	184	Vega Vega Rolando Heracleo	50	76	Fuentes María	70
51	Jara Rolde Medardo	81	15	Miranda Miranda Pedro	106	185	González Sotelo Raúl	50	77	Loyola Bustamante Jorge Edmundo	70
52	Peña Cordero Alcides	81	16	Cárdenas Ramírez Ignacio Jorge	106	186	Meneses Castro Samuel A.	50	78	Valverde Gallagher Eleuterio	70
53	Osorio Luis Alberto	80	17	Pineda Mery Ernesto	106	187	Morales Rivera Jorge R.	50	79	Raiver Fuenzalida Davis Alberto	70
54	Alval Lagos Luis	80	18	Aguilera Aguilera Lidia	106	188	Muñoz Oyandier Enrique	50	80	Zenteno Gurmán José de la Cruz	70
55	Vergara Muñoz Omar Leopoldo	80	19	Quiroga Salinas Raúl H.	106	189	Navarra Álvarez Enrique	50	81	Fuentes de la Fuente Eduardo de la	70
56	Echeñique Soto, Eliana	80	20	Johnston Nigro Carlos	106	190	Orellana Valdés María del R.	50	82	Araya Aranda Elsa Leonor	70
57	Cuevas Marín Apolinario	79	21	Gutiérrez Muñoz Jorge Mario	106	191	Esposito Peralta Juan Manuel	50	83	Salinas Lagos Justino	70
58	López Vivar, Manuel	79	22	Tobar Pavez Orlando	106	192	Urrutia Peña Elena	50	84	Toro Morandé Carlos Guillermo	70
59	Rojas Lobos, Dario Hector	79	23	Lavin Barrios Jorge Raúl	106	193	Valenzuela Herrera Hector G.	50	85	Reynoso Reyes Elsa	70
60	Flores Bravo, Eliana	79	24	Diastres Soto Gil	106	194	Aguilera Aguilera Lidia	50	86	González Agüero Claudio	70
61	Ayala Román, Hernán L.	79	25	Flores Soto Gil	106	195	Bustos Castro Mario S.	50	87	Medina Azagra Carlos	70
62	Labbe Jiménez, Longinos	78	26	Aravena Pereda Pedro	106	196	Longoni Ayala José R.	50	88	McManus Ravest Eduardo	70
63	Jeldres Vinagre, Edelmir	78	27	Uruza Stokes Carlos	106	197	Muñoz Sotomayor José G.	50	89	Pereira Bettinouri David Alberto	70
64	Hernández Jorquera, Fernando G.	77	28	Jiménez Avila Carlos	106	198	Alende Vilanova Jorge	50	90	Reimann Lobos María	70
65	Lira Mourguet, Luis Enrique	77	29	Pousoo Luan Carlos Enrique	106	199	Larraz Pina Adelaida	50	91	Cardena Díaz Roberto A.	70
66	Santoro Godoy, Filomena	77	30	Medina Contreras Hilaria	106	200	Sanchez Cornejo Germán E.	50	92	Inzunza Pinilla Julia	70
67	Riveros Peters, Marcia Antonia	77	31	Meza González Arturo	106	201	Poblete Rocco María E.	50	93	Hernández Reyes Julio	70
68	Alende O'Kington, Oscar Fco.	74	32	Montenegro Ramírez Octavio	106	202	Sánchez Cornejo Germán E.	50	94	Pacheco Silva Edmundo	70
69	Cruz Lagos, Calisto	74	33	Barraera Rubilar Elena del C.	106	203	Jodas Medalla	50	95	Correa Reyes Luis Augusto	70
70	Romero Casas, Roberto	74	34	Moraga Valderrama Jorge Rubén A.	106	204	Sanchez Cornejo Germán E.	50	96	Fernández Donoso Raúl	70
71	Cara Matamala, Leonila	74	35	Rosales Munizaga Raquel	106	205	Sanchez Cornejo Germán E.	50	97	Porras Castillo Luis	70
72	Elgueta Rivera, Fidel Andrés	73	36	Maldonado Irigoyen Julio E.	106	206	Sanchez Cornejo Germán E.	50	98	Barriga Araya Poo	70
73	Andrade Valenzuela, Agustín	73	37	Molina Pina Jorge Segundo	106	207	Sanchez Cornejo Germán E.	50	99	Fuentes Hernández Enrique	70
74	Gómez Gutiérrez, Rolando Antonio	73	38	González Díaz Agustín	106	208	Sanchez Cornejo Germán E.	50	100	Gallagher Leiva Luis	70
75	Pereira Becerra, F. Santiago	73	39	Quezada Alegría María	106	209	Sanchez Cornejo Germán E.	50	101	Hinojosa Canave Jorge Eduardo	70
76	Mongio Quvedo, René	73	40	Cataldo Caro Mario	106	210	Sanchez Cornejo Germán E.	50	102	Tomicic Karlovic José	70
77	Quintana Ferrada, Carlos	73	41	Freire Montaner María	106	211	Sanchez Cornejo Germán E.	50	103	Jara Alarcón Verdugo	70
78	Alarón Pérez, Graciela	73	42	Valdes Cardemil Luis	106	212	Sanchez Cornejo Germán E.	50	104	Alarcón Andrade Quintiliano	70
79	Oroño Muñoz, Adela	73	43	Salgado Rodríguez Hector H.	106	213	Sanchez Cornejo Germán E.	50	105	González Elgueta Guillermo	70
80	Pereira Becerra, F. Santiago	73	44	Leiva Muñoz, Jaime Gedeón	106	214	Sanchez Cornejo Germán E.	50	106	Ugarte Corvalán Carlos Mario	70
81	Rodríguez Bravo, Sergio César	73	45	Meza González Arturo	106	215	Sanchez Cornejo Germán E.	50	107	Darrigandi Valdés Margarita	70
82	Sáez Silva, Prudón	73	46	Montenegro Ramírez Octavio	106	216	Sanchez Cornejo Germán E.	50	108	Loyola Bustamante Jorge Edmundo	70
83	Pizarro Velazquez, Hector	73	47	Barraera Rubilar Elena del C.	106	217	Sanchez Cornejo Germán E.	50	109	Reynoso Reyes Elsa	70
84	Soto Sandoval, María E.	73	48	Moraga Valderrama Jorge Rubén A.	106	218	Sanchez Cornejo Germán E.	50	110	González Agüero Claudio	70
85	Calvo Guzmán, Jorge E.	73	49	Rosales Munizaga Raquel	106	219	Sanchez Cornejo Germán E.	50	111	Medina Azagra Carlos	70
86	Díaz Yenbrin, Elias	73	50	Maldonado Irigoyen Julio E.	106	220	Sanchez Cornejo Germán E.	50	112	McManus Ravest Eduardo	70
87	Pauonico Karapic, Dusan	73	51	Molina Pina Jorge Segundo	106	221	Sanchez Cornejo Germán E.	50	113	Pereira Bettinouri David Alberto	70
88	Vergara Sánchez, Ana Odette	73	52	González Díaz Agustín	106	222	Sanchez Cornejo Germán E.	50	114	Reimann Lobos María	70
89	Adela Lobos, Jorge Raúl	73	53	Quezada Alegría María	106	223	Sanchez Cornejo Germán E.	50	115	Cardena Díaz Roberto A.	70
90	Arce Haydn, Germán Lino	73	54	Cataldo Caro Mario	106	224	Sanchez Cornejo Germán E.	50	116	Inzunza Pinilla Julia	70
91	Correa Chapar, Leopoldo S.	73	55	Freire Montaner María	106	225	Sanchez Cornejo Germán E.	50	117	Hernández Reyes Julio	70
92	Soto Soto, Roberto Armando	73	56	Valdes Cardemil Luis	106	226	Sanchez Cornejo Germán E.	50	118	Pacheco Silva Edmundo	70
93	Suárez Arce, María E.	73	57	Salgado Rodríguez Hector H.	106	227	Sanchez Cornejo Germán E.	50	119	Correa Reyes Luis Augusto	70
94	Alvarez Carroño, Juan Orlando	73	58	Leiva Muñoz, Jaime Gedeón	106	228	Sanchez Cornejo Germán E.	50	120	Fernández Donoso Raúl	70
95	Reyes Soto, Josefina	73	59	Meza González Arturo	106	229	Sanchez Cornejo Germán E.	50	121	Porras Castillo Luis	70
96	Ríos Rivero, Pablo Patricio	73	60	Montenegro Ramírez Octavio	106	230	Sanchez Cornejo Germán E.	50	122	Barriga Araya Poo	70
97	Sotomayor Rueda, Jorge	73	61	Barraera Rubilar Elena del C.	106	231	Sanchez Cornejo Germán E.	50	123	Fuentes Hernández Enrique	70
98	Bavero Muñoz, María E.	73	62	Moraga Valderrama Jorge Rubén A.	106	232	Sanchez Cornejo Germán E.	50	124	Gallagher Leiva Luis	70
99	Serrano Yurich, Juan Jacobo	73	63	Rosales Munizaga Raquel	106	233	Sanchez Cornejo Germán E.	50	125	Hinojosa Canave Jorge Eduardo	70
100	Lillo Mora, Beatriz Eliana	73	64	Maldonado Irigoyen Julio E.	106	234	Sanchez Cornejo Germán E.	50	126	Tomicic Karlovic José	70
101	Cuevas Lagos, Fernando	73	65	Molina Pina Jorge Segundo	106	235	Sanchez Cornejo Germán E.	50	127	Jara Alarcón Verdugo	70
102	Gómez Saavedra, Jorge	73	66	González Díaz Agustín	106	236	Sanchez Cornejo Germán E.	50	128	Alarcón Andrade Quintiliano	70
103	Guzmán Lagos, José Hernán	73	67	Quezada Alegría María	106	237	Sanchez Cornejo Germán E.	50	129	González Elgueta Guillermo	70
104	López Aguilar, María Lorenza	73	68	Cataldo Caro Mario	106	238	Sanchez Cornejo Germán E.	50	130	Ugarte Corvalán Carlos Mario	70
105	Palma Montero, Luis Albino	73	69	Freire Montaner María	106	239	Sanchez Cornejo Germán E.	50	131	Darrigandi Valdés Margarita	70
106	Rojas Cartagena, Domingo Omar	73	70	Valdes Cardemil Luis	106	240	Sanchez Cornejo Germán E.	50	132	Loyola Bustamante Jorge Edmundo	70
107	Bayardo Páez, Eliana	73	71	Salgado Rodríguez Hector H.	106	241	Sanchez Cornejo Germán E.	50	133	Reynoso Reyes Elsa	70
108	Romo Romo, Jacinto Del Carmen	73	72	Leiva Muñoz, Jaime Gedeón	106	242	Sanchez Cornejo Germán E.	50	134	González Agüero Claudio	70
109	Banda Poblete, Isabel del Carmen	73	73	Meza González Arturo	106	243	Sanchez Cornejo Germán E.	50	135	Medina Azagra Carlos	70
110	Chiffelle Benier, Sergio Alberto	73	74	Montenegro Ramírez Octavio	106	244	Sanchez Cornejo Germán E.	50	136	McManus Ravest Eduardo	70
111	Rodríguez Martínez, Elia	73	75	Barraera Rubilar Elena del C.	106	245	Sanchez Cornejo Germán E.	50	137	Pereira Bettinouri David Alberto	70
112	Troncoso Morán, Juan Bautista	73	76	Moraga Valderrama Jorge Rubén A.	106</						

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

PRE-SELECCION DE IMPONENTES

N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje
59	Saavedra Quezada Ruth del Pilar	89	11	Olmo Barcelona Juana T.	80	17	Bequedano Naranjo Carlos y otra	80	142	Manuel Quigallio Alberto	80
60	Muñoz Garate Sara E.	89	12	Andrade Chacón Edith Eliana	79	18	Barria Barria Lupericio	80	143	Medina Silva Pedro Arturo	80
61	Arias Fajardo Juan R.	89	13	Zavala Espinoza Berta	79	19	Bascuñán Fernández Digna	80	144	Medina Zúñiga Arvelino y otra	80
62	Castillo Lara Juan Alcides	88	14	Verdugo Pantolía Inés	77	20	Beaz Vega Victor Hugo	80	145	Melo Miranda María	80
63	Padilla Padilla Luis A.	88	15	Kastuovic Valdes Jorge	77	21	Hauschild Tajan Elia del C.	80	146	Mena Rivas Warner	80
64	Silva Calderón Luis	88	16	Palavecino Fernández Josefina del	73	22	Belmar Ravello Rómulo	80	147	Mercader Ormelo Gilberto Orlando	80
65	Aguilera Gutiérrez Raúl	88	17	Díaz Navarro Guillermina	72	23	Braga Portus Bernardo A.	80	148	Mena Vera María	80
66	Calderón Lucero Rosa Herminia	87	18	Arroyo Lanchini Evaristo Segundo	72	24	Briones España Adriana	80	149	Mena Pedreros Enrique	80
67	Moneda Méndez Erasmo	87	19	Belmar Ramírez Manuel Fabio	70	25	Bruna Vache Gustavo	80	150	Milán Labra Santos A.	80
68	Urquidíola Álvarez Luis A.	87	20	Suazo Ramírez Agueda	69	26	Bustamante Caro Julio	80	151	Miranda Valenzuela Angel	80
69	Cubillo Videla Julio	87	21	León Latorre Clara	67	27	Bustos Sepúlveda Rosa C.	80	152	Mora Cáceres Fernando del C.	80
70	Gutiérrez Ravello Oscar	86	22	Morales Sánchez M. Ester	67	28	Cabello Ojuna Rosa C.	80	153	Morales Bahamondes Myrta	80
71	Escobar Serrey Hugo	86	23	Lelelier Lelelier Selva	67	29	Cabello Ojuna Rosa C.	80	154	Morales Figueroa José Daniel	80
72	García Gismondi Francisco	86	24	Figueroa Hevia María Beatriz	63	30	Cabrera González Rebeca	80	155	Morales Romero Alfredo E.	80
73	Dominguez Vera José María	86	25	Ayaza Corral Sergio René	61	31	Campos María Luisa I.	80	156	Morales Tobar Juana	80
74	Durán Bello Juan Alvaro	86	26	Cárcamo Lastiza Olga	60	32	Canales Ramos José A.	80	157	Morales Villalobos Elena	80
75	López Amas Nelson	85	27	Corday Flores C. María	60	33	Canales Ramos José A.	80	158	Morales Villalobos Elena	80
76	Muñoz Salazar Crescente Tomás	85	28	Zapata Puelles Alicia	59	34	Canales Ramos José A.	80	159	Morales Villalobos Elena	80
77	Hidalgo Monardes Arturo	84	29	Benítez Valles L. Emelina	59	35	Canales Ramos José A.	80	160	Morales Villalobos Elena	80
78	Miranda Torres René	84	30	Castro Cáceres Olga	55	36	Canales Ramos José A.	80	161	Morales Villalobos Elena	80
79	Troncoso Constancio Helio	84	31	Castro Cáceres Olga	55	37	Canales Ramos José A.	80	162	Morales Villalobos Elena	80
80	Puentes Alegre Juan de Dios	83	32	Ladrón de Guevara Quiruga María	55	38	Canales Ramos José A.	80	163	Morales Villalobos Elena	80
81	Alvariz Alvariz Renato Raúl	83	33	Alvarez Méndez Jesús	54	39	Canales Ramos José A.	80	164	Morales Villalobos Elena	80
82	Orellana Narváez Della del Rosario	82	34	Estay Andrés Presia	54	40	Canales Ramos José A.	80	165	Morales Villalobos Elena	80
83	Gusmán Aránguiz Maximiliano	81	35	Guerra Paraja Irma	54	41	Canales Ramos José A.	80	166	Morales Villalobos Elena	80
84	Riquelme Carrizo Aldo E.	80	36	Mezanza Hernández María Ernestina	53	42	Canales Ramos José A.	80	167	Morales Villalobos Elena	80
85	Pozo Parada Carlos	80	37	Rodríguez Rodríguez Margarita	53	43	Canales Ramos José A.	80	168	Morales Villalobos Elena	80
86	Salvo Gallardo Renato Ernesto	80	38	Bahamonde Bahamonde Doraila	53	44	Canales Ramos José A.	80	169	Morales Villalobos Elena	80
87	Solis Morales Lidia	80	39	Rodríguez Barrios Beatriz	52	45	Canales Ramos José A.	80	170	Morales Villalobos Elena	80
88	Alarcón Fariñas Rolando	80	40	Gaete Aviles Francisco Oberlinda	50	46	Canales Ramos José A.	80	171	Morales Villalobos Elena	80
89	Fariñas Pardo Arturo	80	41	Oviedo Chacón Lidia Iris	49	47	Canales Ramos José A.	80	172	Morales Villalobos Elena	80
90	Godoy Leviton Francisco	80	42	Buza Villalón Dalila	48	48	Canales Ramos José A.	80	173	Morales Villalobos Elena	80
91	Ojeda Uribe José Emeterio	80	43	Rojas Antonio	46	49	Canales Ramos José A.	80	174	Morales Villalobos Elena	80
92	Céspedes Peña Clara	80	44	Sepúlveda Mora Sara del Carmen	46	50	Canales Ramos José A.	80	175	Morales Villalobos Elena	80
93	Jaramillo Rozas Ernesto	80	45	Concepción Ascencio María	46	51	Canales Ramos José A.	80	176	Morales Villalobos Elena	80
94	Oyarzun Canales Rubén Darío	80	46	Humphrey Quiroz Elsa	46	52	Canales Ramos José A.	80	177	Morales Villalobos Elena	80
95	Schiffenberger Maldonado Crutina	80	47	Carrera Espinoza María E.	46	53	Canales Ramos José A.	80	178	Morales Villalobos Elena	80
96	Gusmán Gusmán Francisco	80	48	Martínez Sánchez Alema	46	54	Canales Ramos José A.	80	179	Morales Villalobos Elena	80
97	Macías Guzmán Leopoldo	80	49	Redolles Itabaca María Inés	46	55	Canales Ramos José A.	80	180	Morales Villalobos Elena	80
98	Zúñiga Castro Alberto	80	50	Astudillo Herrera Hermógenes	46	56	Canales Ramos José A.	80	181	Morales Villalobos Elena	80
99	García Haro Víctor Ramón	80	51	Poblete Ponce Martínez	46	57	Canales Ramos José A.	80	182	Morales Villalobos Elena	80
100	Valenzuela Álvarez Graciela	80	52	Torres Femenías Rafael	46	58	Canales Ramos José A.	80	183	Morales Villalobos Elena	80
101	González Vértiz Orlando	80	53	Aravena Sánchez María Graciela	46	59	Canales Ramos José A.	80	184	Morales Villalobos Elena	80
102	Torres Aceituno Iris	80	54	Maas Sagner Elsa	46	60	Canales Ramos José A.	80	185	Morales Villalobos Elena	80
103	Gallegos Latorre Carlos	80	55	Peralta Carrasco Sergio	46	61	Canales Ramos José A.	80	186	Morales Villalobos Elena	80
104	Jauregui Castro Osvaldo	80	56	Tamayo Leiva María	46	62	Canales Ramos José A.	80	187	Morales Villalobos Elena	80
105	Santander Albornoz Rodolfo	80	57	Benítez Vargas Presia	46	63	Canales Ramos José A.	80	188	Morales Villalobos Elena	80
106	Elgueta Fritz María María	80	58	Gaete González Laura	46	64	Canales Ramos José A.	80	189	Morales Villalobos Elena	80
107	Morales González Ciro	80	59	Episcopo Lillo Victoria	46	65	Canales Ramos José A.	80	190	Morales Villalobos Elena	80
108	Carrero Donoso Hector	80	60	González Herrera Eugenia	46	66	Canales Ramos José A.	80	191	Morales Villalobos Elena	80
109	Salgado Verdugo José de la Cruz	80	61	Gordillo Figueroa Filomena	46	67	Canales Ramos José A.	80	192	Morales Villalobos Elena	80
110	Alarcón Ossa Ignacio	80	62	Amato González Ana	46	68	Canales Ramos José A.	80	193	Morales Villalobos Elena	80
111	Herrera Martínez Alicia del C.	80	63	Loyola Burgos Leonor	46	69	Canales Ramos José A.	80	194	Morales Villalobos Elena	80
112	Salazar Valles Hilda	80	64	Muñoz del Campo Gladys de la Paz	46	70	Canales Ramos José A.	80	195	Morales Villalobos Elena	80
113	Sarmiento Flores Eleodoro	80	65	Antunier Avila María	46	71	Canales Ramos José A.	80	196	Morales Villalobos Elena	80
114	Castillo Lagos Eleodoro	80	66	Crus Lobos Carmen	46	72	Canales Ramos José A.	80	197	Morales Villalobos Elena	80
115	Morales Salas Miguel Enrique	80	67	Thorn Valenzuela Augusto	46	73	Canales Ramos José A.	80	198	Morales Villalobos Elena	80
116	Encina Macaya Clelia	80	68	Figueroa Bahamonde Adriana	46	74	Canales Ramos José A.	80	199	Morales Villalobos Elena	80
117	Fuentes Palma Sylvia A.	80	69	Infante Sporti Oscar Augusto	46	75	Canales Ramos José A.	80	200	Morales Villalobos Elena	80
118	Díaz Belmar Gladys	80	70	Ramos Mená Irma Lucía	46	76	Canales Ramos José A.	80	201	Morales Villalobos Elena	80
119	Gómez Gómez Víctor	80	71	Tocosa Relbollo Irma	46	77	Canales Ramos José A.	80	202	Morales Villalobos Elena	80
120	Gutiérrez Jofré José	80	72	Cáceres Hubert Alberto	46	78	Canales Ramos José A.	80	203	Morales Villalobos Elena	80
121	Ibáñez Ortega Arturo	80	73	Céspedes Flores Rafael	46	79	Canales Ramos José A.	80	204	Morales Villalobos Elena	80
122	Romero Videla Perla Amada	80	74	Figueroa Hysoria María	46	80	Canales Ramos José A.	80	205	Morales Villalobos Elena	80
123	Pantoja Pérez Arturo	80	75	Salinas Figueroa Lucía R. Clara	46	81	Canales Ramos José A.	80	206	Morales Villalobos Elena	80
124	Reyes Muñoz Mario	80	76	Camplillo Sánchez María Rosa	46	82	Canales Ramos José A.	80	207	Morales Villalobos Elena	80
125	Torres Godoy Belarmino Segundo	80	77	Pérez Araya Adriana Agustina	46	83	Canales Ramos José A.	80	208	Morales Villalobos Elena	80
126	Veliz Álvarez Ricardo Nira	80	78	Zamorano Arce Estela	46	84	Canales Ramos José A.	80	209	Morales Villalobos Elena	80
127	Venegas Echiverri Mario	80	79	Bustos Sepúlveda Brucela Frida	46	85	Canales Ramos José A.	80	210	Morales Villalobos Elena	80
128	Castillo Ceballos Juan	80	80	López Moraga Laura	46	86	Canales Ramos José A.	80	211	Morales Villalobos Elena	80
129	Ardimán Schapiro Mario	80	81	Munilla Munilla Nelly	46	87	Canales Ramos José A.	80	212	Morales Villalobos Elena	80
130	Bustamante Cuevas María	80	82	Pérez Alvarado María Rosa Nelly	46	88	Canales Ramos José A.	80	213	Morales Villalobos Elena	80
131	Jiménez Troncoso Aurea Nira	80	83	Pérez Rojas Alicia	46	89	Canales Ramos José A.	80	214	Morales Villalobos Elena	80
132	Martínez Echazur Luis Mario	80	84	Dei Orta Moreno Julio	46	90	Canales Ramos José A.	80	215	Morales Villalobos Elena	80
133	Castro Garate Lila Yolanda	80	85	Pérez Castro María Elena	46	91	Canales Ramos José A.	80	216	Morales Villalobos Elena	80
134	González Orellana Rosa Elena	80	86	Fuentes Castro María	46	92	Canales Ramos José A.	80	217	Morales Villalobos Elena	80
135	Nazar Abayán Víctor Manuel	80	87	Torres Antaburga Aracely	46	93	Canales Ramos José A.	80	218	Morales Villalobos Elena	80
136	Onate Lara Luis	80	88	Valdebenito Abañón Lucrécia	46	94	Canales Ramos José A.	80	219	Morales Villalobos Elena	80
137	Pinata Fariñas Rolando	80	89	Grex Gómez María	46	95	Canales Ramos José A.	80	220	Morales Villalobos Elena	80
138	Castillo Marambio Guillermo E.	80	90	León González Electa del C.	46	96	Canales Ramos José A.	80	221	Morales Villalobos Elena	80
139	Alvarado Hernández Adolfo	80	91	Lizana Durán Zulema	46	97	Canales Ramos José A.	80	222	Morales Villalobos Elena	80
140	Correa Pizarro César Elias	80	92	González Bustos Edith	46	98	Canales Ramos José A.	80	223	Morales Villalobos Elena	80
141	Oyarzun Zepeda Ramón	80	93	Palma Carrasco Gladys	46	99	Canales Ramos José A.	80	224	Morales Villalobos Elena	80
142	Arenas Polanco Sergio	80	94	Riquelme Lagos Carlos	46	100	Canales Ramos José A.	80	225	Morales Villalobos Elena	80
143	Berghammer Quelopana Jorge Alberto	80	95	Canal Olivares Hector Enrique del	46	101	Canales Ramos José A.	80	226	Morales Villalobos Elena	80
144	Grandi Ortega Graciela	80	96	Hidalgo Olivares Rebeca	46	102	Canales Ramos José A.	80	227	Morales Villalobos Elena	80
145	Zapata Cubillos Troila del C.	80	97	Lillo Gallegos Edilia	46	103	Canales Ramos José A.	80	228	Morales Villalobos Elena	80
146	Arenas Luengo Lilian	80	98	Morales Braga Santiago	46	104	Canales Ramos José A.	80	229	Morales Villalobos Elena	80
147	Carrion Saavedra Luis Carlos	80	99	Campos Durán Aida	46	105	Canales Ramos José A.	80	230	Morales Villalobos Elena	80
148	Michea Aguirre Fernando E.	80	100	Carrasco Vivanco Herminia	46	106	Canales Ramos José A.	80	231	Morales Villalobos Elena	80
149	Portales Faulbaum Edith	80	101	Erueta Fritz Aida Elena	46	107	Canales Ramos José A.	80	232	Morales Villalobos Elena	80
150	Varas Corio Montserrat Nira	80	102	Pino Guerra Emilio	46	108	Canales Ramos José A.	80	233	Morales Villalobos Elena	80
151	Ariza Lucero Ana Rosa	80	103	Venegas Salazar Mercedes	46	109	Canales Ramos José A.	80	234	Morales Villalobos Elena	80
152	González Cuadra Rubén Darío	80	104	Camus Fernández Josefina	46	110	Canales Ramos José A.	80	235	Morales Villalobos Elena	80
153	Ibáñez Castillo Sergio	80	105	Marchant Galliano María Teresa	46	111	Canales Ramos José A.	80	236	Morales Villalobos Elena	80
154	Onate García Horacio	80	106	Vaccaro Ponce José	46	112	Canales Ramos José A.	80	237	Morales Villalobos Elena	80
155	Amaya Manilla Ernesto Humberto	80	107	Alvarado Boro del C.	46	113	Canales Ramos José A.	80	238	Morales Villalobos Elena	80
156	Madariaga Aránguiz María Margarita	80	108	Cuevas Morales Lidia	46	114	Canales Ramos José A.	80	239	Morales Villalobos Elena	80
157	Bruce Larrañaga Belisario	80	109	García Floto María	46	115	Canales Ramos José A.	80	240	Morales Villalobos Elena	80
158	Gómez Orellana Elia de C.	80	110	Selecciones hasta el N.º 13 inclusive	46	116	Canales Ramos José A.	80	241	Morales Villalobos Elena	80
159	Berrios Lobos Rubén	80			46	117	Canales Ramos José A.	80	242	Morales Villalobos Elena	80
160	Riquelme Carrizo Graciela E.	80			46	118	Canales Ramos José A.	80	243	Morales Villalobos Elena	80
161	Riquelme Carrizo Graciela E.	80			46	119	Canales Ramos José A.	80	244	Morales Villalobos Elena	80
162	Pinto Miranda Edilón	80			46	120	Canales Ramos José A.	80	245	Morales Villalobos Elena	80
163	Allende Sánchez Ester	80			46	121	Canales Ramos José A.	80	246	Morales Villalobos Elena	80
164	Gajardo Collao Juan	80			46	122	Canales Ramos José A.	80	247	Morales Villalobos Elena	80
165	Duchardi Álvarez Roberto	80			46	123	Canales Ramos José A.	80	248	Morales Villalobos Elena	80
166	Selecciones hasta el Número 63	80			46	124	Canales Ramos José A.	80	249	Morales Villalobos Elena	80

LISTA N.º 5 - (SOLTEROS Y VIUDOS SIN HIJOS)

1	Borquez Montaña María	140
2	Contreras Alarcón Valda	132
3	Gómez Agui Miguel Luis	117
4	Antonia Navarro Ottilia	83
5	Urméneta Muñoz Horacio	83
6	Zepeda Hidalgo Olga	81
7	Hernández Fernández Heliana	81
8	Leiva Cabanillas Julia	81
9	Torres Rubilar Lidia	80
10	Campanazo Ramos Carlos Edo.	80

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

MATRIMONIO



Señorita Angelina Rahat Graell cuyo matrimonio con el señor Cristian Yrarrázaval Correa fue bendecido en una elegante ceremonia que tuvo lugar en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque.

COCTEL

El señor Héctor Barrios Sánchez y señora Raquel Valdes de Barrios ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

PARTE DE MATRIMONIO

Herbert Mac-Auliffe Martínez y Olga Graciano de Mac-Auliffe participan a Ud. el matrimonio de su hija Valerie con el señor Eduardo Fernández León, que se efectuará privadamente en la Parroquia de nuestra Señora de Luján (Coto Coto 829), por Salvador 1900, el viernes 30 de noviembre, a las 19 horas.

EL SEÑOR JUAN

BALMACEIDA OSSA

Cuando desaparece un hombre como Juan Balmaceda Ossa, que tuvo el privilegio de producir su amistad en el noble sentido en que él lo hizo, cierta angustia tiene razón de permanecer en muchos espíritus. Nació en un hogar ilustre como es el de don José Manuel Balmaceda Toro y de doña Blanca Ossa Lynch, que le sobreviven. Su muerte, ocurrida en la plenitud de su vida, pone una nota de inmensa pena en todos los que tuvieron la suerte de tratarlo en el diario vivir, su alma bien puesta y su ánimo ingenioso y optimista estuvo en todas partes donde jamás se lamentó su presencia. Formó su hogar con la señora Cecilia Grosser, de cuya unión quedan varios hijos. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia de San Ignacio, a las 10 horas.

TE A BENEFICIO DE LAS OBRAS SOCIALES DE LA REINA

Hoy jueves, se efectuará el gran té-canaña a beneficio de las obras sociales de La Reina, que ha organizado un grupo de damas de nuestra sociedad y que se realizará en los nuevos salones de "Las Brujas". Los fondos recaudados serán para las numerosas obras sociales de esta hermosa comuna. Hasta la fecha han reservado mesas para este té las siguientes señoras: Gabriela Ortúzar de Delano, Mercedes Larrain de Letelier, Chichi Fernández de Villanueva, Nena Vergara de Arrate, Luz Vergara Astaburuaga, María L. de Moreno, Rita Prieto de Díaz, Carmen Troceno de Cerceda, Mayo Calvo de Guzmán, Inés Varela de Acevedo, Luz Echenique de Arroyo, Carmen de Jacobs, Estela de Graham, Beatriz Rodríguez de Errázuriz, Marta Correa de Vergara, Rafaela de Monreal, Lúcia Valdes de Guzmán, Paz de Alfonso, y Chichi Atria de Bravo.

MALON

Con motivo de ser el día del santo de la señora Yolanda Peña de Vicuña pasó a saludarla un numeroso grupo de sus relaciones sociales. Recordamos, entre los asistentes a Miguel Calvo Badilla y señora Alicia Larrain de Calvo, Juan Browne Veriuya y señora Amelia Valdivieso de Browne, Alejandro Undurraga Thompson y señora Blanca Larrain de Undurraga, Enrique Opazo y señora Picha Valdivieso de Opazo, Jorge Calvo Respalda y señora María Fernández de Calvo, Alfredo Portales Velasco, Manuel Undurraga Iquero y señora Luz García-Huidobro de Undurraga, Raúl Bascuñán y señora Antonieta Portales de Bascuñán, Manuel Guillisasti Tagle y señora Silvia Portales de Guillisasti, Santiago Aldunate Carrillo y señora Carmen Tocornal de Aldunate, Genaro Letelier Fuenzalida y señora Mercedes Larrain de Letelier, Jorge Barriga Blanco y señora María Angélica Larrain de Barriga, señora Rosa García de Smith, Gaby Duclo Alfaro, Gerardo García-Huidobro Serevín, Víctor Pellegrini Portales y señora Carmen García-Moreno de Pellegrini, Osvaldo Montes Rodríguez y señora Raquel Cruzat de Montes, Humberto Aguirre, Jorge Lloza, Domingo Godoy, Matías Fernando Bravo y señora Eliana Zafaritu de Bravo, Hernán Letelier, Alberto Maluk Alegría y señora Luz María Vicuña de Maluk, Rodrigo Larrain Fernández, Raúl Silva, Iván Bustamante Irujo y señora Alicia Moure de Bustamante, Arturo Videla Coe y señora Josefina Marín de Videla.

CURSO DE ARTES DECORATIVAS

Clases de arreglos de mesa en papel crepe para primera comunión y cumpleaños, muñecas, adornos, etc., lunes 19 y miércoles, de 15 a 17 y de 19 a 20.30. Inscripciones en Bombero Salas (al lado del Hotel Carrera) edificio Lancaster, primer piso, al fondo, de 9 adelante.

ALMUERZO

El próximo domingo ofrecerá un almuerzo en su residencia de La Reina, la señorita Bernardita Guzmán Valdes.

ENFERMO

Se encuentra delicado de salud el señor Juan Jekser Herrera.



Señorita María Luisa Zuloaga Lema que mañana contraerá matrimonio con el Tío de la Fuerza Aérea, don Pedro Quintero Sprovera, en una ceremonia privada que tendrá lugar en casa de la novia, y que será oficiada por el Rvdo. Eduardo Jiménez.

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE:

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO: Dieciocho 143. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 13 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO: Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL: Miraflores 300. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. Cerrada por reparaciones.

H O Y

ENTREGA DEL PREMIO NACIONAL LITERATURA 1962. A las 18.30 hrs. Salón de Honor de la U. de Chile. Hablarán el Rector Gómez Millas y los poetas Juan Guzmán Cruchaga, Juvenio Valle y Guillermo Altas. Entrada libre.

LA SOCIOLOGÍA MARXISTA. Por el R.P. Vexenans, a las 19 hrs. en el Gimnasio de la U. de Chile. Entrada libre.

CONMEMORACIÓN HISTÓRICA. Sesquicentenario del Reglamento Constitucional Provisorio del año 1833. Ausp. Inst. Investig. Históricas J. M. Carrera, a las 19 hrs. Salón Honor del Congreso Nacional. Hablarán los doctores Julio Alemarte y Jorge Jiménez.

GASTÓN JIMÉNEZ. Exp. de óleos. Casa de la Cultura de Rufo. Avda. Irarrázaval 4053. Inaugura a las 19.15 horas.

SALÓN DE ARTES PLÁSTICAS DEL COLEGIO MEDICO. Entrega de las obras hasta el jueves 19, en el 2º piso del Colegio Médico, Esmeralda 478.

BERTA BURGH. Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 139.

CIENT CUADROS. Exp. de arte antiguo europeo. Edificio Municipalidad de Las Condes. Avenida Alameda 3300.

BONATTI, NÚÑEZ, VIAL, GARFALLO, etc. Sala Decor. Miraflores 139.

ROSA COMINETTI. Xilografía. Sala Exposición Ministerio Educación Avenida B. O'Higgins 1271, piso 1.º.

ROBERTO POHLHAMMER. Exp. escultura en madera. Inst. C. Británico. Testigos 307.

29 SALÓN ANUAL DE BELLAS ARTES. Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1240.

ROSA VICUÑA Y JAIME GONZÁLEZ. Exp. pintura. Sala Decor. Miraflores 139.

PAULO RECKER. Exposición. Galería de Arte del Centro. Biblioteca de Cultura, Alameda 1690.

SALA LIBERTAD. Exposición Pan Pacífico de Pintura. Jorjés de Teófilo, Catedral 1381.

LILY VÁSQUEZ CLARO. Exp. pinturas. Sala Previsión Soc. de Chile. San Antonio 325, subterráneo, desde lunes 12 del pte. De 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 hrs.

MIRY LA FIEBRE. Expone sus obras bajo el título de "Escalandrino". Sala Universidad de Chile. Altes Librería Universitaria.

ESCUELA DE PEDAGOGÍA DE UNIVERSIDAD CATÓLICA. 19 horas. Inaugura exposición de trabajos realizados durante el año en el Departamento de Artes Plásticas. Estará abierta hasta el 21, en Dieciocho 102.

LA SEGURIDAD SOCIAL. IN-CUMBENCIA DEL ESTADO MODERNO. Conf. del ex Ministro de Hacienda, Jorge Prat, a las 19 horas. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650. Entrada libre.

DIBUJOS, PINTURAS Y CÉRAMICAS. Por alumnos del Jardín Infantil La Oliva. Inaugura, jueves 19 del pte. a las 18 hrs. en Inst. Cultural de Providencia, Av. Providencia 263.

ARTE MEDIOEVAL Y MODERNO. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, inaugura jueves 15 del pte. a las 19 hrs.

NOVIOS

Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.

Internado

"NIÑOS IRREGULARES"

Físicos y mentales. Externos, mediodiurnos. Atención: todos los días de 9 a 17 horas.

Puerto de Palos 5430 (Las Condes)

altura 5400 Isabel la Católica.

NOVIOS PADRINOS

Chaquetas nuevas. De medida.

Arrenda: Luis Campos Silva.

AHUMADA N.º 370

Oficina N.º 501.

BAILES

ISIDRO BENITEZ Y SU ORQUESTA

SAN FRANCISCO 28.

Dpta. 63-FON. 0.392797

CONMEMORACION HISTORICA EN EL SALON DE HONOR DEL CONGRESO NACIONAL

El Sesquicentenario del Reglamento Constitucional Provisorio del año 1833 que, con sus declaraciones pasó a ser la Carta Magna de la Emancipación de América Latina, será conmemorado hoy por el Instituto de Investigaciones Históricas José Miguel Carrera, que cumple 13 años de existencia.

Conferencia sobre novelista alemán

Gerhart Hauptmann

El Instituto Chileno-Alemán y el Depto. de Extensión y Relaciones Universitarias de la U. de Chile han programado para hoy en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.º, a las 19 horas, una conferencia a cargo del profesor Roque Esteban Scarpa, en homenaje al centenario del nacimiento del dramaturgo y novelista alemán, Gerhart Hauptmann.

El catedrático Scarpa se referirá a la personalidad y a sus relaciones con otras tendencias de las letras alemanas de su época. El novelista alemán, uno de los mayores representantes del naturalismo germano, fue el ganador del Premio Nobel en 1912. La entrada es libre.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

"CIEN CUADROS"

A pedido de numerosas personas, la Exposición "CIEN CUADROS", que funciona en la Municipalidad de Las Condes, permanecerá abierta hasta el próximo domingo 18 del presente. El sábado estará abierta al público con un horario extraordinario, de 16 a 24 horas.



BERTA BURGH, pintora uruguaya, expone en varias bicentales de Sao Paulo, y en la Galería Ladowski de Buenos Aires, ganadora del Premio "Medalla de Bronce" en el Salón Nacional de Artes Plásticas de 1960 de Uruguay, exhibe sus telas en la Sala Decor, auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Sus obras pueden visitarse de 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas en Miraflores esquina Moneda. En el grabado, Berta Burgh ante su tela "Sombra proyectada".

18 DE NOVIEMBRE

LLEGO LA SALVACION

Eº 200 MIL

2 PREMIOS DE Eº 5.000 50 PREMIOS DE Eº 1000
2 TERMINACIONES CENTENAS ENTERO Eº 20 VIGESIMO Eº 1

ROSA VICUÑA Y JAIME GONZÁLEZ. Exp. pintura. Sala Decor. Miraflores 139.

PAULO RECKER. Exposición. Galería de Arte del Centro. Biblioteca de Cultura, Alameda 1690.

SALA LIBERTAD. Exposición Pan Pacífico de Pintura. Jorjés de Teófilo, Catedral 1381.

LILY VÁSQUEZ CLARO. Exp. pinturas. Sala Previsión Soc. de Chile. San Antonio 325, subterráneo, desde lunes 12 del pte. De 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 hrs.

MIRY LA FIEBRE. Expone sus obras bajo el título de "Escalandrino". Sala Universidad de Chile. Altes Librería Universitaria.

ESCUELA DE PEDAGOGÍA DE UNIVERSIDAD CATÓLICA. 19 horas. Inaugura exposición de trabajos realizados durante el año en el Departamento de Artes Plásticas. Estará abierta hasta el 21, en Dieciocho 102.

LA SEGURIDAD SOCIAL. IN-CUMBENCIA DEL ESTADO MODERNO. Conf. del ex Ministro de Hacienda, Jorge Prat, a las 19 horas. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650. Entrada libre.

DIBUJOS, PINTURAS Y CÉRAMICAS. Por alumnos del Jardín Infantil La Oliva. Inaugura, jueves 19 del pte. a las 18 hrs. en Inst. Cultural de Providencia, Av. Providencia 263.

ARTE MEDIOEVAL Y MODERNO. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, inaugura jueves 15 del pte. a las 19 hrs.

NOVIOS

Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.

Internado

"NIÑOS IRREGULARES"

Físicos y mentales. Externos, mediodiurnos. Atención: todos los días de 9 a 17 horas.

Puerto de Palos 5430 (Las Condes)

altura 5400 Isabel la Católica.

NOVIOS PADRINOS

Chaquetas nuevas. De medida.

Arrenda: Luis Campos Silva.

AHUMADA N.º 370

Oficina N.º 501.

BAILES

ISIDRO BENITEZ Y SU ORQUESTA

SAN FRANCISCO 28.

Dpta. 63-FON. 0.392797

Requiere... POLLA premia 2 terminaciones

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

No sea UNA MAQUINA

Si el tiempo es precioso más preciosa es aún la salud

La continua actividad y los rápidos e incesantes viajes terminan por agotar incluso al hombre más dinámico. Pero he aquí un viaje saludable lleno de satisfacciones y que restaura un organismo cansado.

Se lo ofrecen las magníficas ciudades flotantes que son los transatlánticos de "ITALIA"

...relájese!

Informes en todos los agencias de viajes.

ITALMAR ARUMADA 196 SANTIAGO
ERRAZURIZ 401 VALPARAISO

De los archivos secretos de Scotland Yard se sacó el tema de EN LAS GARRAS DEL TIGRE

EXITO DEL VICTORIA



Se está proyectando con gran éxito en el cine Victoria, EN LAS GARRAS DEL TIGRE, según la célebre novela de Agatha Christie y con una distribución de Universal con censura mayores de 21 años, a causa de una escena de alcoholismo en España, Perú y la propia Inglaterra. Afortunadamente, este pasaje no fue impugnado en Chile, seguramente con un criterio más amplio. Hitchcock dijo que este era el tema que siempre le atraía. Verdaderamente, la cinta es de directo impacto policial. Agatha Christie confiesa que ella halló en los propios archivos de Scotland Yard el tema de esta dramática historia, a la que únicamente se añadió un nuevo elemento sensual y sexual.

"Claudia no se baña sola": éxito de público en el Marú

A teatro lleno se ha estado presentando en los últimos días, la liviana y chispeante comedia de Hernán Millas, "Claudia no se baña sola", que se presenta en el Teatro Marú, con un elenco formado por Silvia Oxman, Emilio Gaele, Teresa Molinari (que se baña), Alberto Rodríguez y Ramón Nuñez.

La obra que se desarrolla en un elegante chalet de Recoleta, permite apreciar los grandes dotes de comediante que posee Emilio Gaele, y las esbeltas formas de Teresa Molinari, que durante toda la comedia, sólo viste una económica toalla.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962, MAÑANA VIERNES EN SAN ANTONIO; EL 19 EN BUIN; EL 20 Y 21 EN RENGO; EL 22 EN DONIHUE Y 23, 24 Y 25 EN RANCAGUA

El Circo Motorizado "Las Águilas Humanas" 1962, de la Empresa Chilena Condor, con los graciosos Elefantes Futbolistas, la manada de leones agresivos de África, los estrechadores trapecistas estadounidenses Los Vampiros Voladores y las Caras Nuevas 1962 de Europa, sigue marcando relevantes y mercedos triunfos en premio a su esfuerzo e intensa laboriosidad, a través de nuestras provincias.

Regresarán a Buin el lunes 19, única noche en Estadio de Buin; el martes 20, en Renko, y el 21, dos despedidas en Renko, y el 22, único espectáculo actuando en Rancagua el 23, 24 y 25 de la semana próxima.

TELEVISION CANAL 13

El Canal 13 de Universidad Católica televisará hoy, en un programa especial, la realización de los 18 horas, la entrega de premios a los vencedores de los torneos deportivos de los colegios particulares de Santiago, que bajo los auspicios de la Rama Escolar del Club Deportivo Universidad Católica se efectuaron durante el año 1962.

CORPORACION DE LA VIVIENDA SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE RANCAGUA, DEPARTAMENTO DE RANCAGUA, PARA VIVIENDAS SUPERIORES Y MEDIAS, EN UNO O MAS LOTES, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

- UBICACION:** Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad y en Zona de Viviendas Económicas, determinada por el Plano Regulador vigente. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.
- SUPERFICIE:** Viviendas Superiores: de 5.000 m² a 30.000 m². Viviendas tipo Medio: de 5.000 m² a 100.000 m². Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en oferta de conjunto.
- SERVICIOS:** Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desechos al alcantarillado.
- CARACTERISTICAS:** Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotadas en faenas de extracción de materiales.
- PLANO O CROQUIS:** Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.
- EDIFICIOS Y OCUPANTES:** En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.
- OFERTA:** Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario. Avalúo fiscal vigente y plano de validación, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio a expropiaciones que lo afectan. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.
- OPCION:** El propietario de los terrenos que adquiere la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.
- CONDICIONES:** Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la oferta que estime más conveniente, o de rechazarla todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 29 de noviembre del presente año, en Santiago, calle Arturo Prat N° 48, 6.º piso. Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrir las en presencia de los interesados que concurren.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARIAS, Morandé 25 (19198) — El perro del hortelano, de Lope de Vega.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 21 (88599) — La perla de las Indias.
CARLOS CARLOLA, San Diego 242 (89359) — Cía. Viena-Madrid. La ópera de Kalmann. "La princesa de las Cárpatas". A las 19 y 22.30 horas.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82477) — Noche, a las 9.40 horas. Conjunto artístico y acrobático "Lado", de la República Federativa de Yugoslavia.
CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA, Alameda 1636 — Teatro de Arte Santa Fe. Historias para ser contadas. "Fecunda y casados del liberal argentino". 19 y 21.30.
MARU, Huérfanos 786 (297807) — 19 y 22 horas. Silvia Oxman y Emilio Gaele: "Claudia no se baña sola".
MONEDA, Estado 82 (31477) — Cía. de América Vargas y Pury Durante. "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3284, lado cine El Colé (19787) — Silvia Piberio. "La Idiota".
PETIT REX, Huérfanos N° 133 (31144) — Fecunda y casados.
TALLA, San Diego 242 (89359) — 19 hrs.: La señora Riel y los del Arca.
LA COMEDIA, Merced 349 — Un sabor a miel.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30637) — Cía. de Revistas Humorísticas. "Pisano en primavera".
OPERA, Huérfanos 837 (30116) — Cía. de Revistas Rím Ben Humi. Dúo de una palanca y leonardos el sueño.
PRINCESA, Recoleta 318 (375060) — Cía. de Revistas Pícarasque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (32112) — 14.30, 18.45 y 22. La ciudad de las Ruinas.
BANDERA, Bandera 78 (89111) — 14.30, 18.45 y 22. El cine. CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (40001) — 14.45, 19.15 y 22.30. Dos semanas en otra ciudad.
CENTRAL, Huérfanos 510 (33555) — 14.30, 18.45 y 22. Un chileño en España.
DANTE, J. Washington N° 26 (40439) — 14.30 y 22.30. El Cid.
DUCAL, Agustinas 777 (33575) — El Cid.
EGANA, Los Guindos N° 3168 (47100) — El profesor distraído.
EL GOLP, Apoquindo 614 (40004) — Tormenta sobre Washington.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40087) — Key de Reyes.
HUERFANOS, Huérfanos N° 336 (33555) — 14.30, 18.45 y 22. Tahití. La Costa Azul.
IMPERIO, Estado 235 (397060) — 14.30, 18.45 y 22.30. Divorcio a la Italiana.
KING, Huérfanos 840 (32838) — Carmen de fuego.
LAS CODES, Notaría N° 6318 (484007) — V. y N. El cine.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116) — 18.45 y 22. Mi último tango.
LIDO, Huérfanos 880 (34366) — Su mejor enemigo.
LO CASTILLO, Viacorta 2284 (48181) — Locura de terror. Ribera de heroísmo.
METRO, Bandera 137 (81361) — 15.15 y 22.30. Dos semanas en otra ciudad.
NILAI, Monjitas 879 (392078) — 15.30, 19 y 22.30. Ruño de una noche de verano.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 899 (41345) — Tahití. La costa azul.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Un guapo del 900.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43048) — 18 y 21.30 horas. El profesor distraído.
PLAZA, Compañía 1068 (34714) — 14.30, 18.45 y 22.30. Los crímenes de Adolfo Hitler.
REAL, Compañía 1049 (40555) — El cine. Mayores de 21.
REN, Huérfanos 735 (31145-31144) — 14.30, 18.45, 19 y 22.30 horas. La ventura indiscreta.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718) — M. V. y N. Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1073 (89765) — 15.15, 18.45 y 22.30 horas. Yo amo. Tó amas. Noticiario.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (19254) — Los cuatro jinetes del apocalipsis. Tannango.
ALCAZAR, Brasil 312 (30122) — El luchador. Conspiración en Hong Kong. El mejor gatillo.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (30837) — Los amantes peras. El baul asesino. Maldición del condado.
AMERICA, Suble N° 390 (32443) — La reina de Saba. El hijo de Montecristo. La batalla del infierno.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Una luz en el bosque. El hijo de Montecristo. La batalla del infierno.
AUDITORIUM, Bandera 236 (38188) — Robinson Crusoe.
AVENTURA, Av. Maipo 618 (41489) — Rotativo desde las 14 horas. Lo otros sargentos. El tromar de los tambores. Festival de Tom y Jerry.
BAQUEDANO, P. Italia 673 (31327) — Desde las 11 horas. Los va-bienos andan solos. Alma gitana.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 309 (19787) — Desde las 14 horas. El salario criminal. Quere usted hallar comico.
CAPITOL, Monjitas 825 (392414) — Dúo de una palanca y leonardos el sueño.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (30637) — El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38188) — Fecunda y casados.
CINELANDIA, Puente 540 (67573) — Desde las 12 horas. El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.
CITY, Agustinas 1022 (46687) — 14.30 y 22.30. El Cid.
COLON, San Pablo 3081 (30373) — Historia de dos pilletes. Melo. Dos indolables. Juramento cumplido.
CONTINENTAL, Plaza Bolívar 41 (30735) — Rotativo desde las 14 horas. Un chileño en España. Noticiario.
CHILE, Recoleta 7104 (372546) — La gata ataca. Duro para morir. Jóvenes pero peligrosos.
EL SALTO, El Salto 3130 (37314) — Desde las 12 horas. El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.
ESPERANZA, San Diego 1635 (44301) — Historia de dos pilletes. Melodías indolables.
FLORIDA, Estado 236 (34289) — Rotativo desde las 11 horas. La misera. Mayores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4839 (32183) — Rotativo desde las 14 horas. Historia de dos pilletes. Melodías indolables.
HILVOD, Irarrázaval 2506 (42567) — La luz en la plaza. Socio secreto.
HUBER, Huérfanos 979 (31683) — La llamada fatal.

Ha vuelto la triunfal "PERGOLA DE LAS FLORES!"



Sólo por una corta temporada ha vuelto al Auditorio de la Sala Camilo Henríquez el más grande éxito del teatro chileno: LA PERGOLA DE LAS FLORES. Todos los días, han inscrito las personas interesadas en asistir al mencionado torneo, y emitir su opinión respecto de las obras que se interpretarán.

Nueva OPERETA en el CAROLA
VIERNES: 22.30 HRS.
LA PRINCESA DE LAS CZARDAS
de KALMANN
CÍA. "VIENA-MADRID"

AFICIONADO
PROFESIONAL
TODOS
APRENDE A
MANEJAR
EN EL
INST. SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 728

Amor, celos y honor en graciosa comedia de Lope de Vega



FANNY FISCHER, aparece aquí caracterizada como Marcela, una de las integrantes del reparto correspondiente a la graciosa comedia de Lope de Vega, "EL PERRO DEL HORTELANO", que hoy va en nueva función popular, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. Una producción del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (32188) — Rotativo desde las 14 horas. La gran cacería. Festival de Tom y Jerry. Canso a bordo.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51179) — El tromar de los tambores. Vammos al twist. Hijo de los latidos.
LATITUD, Carmen Mesa 602 — Rotativo desde las 15 horas. Camino secreto. Sudán. La ladra.

LIBERTAD, Viacorta 1564 (361427) — Muñequita de 100. Salvajes indolables.
LIRA, Pío Baroja 299 (32180) — Un paso al infierno. Otra vez adios. Can Can.
LO FRANCO, Carrasquel N° 4604 (32785) — Costa azul. Diez semanas en el cine. Al compás del twist.
MADRID, Chacabuco 22-C (30577) — La noche. Jessica. Sin aliento.
MAIPO, San Pablo 631 (39500) — Rotativo desde las 14 horas. Cía. de Arturo Moya Grau.
MAYOL, Manuel Monti 633 (42567) — La luz en la plaza. Socio secreto.
MAYOL, Huérfanos 879 (301701) — Mis espuelas de plata. Bajo una cicla de gloria.
MINEVA, San Pablo 2230 (31644) — Fanny. El musco de cera.
MONTE, Santa Fe 715 (38253) — Mi bella acuada. Piratas del río sagrado. Pueblo sin comedia.
MONUMENTAL, Avenida B. O'Higgins 3043 (31535) — Los caballeros del rey Arturo. Salvajes indolables.
NACIONAL, Independencia 611 (16594) — Imperio de titanias. El capitán búfalo. El siete machos.

NOIRMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (39749) — Uno, dos, tres. Los médicos jóvenes.
O'HIGGINS, S. Pablo 226 (30909) — Rotativo desde las 14 horas. Tóner. Operación secreta. Guerra entre planetas. Las píasas ducelias.
PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 15 horas. Menos y capotes al ritmo del twist. Marjita. Kalapur.
PALMILLA, Pedro Fontova 802L — Beneficio del personal. Los hijos

Ultimos dias de inscripciones para el 8.º Festival de Música

Para aquellos que aún no han pasado por el Instituto de Educación Musical, a fin de perfeccionar su inscripción, aún hay plazo. (Compañía 1264, piso 1.)
El hecho de estar inscrito en los Registros (tramite absolutamente gratuito) significa poder asistir a los 8 conciertos del certamen, también en forma gratuita.
La opinión que a los presentes les merezcan las obras, se hacen presente a través de un voto secreto, en el cual se "coloca nota" de 1 a 7.
Termina un día de conciertos, se realiza un escrutinio, a fin de seleccionar las obras que postularán a los premios asignados por el IEM a cada categoría, ya sean sinfónicas, de cámara o corales.
En la etapa final, se procede de la misma forma, por lo que se efectúan "concursos de pre-juicio" en los cuales las obras seleccionadas son interpretadas nuevamente.
Los galardones se otorgan de acuerdo a las preferencias del público.
Los conciertos de música de cámara tendrán lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile los días 22, 24 y 26 de noviembre, y 4 y 5 de diciembre. Los conciertos sinfónicos tendrán lugar en el Teatro Astor los días 30 de noviembre y 6 y 13 de diciembre.

FRAGS
JACKET
SMOKING
NUEVOS
ARRENDAMOS
JUAN ZELAYA C.
Estado 260 4º Piso

Sanvarte
OFERTA AL DISTINGUIDO PUBLICO:
Saldo para damas y niños sistema "AUTO SERVICE"
LOTES A ELEGIR
ATENCIÓN DE LUNES A SABADO
LAS DALIAS N° 277 - Mer. Arturo 2600
Eq. Los Olmos Tel. 451364

ajenos. Por primera vez. Cincuenta años el detalle.
PORTUGAL, Río de Jesús 232 (34181) — El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.
PRAT, San Diego 2177 (30574) — Rotativo desde las 13 horas. La dama de la madrugada. La reina de Saba. Los comancheros.
RECOLETA, Recoleta 897 (37123) — Rotativo desde las 14 horas. El hijo de Montecristo. El siete vidas. Silencio en el espacio.
REGINA, Viena Mackenna 674 (36097) — Rotativo desde las 14 horas. El hijo de Montecristo. El siete vidas. Silencio en el espacio. Fecunda y casados. Imperio de galaxias.
REPUBLICA, República 739 (30813) — Explendor en la tierra. El pecado de Raquel. La legión de los Césares.
RIO, Monjitas 743 (33358) — Los esclavos de Narayona.
RITZ, San Antonio 30 (30813) — Desde las 11 horas. Mala calle.
RIVERA, Diagonal Cervantes 101 (36093) — Explendor en la tierra. El pecado de Raquel.
ROMA, San Diego 124 (47258) — Plaza de pistoleros. Dúo en la noche. El hombre marcado.
ROXY, Huérfanos 135 (30899) — Ivan el conquistador.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32693) — Laura desnuda.
SAN DIEGO, San Diego N° 612 (31893) — Los valientes andan solos.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (33537) — Naciste en la tierra de los ciclones. No. Hiciste.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (31262) — La jungla de cemento. Los invitados. Salario criminal.
SANTA FE, San Diego 1590 (55100) — El gran circo. Cinco mujeres. Sombra de sospecha.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3200 — La ley del hampa. Kaddish. Puño de rosa. El cadáver del baul.
SANTITAGO, Merced 829 (32888) — Se ha de vencer esa tara.
SÃO PAULO, Merced 772 (297946) — Como pensar un millonario.
SIEPHERM, San Dionisio 258 (34321) — General sin rango. Verónica. La octava maldición.
SUCRE, San Diego 935 (41524) — Los cuatro jinetes del apocalipsis.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) — Susana.
TOESCA, Huérfanos 1313 (33289) — Un taxi para Toboek.
VALERIA, Independencia 2109 (37028) — Silencio en el espacio. El siete vidas. La reina de Saba.
VERDE, Pedro de Valdivia 5273 (49504) — El mundo cómico de Harold Lloyd. Oro mortal. Pantallas. El que la sigue, la consigue.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30621) — En las garras del tigre.
YORIK, Merced 166 (66887) — Nicky, el perro salvaje.

CIEN COMUNALES
CERVANTES (San Antonio) — El pecado de los lobos. La hermosa Sara Salpicón. Conserje para casadas.
CINCO DE ABRIL, Avenida Pajarito 1047 (31009) — Twister en el país de los enanos. Mante raje. Muejitas peligrosas.
EL ROSARIO, Gran Avenida, paraíso 33 53066. Anexo 80. Escudador blindado. Naufragos del desierto.
MAIPO, 5 de Abril 19 (371330) — Maipo. Látigo sangriento. Condesa descalza. Refugio de criminales.
MUNICIPAL (Peñalolén) — Si Adela se fuera con otro. Telaraña.
MUNICIPAL (San Bernardo) — El sueño de Crey. Parada de ciclistas. El secreto de la Estrella.
NACIONAL (Punta Alto) — El buena suerte. Carizos en llamas.
PLAZA (Punta Alto) — El Alamo. Agregados.
PLAZA (Talagante) — El andaz.
PLAZA (San Bernardo) — Todos somos sinvergüenzas. Ruta violenta. La legión del desierto.
ALHUE (Población Dávila) — El niño y la niebla. La ladrona. Flor de mayo.

GRAN REPARTO EN LA PELICULA "DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD", QUE HOY SE ESTRENA



Metro-Goldwyn-Mayer llevó a la pantalla una muy comentada novela del escritor Irwin Shaw, bajo el título "DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD", cuyo argumento gravita en torno de un famoso astro cinematográfico que ha claudicado en su carrera y hace desesperados esfuerzos para recuperar su perdido prestigio.

supo reunir un brillante reparto, en que se destacan nada menos que Kirk Douglas, Edward G. Robinson, Cyd Charisse, George Hamilton, Dahlia Lavi, Claire Trevor y Rosanna Schifano. Esta reveladora y dramática historia, que se desarrolla en la intimidad de la colonia internacional cinematográfica de Roma, se estrenó hoy, con censura para mayores de 21 años, en los Teatros Metro y California.

A VIÑA DEL MAR VIAJA EL BALLET NACIONAL

A fin de colaborar en la celebración del 120.º aniversario de la Universidad de Chile, viajará a Viña del Mar, bajo los auspicios de la Asociación de Egresados, el Ballet Nacional Chileno, que con acompañamiento musical de la Orquesta Sinfónica, se presentará en la ciudad jardín, el próximo sábado.

El acto se celebrará en el Teatro Municipal de Viña y el programa estará formado por "Concierto" de Konopcewsky, de "Midiado en la Alameda", de Uthoff-Carvajal, Bayer. Coordinará el espectáculo el maestro Victor Tevah.

HOY - EN EL TEATRO CAUPOLICAN

UMJETNICKO-AKROBATSKI
ANSAMBL "LADO"
CONJUNTO ARTISTICO Y ACROBATICO "LADO" DE LA REPUBLICA POPULAR FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA
FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

Gran noche de gala en el amplio y querido Teatro Caupolicán, hoy, a las 9.45, que se efectúan "concursos de pre-juicio" en los cuales las obras seleccionadas son interpretadas nuevamente.
Los galardones se otorgan de acuerdo a las preferencias del público.
Los conciertos de música de cámara tendrán lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile los días 22, 24 y 26 de noviembre, y 4 y 5 de diciembre. Los conciertos sinfónicos tendrán lugar en el Teatro Astor los días 30 de noviembre y 6 y 13 de diciembre.

LOCALIDADES NUMERADAS SE AGOTAN EN EL
"CAUPOLICAN"
Es necesario adquirir anticipadamente los boletos numerados para los grandes espectáculos del Yugoslav Artistic and Acrobatic Ensemble "LADO", en el Caupolicán. Boletos permanentemente abiertos, todo el día. Teléfono 88912 y 82437.
Palcos con 4 sillones, 15 escaños; platea baja numerada, 2 escaños; platea alta-baja, segundo piso general, 1.500 pesos, y galerías generales, 500 pesos.

A PUNTA ARENAS Y ANTOFAGASTA
Antes de emprender viaje a Argentina y Brasil, jira patrocinada oficialmente por el Gobierno del Mariscal Tito, el Conjunto "LADO" acepta cordiales invitaciones de las Comités de las Compañías de Magallanes y Antofagasta.
En el Estadio Sotol de Punta Arenas actuará el próximo viernes 23, sábado 24 y domingo 25.
En el Estadio Fraternal Sotol de Antofagasta, actuará el viernes 30, y además, el sábado 1.º de diciembre y domingo 2, inclusive.

COMEDORES - DORMITORIOS - LIVING
20% MENOS
EN LA FABRICA FACILITAD
CARNOT 785 f. NO 56724
por Santa Rosa altura 2700

CUADROS AL OLEO
de paisajes chilenos y europeos
VENDO
Confesión rápida de cuadros
MERCED 753
LOCAL N° 3
GALERIA ANDES

ANTEOJOS
HANNESLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1090 RÍO BANDERA
TEL: 88075 - CASILLA 3896

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS"

Desde mañana a las 19 y 22.30 horas la Compañía de Operetas "Viena-Madrid" presentará la ópera de Kálmán, "La Princesa de las Czardas", en el Teatro "Carlos Carli".

Con María Luisa Castellanos, Victoria Sportelli, Darío Verdugo, Alicia Capurro, Elena Barros, el aplaudido barítono Ramón Contreras, Rubens de Lorena, Francisco Viñas y Teseo Stanchi, con la participación de Coros y Ballet bajo la dirección de Oleg Enhart y los maestros Eugenio de Briganti y Mario Roca.

QUE PASA EN LA RADIO

PREMIARÁN AL MEJOR JUGADOR DE CADA FECHA: COOPERATIVA

Gaceta Deportiva y Tardes Deportivas, los dos programas que anima y dirige Hugo Sainz, en colaboración con Darío Verdugo, Sergio Silva y Guillermo Parada, otorgará semanalmente un estímulo al jugador de fútbol que se haya distinguido por su efectividad, caballería y espíritu deportivo. El jugador, que se elegirá de acuerdo con directivos de la Asociación Central de Fútbol, recibirá estímulos otorgados por los tres auspiciadores del programa: Casa Radar, Calzados Guante y Vía Undurraga.

Esto, además de estimular la corrección deportiva, servirá para destacar a los mejores elementos del fútbol nacional.

Aplausos y rivalidades



Ayer se efectuó el estreno de la nueva revista del "Picarón", en el cual hizo su esperado debut la vedette argentina Lillán del Río, quien recientemente actuara en Berlín, en representación de su país en el "Show de las Naciones". El público que la premió con calurosos aplausos, supo apreciar la indiscutible calidad de la estrella trasandina, cuya bien timbrada voz, dominio escénico y singular belleza física hacen de ella una de las vedettes más completas que han actuado en nuestros escenarios rivetiles. En reciente conferencia de prensa, Lillán del Río, confesó sentir especiales simpatías hacia un redactor de teatro santiaguino, motivando de inmediato una seria rivalidad entre los que se sienten elegidos, en especial dos cronistas de diarios tabloides, que ya se han quitado el saludo. EN EL GRABADO, Lillán del Río, descansa antes de entrar a escena.

Alegre Embajada Folklórica de España Llega Hoy a Santiago y Debuta Mañana

Para hoy está anunciado el arribo del conjunto "Coros y Danzas de España", compuesto por 64 integrantes, escogidos entre los mejores exponentes de la danza folklórica de la Madre Patria.

El conjunto, formado en su mayoría por muchachas, es acogido después de una selección que se realiza durante los Festivales Anuales, a los que concurren más de 24 mil cultivadores de los bailes regionales, en los cuales tan rica es España.

"Coros y Danzas de España" hará su primera presentación el próximo viernes en la noche, en el Teatro Municipal, donde sólo actuarán 3 días.

HUMEDA CHARLA

Para dar a conocer algunos antecedentes a la prensa, sobre el conjunto que nos visitará, el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, invitó a los periodistas especializados a su residencia, donde en amena y regada charla dio pormenores de las diversas danzas y números musicales que el conjunto presentará en su breve gira.

VIENEN FRESQUITAS

Este mismo conjunto visitó Chile el año 1950, constituyendo uno de los sucesos más notables de los últimos años. La enorme afluencia de público que en esa ocasión quiso ver a este grupo, obligó al conjunto a una extenuante temporada, que debió dilatarse.



EMBAJADOR SUÑER Y FERRER: "Tienen que devolver la mano..."

se más allá de lo previsto. Al preguntarse al Embajador si las muchachas eran las mismas que vinieron hace diez años, éste respondió, con una sonrisa de picardía: —No señor, las muchachas se cambian todos los años, así

que las que verán ustedes ahora son fresquitas... Estas declaraciones harán que los periodistas que esta tarde están invitados a una conferencia de prensa, para tomar contacto con las jóvenes bailarinas, lleguen más puntuales que de costumbre.

HAY QUE PAGAR

Embajador Suñer y Ferrer, que ha sido el impulsor de esta gira artística y de confraternidad, expresó que esta visita debía pagarse Chile a la brevedad, enviando algún conjunto coral o folklórico a España, donde cree que lograría un gran éxito.

Algunos periodistas se ofrecieron gentilmente para ir a España a pagar la visita, aunque otro observó que desde que había estado Tito Munst, no habían vuelto a convidar periodistas chilenos, porque "habían demasiado rápido". El conjunto español hará también dos presentaciones en Viña del Mar, para que los portefolios puedan también deleitarse con la gracia de las danzas regionales ibéricas y la belleza de las atractivas bailarinas.



Desde ayer se exhibe nuevamente en Santiago, uno de los films clásicos de Alfredo Hitchcock, considerado el maestro del suspense cinematográfico, "La Ventana Indiscreta". En el muestrario a un fotógrafo de una empresa noticiosa, que está recluido en su departamento, debido a un accidente sufrido en una pierna. Como medio para distraerse, pasa el tiempo mirando las ventanas del edificio vecino. Hasta que lo toca presenciar un crimen. Desde ese momento, la obra adquiere relieve que ponen los peos de punta al espectador más sereno. En el grabado, el "intruso" periodista, encarnado por James Stewart, vigila a sus vecinos. En el reparto interviene también Grace Kelly, la actual soberana de Mónaco.

Teatro de Arte de Santa Fe se presenta con novedades

Hoy se llevará a efecto el estreno oficial del programa artístico y cultural que presenta el Teatro de Arte de Santa Fe, Argentina, en el Centro Brasileño de Cultura, auspiciado por la Embajada del Brasil.

En la función de gala, se ofrecerá el siguiente programa:

En la primera parte, poemas y canciones del lírico argentino, y en la segunda, historias para ser contadas, de Osvaldo Dragún.

El espectáculo se presentará en el Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650, a las 21.30 horas.

BALLET ARTISTICO ACROBATICO "LADO", DE LA REPUBLICA FEDERATIVA YUGOSLAVA, HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Por primera vez en nuestra capital, esta noche a las 9.45 horas, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán, se efectúa la presentación inicial del renombrado Conjunto Artístico y Acrobático "Lado", de la República Popular Federativa de Yugoslavia, y que con el patrocinio del Gobierno del Mariscal Tito, realiza gira por Latinoamérica, correspondiendo a Chile ser el primer país sudamericano con que inauguran sus actuaciones.

La llegada a Chile directamente de Zagreb, Croacia, de los ochenta artistas yugoslavos, entre músicos, cantantes y bailarinas, ha despertado justa expectación, interés y entusiasmo en todos los sectores del público capitalino, de suerte que hay promisorio ambiente para la brillante y corta temporada que se inicia hoy, a las 9.45, en el prestigioso Teatro Caupolicán.

La prensa de Valparaíso se ha referido con entusiasmo sobre la habilidad, destreza, agilidad y juventud de las bailarinas, que llegan a embriagar con el extraordinario sentimiento del ritmo y la fantástica precisión en la ejecución de las difíciles danzas de conjunto.

El "Lado" yugoslavo es la perfecta unidad de las tres artes reunidas, el canto, el baile y la música regional característica de los pueblos indomitos que constituyen la Federación Yugoslava.

Mañana viernes 16, ofrecen segundo espectáculo nocturno a las 9.40; el sábado 17, dos penúltimos programas, respectivamente, a las 7 y noche, a las 9.40, y el domingo 18, despedida en vespertina y noche en el Caupolicán.

Finalizadas las actuaciones en Santiago viajarán al Gimnasio Sokol, de Punta Arenas, invitados por la colectividad yugoslava de Magallanes y de regreso pasarán al Estadio Sokol de Antofagasta, continuando a Argentina y Brasil.

Radios de automóvil

Para todos los coches. "AUTRONIC".

Alameda 238

COROS Y DANZAS DE ESPAÑA

MISION DE CONFRATERNIDAD CULTURAL Patrocinado por la Embajada de España



EL ESPECTACULO DE MAS COLORIDO 100 ARTISTAS TODAS LAS REGIONES DE ESPAÑA

LO MAS NOBLE Y GENUINO DE LA MADRE PATRIA

MAÑANA VIERNES 16, SABADO 17, DOMINGO 18

Localidades en venta

TEATRO MUNICIPAL

AUSPICIADO POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



¡REGALOS!

"LA TOMBOLA MUSICAL"

Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas.

CB 146 RADIO MAGALLANES

...y el servicio de empleadas Lucchetti.



Estudio Loya

Calles Imperio, Entreplano local 3-14, teléfono 332.000, ofrece permanentemente a 25% de descuento, 20% de regalo, 1.250; lavado, 700 pesos. — RESERVA SU HORA —

SEÑORES EMPRESARIOS

Durante Noviembre deberá hacerse el pago de la segunda cuota del

5%

sobre las utilidades de la Industria, Minería, Agricultura y Comercio

Los Señores Empresarios, obligados por este tributo gozan de amplias facilidades para liberar la suma a pagar si la depositan, adicionada de otro 2% más (7% de las utilidades en total) en "ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO", que les conceden, entre otras, las siguientes ventajas:

PRIMERO.— Pueden construir o comprar, según el caso, viviendas cómodas e higiénicas para su personal o sus asociados.

SEGUNDO.— Aumentarán el valor de los predios al construir nuevas viviendas o mejorar las existentes.

TERCERO.— Recuperarán totalmente las sumas pagadas o depositadas, una vez transcurrido el plazo legal.

CUARTO.— Mientras los depósitos permanezcan en las "ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO" ganarán dividendos, serán reajustados conforme a la variación experimentada por el índice de salarios y sueldos y tendrán seguro del Estado.

QUINTO.— Cada depositante tendrá su propia cuenta sobre la cual podrá girar para disponer libremente la aplicación de la contribución que ha depositado.

SEXTO.— Podrán aprovechar los créditos habitacionales que ofrece el sistema de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Utilice, pues, todas estas ventajas, depositando dentro del mes en curso.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS
CALLE BOMBERO SALAS 1390, 5.º PISO

Tourus Publicidad

6-10 PM
Solo para mayores de 14 años

GRAN PALACE

HUERFANOS 1176 • FONO 60082

HOY ¡NUEVAS EXHIBICIONES!

Una Historia de Cristo y la Inspiración de Sus Palabras.



APRECIOS CORRIENTES

METRO-CALIFORNIA

3.º, 7.º y 10.º PM. 3.45, 7.10 y 10.15 P. M.

HOY GRAN ESTRENO!

Kirk Douglas Edward G. Robinson



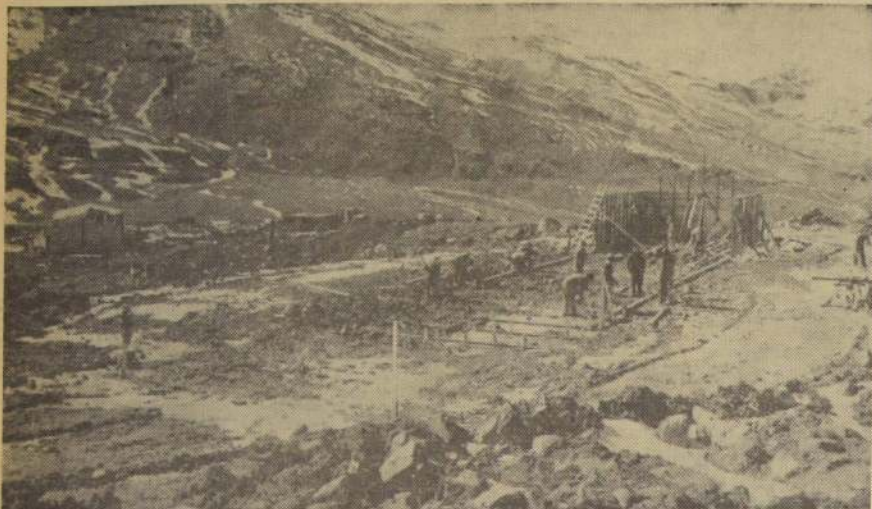
¡SOLO ROMA PODIA SER ESCENARIO DE ESTA HISTORIA! ¡SOLO EN ROMA PODIA FILMARSE ESTA HISTORIA!

¡La fascinante novela de Irwin Shaw ahora en la pantalla!

Doce Semanas En Otra Ciudad

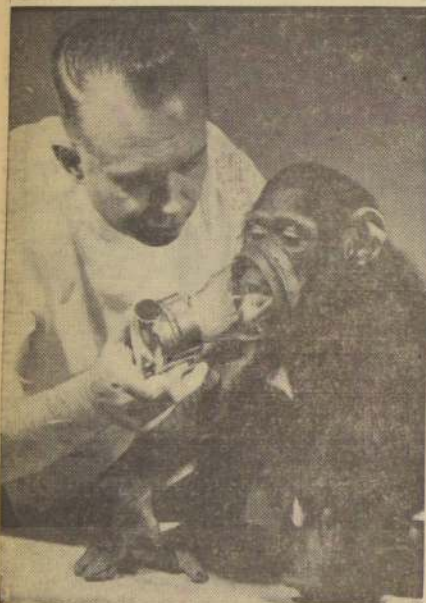
Cyd Charisse

Almacenará un millón 500 mil metros cúbicos



En Diciembre del próximo año la Braden entregará el embalse de las aguas del curso superior del río Sapos. Significa una inversión de 3 millones 600 mil dólares y permitirá disponer de un millón 500 mil metros cúbicos de reserva para Sewell, como también cubrir el mayor consumo del concentrador, como resultado del aumento en cinco mil toneladas cortas anuales de cobre, de la capacidad instalada. Las obras se iniciaron ya y se entregarán en diciembre del próximo año. El tranque quedará cerca del mineral El Teniente y conectará con Estación Sapos mediante una tubería de acero de 16 pulgadas de diámetro. En el grabado, trabajando en plena cordillera, en la zona del embalse.

Resucitador zoológico



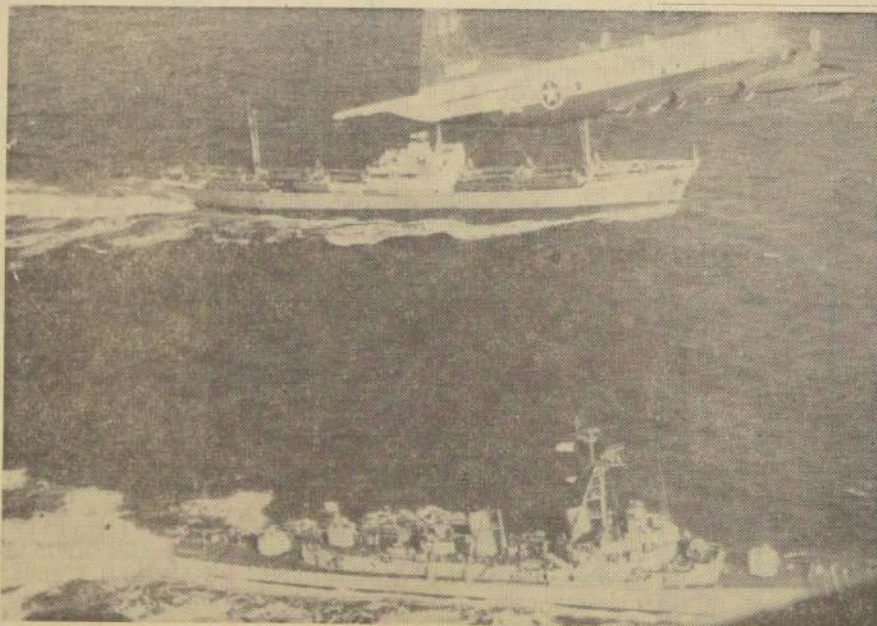
LONDRES.— El Vizconde Linney, hijo de la Princesa Margarita y del Earl de Snowdon, celebró su cumpleaños el 3 de noviembre. En la fotografía tomada hace poco en el Palacio Kensington, por su padre, el ex fotógrafo Anthony Armstrong Jones, el Vizconde, a pie desnudo, se apoya en un mueble de la época victoriana. (Foto UPI)

Cumpleaños principesco



CHICAGO, ILLINOIS.— El técnico Ron Lawson coloca "Bingo", el joven chimpancé de dos años de edad, del Zoológico de Chicago, el nuevo "Resucitador Zoológico". El chimpancé sirvió de modelo para la demostración de este aparato, construido por la National Cylinder Gas Division de Chemtron, adaptable a la gran variedad de capacidad pulmonar que tienen los animales de zoológicos. (Foto UPI)

ENCUENTRO EN ALTA MAR



AGUAS TERRITORIALES DE PUERTO RICO: Un avión patrulla de reconocimiento de la Marina de los Estados Unidos vuela sobre el buque de guerra de Estados Unidos "Barry" que navega al fondo, en el grabado. El "Barry" se acerca al barco de carga soviético "Anosov", para inspeccionarlo. La cubierta del "Anosov", que zarpó de Cuba, estaba cargada con objetos tapados por arpilleras, que parecerían ser los cohetes soviéticos y sus equipos. (Foto UPI)

Así atendemos al Público

TRAMITADA LA PENSION DE VEJEZ DE DOÑA ELENA DEL C. NAVARRO

Señor Director: LA NACION.

Presente.

Señor Director:

En la edición del 26 de octubre del próximo pasado, de su prestigioso diario, en la sección "Cartas al Director" se publicó una reclamación hecha por doña Elena del C. Navarro, por el hecho de que su trámite de pensión de vejez en el Servicio de Seguro Social no haya llegado a la Oficina de Chile, en Chile, no obstante haber iniciado el 25 de enero del año en curso.

En efecto, dicha solicitud se recibió en el Departamento de Pensiones de nuestro Servicio el 7 de febrero del 1962, y despachada al Servicio de Chile, en Chile, el 14 de septiembre del 1962, a bre de 1962.

Reclama pensión de vejez desde hace diez meses

Señor Director: Soy lector de ese importante diario, y por eso me atrevo a pedirle de a conocer mi reclamación sobre una solicitud de pensión de vejez, trámite N.º 15.795, a nombre de Rosa Elena Navarro San Juan, y cuya inscripción lleva el número 64.508.800, enviada el 25 de enero del presente año para su correspondiente tramitación.

Como usted ve, señor Director, han transcurrido 10 meses y aquí me dicen que no han recibido ningún documento relacionado con mi caso.

Espero este servicio del diario LA NACION, por ser el periódico que más ayuda presta a los que no tenemos dónde recurrir. Queda Atta. y S. S. — R. E. Navarro S. M., Chile.

Valga como explicación, señor Director, y esperamos que lo comprendan los afectados, que la demostración sufrida por este trámite se debe exclusivamente al hecho de que promulgada la Ley 14.687, que fijó en 33 años la edad de la mujer asegurada para jubilarse, el Departamento de Pensiones de este Servicio, recibió de inmediato 24.000 solicitudes, las que han debido ser atendidas con la misma planta de personal, lo que ha motivado retrasos fuera del plazo considerado en tiempos normales.

Saluda a usted Alfredo Araya Rojas, Jefe Informaciones y Propaganda, Subrogante.

117) Lentitud en tramitación de préstamo

Señor Director: Es mi ánimo hacer llegar a conocimiento de las autoridades el incumplimiento de la Ley 14.009 sobre préstamo a los damnificados del sur. A raíz del sismo de mayo de 1960, los ferroviarios percibieron dos ayudas, una por parte de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, y otra por cuenta de la Empresa misma, que les concedió una ayuda, antes de un mes, consistente en la suma de E\$ 30, completando en total la suma de E\$ 100.

Luego se activó y se promulgó la Ley 14.009, equivalente a un préstamo de elevada cantidad, el cual se iba a pagar hasta más de un año. Con tal objeto, se exigieron Certificados de Carabineros, Visitadores Sociales, etc.

Después de tantos trámites, se ha llegado a la desalentadora conclusión de que la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado no tiene fondos para cumplir con dicha ley, sin que nadie se haya preocupado anteriormente de la efectiva situación que afecta a una gran cantidad de personas perjudicadas.

No creo que las autoridades esperen la consecuencia trágica de otro sismo, que termine con la vida de los que tienen derecho a estos beneficios, para dejar sin efecto la ley.

Leonildo Moreno Sotilloch, carnet 75592, de Linares, Delicias 874.

118) Control sobre comerciantes ambulantes

Señor Director: Para quienes hemos tenido oportunidad de concurrir al Cementerio General de nuestra ciudad, ha resultado una deplorable impresión el espectáculo antiestético que ofrecen los numerosos comerciantes que expenden diversos artículos, muchos de ellos alimenticios, carentes de las mínimas condiciones de higiene que establecen los Reglamentos pertinentes de Sanidad.

Si bien es cierto que el derecho al trabajo es inviolable, no se puede menos que criticar la indiferencia y negligencia con que estos comerciantes manipulan su mercancía, que constituye un serio peligro para la salud pública.

Especiallymente los días domingo, la puerta del Cementerio General adquiere la fisonomía de una feria libre, restándole el aspecto de respeto que debe tener.

Sería conveniente que la Administración del Cementerio y Sanidad se preocuparan por solucionar este problema, que, si bien es cierto, favorece económicamente a unos pocos comerciantes, está atentando, en cambio, a la salud de la población.

Mario Larenas H. carnet 188736, Santiago.

119) "El Almendro" en completo abandono

Señor Director: Vecinos del sector "El Almendro", de la Comuna de La Cisterna, hemos visto con visible alarma el completo abandono en que se está dejando esta localidad, acrecentado últimamente con el retiro del retén de Carabineros, que durante 30 años prestó valiosos servicios a la colectividad, alejando elementos indeseables, facilitando el teléfono en casos de emergencia, para llamados de ambulancia, etcétera.

El "Almendro" es un importante sector habitacional que alberga a centenares de personas, por lo que resulta incomprensible este notorio abandono de parte de las autoridades. La extensa población de que está rodeado merece una mayor atención. Por su costado sur está la Población San Joaquín y la Población del Sanatorio El Pino; por el norte, la Población El Sauce, y lo que anteriormente era la Vía Benítez de la Gran Avenida, el camino de los Morros, Los Córdobas, dilatada extensión que cubre actualmente la Fuera Aérea. Frente a El Almendro se está construyendo la Maestranza de San Bernardo de los Ferrocarriles del Estado.

La falta de luz y de agua potable y el reciente abandono de parte de Carabineros, al retirar su retén, dejan en el más absoluto desamparo a los vecinos de esta localidad, que merecen una consideración más detenida de parte de las autoridades. Humberto Insua Seivieja, Parcela 73, El Almendro.

Cartas al Director

114) Personalidad Jurídica

Señor Director: La Misión Nacional Evangélica, Pentecostal "Pesebre, Jua del Mundo", pone en conocimiento de los miembros y simpatizantes que, con fecha 27 de septiembre del año en curso, le fue concedida la personalidad jurídica N.º 2890 y aprobados sus estatutos por el Supremo Gobierno.

Dicha Corporación mantiene su templo matriz en calle Luis Vicentini 1789, además de los locales circuitos, ubicados en calles Otilio 4021, Hostos 1353; Matucana, calle Fresia 130, y Pérez, de calle Sorrento 1441.

La Misión encarece la presencia de sus socios, a fin de cooperar dando cumplimiento a los estatutos correspondientes, cuyos fines son divulgar la doctrina cristiana, en el sentido pentecostal, estableciendo con este fin un pastor en cada comuna de toda provincia del país, crear comedores y plazas para los necesitados e indigentes con atención gratuita; escuela primaria en sus templos, casas de reposo para ancianos de ambos sexos o enfermos; escuela de artes y oficios, juntas de talleres, para absorber la cantidad de sus miembros; propender a tener población para los evangelistas.

Con tan laudables propósitos, la Misión Nacional llama a todos los grupos e iglesias libres a ingresar a ella. Las consultas pueden dirigirse a la Casa Pastoral, de 16 a 18 horas, todos los días, calle Río Baker 5958, Plaza Garín.— El presidente de la Misión.

nida Ecuador, además de Po-blicado Zeida, que como muy bien dice su nombre, es una "celada" para los incautos, que cometen la temeridad de internarse en ella después de las 21 horas. En las calles, Porto Seguro (7) y Constantino, son frecuentes los asaltos a mano armada. La prensa informó recientemente de un asalto a dos personas en este sector, dejando como consecuencia un homicidio. A los tres días de esta agresión, un nuevo asalto dejó en grave estado a una persona. Lamentablemente, la policía nada ha hecho por esclarecer estos casos, lejos de efectuar una redada general y un control estricto sobre los innumerables negocios clandestinos que expenden bebidas alcohólicas sin la debida autorización, se ha hecho más viable la ausencia de vigilancia, en perjuicio evidente de los ciudadanos que debemos transitar por este lugar, exponiendo nuestras vidas.

116) Denigrante espectáculo

Señor Director: El grave problema que está representando para la ciudad la inmensa propagación de la prostitución callejera, me obliga a enviar estas líneas, en la esperanza de que ellas logren interesar a las autoridades competentes y tomar las medidas tendientes a terminar con esta denigrante plaga que extiende sus ramificaciones en todo el sector céntrico de la ciudad.

115) Problemas de Quinta Normal

Señor Director: En la edición del día 5 del actual, ese diario, en su Sección "Cartas al Director", publica una interesante nota del correspondiente de Quinta Normal, relacionada con los serios problemas que aún subsisten en esa populosa comuna. Creo necesario agregar algunos detalles de importancia, que digna relación con el notorio abandono en que se tiene a este sector con más de 180 mil habitantes.

Entre ellos, se puede mencionar la absoluta falta de vigilancia policial en los sectores comprendidos entre las calles Nueva Imperial y Avenida...

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO

